Ọnụọgụgụ

Ịgụ ọnụ

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu n'ọzara
Saịnaị, n'ime ụlọ nzute, n'ụbọchị nke mbụ,*
n'ọnwa nke abụọ nke afọ abụọ, mgbe ụmụ Izrel
pụtachara site n'obodo Ijipt. Ọ sịrị, 2 "Gaa gụọ
ma chọpụta ọnụọgụgụ ndị ikom niile e nwere
n'etiti ọgbakọ Izrel, dịka ebo ha na agbụrụ ha si
dị, na dịka ezinaụlọ ha si dịkwa. Depụta aha
nwoke ọbụla n'otu na otu. 3 Gị na Erọn ga-
agụkọta ndị ikom Izrel niile gbara iri afọ abụọ
maọbụ karịa ọnụ, bụ ndị tozuru ije agha. Unu
ga-edo ha n'usuu, n'usuu. 4 Otu nwoke, site
n'ebo Izrel ọbụla, onye bụ onyendu ezinaụlọ, ga-
esonyere unu n'ọrụ a.

5 "Ndị a bụ aha ndị ikom ndị ahụ ga-
enyere unu aka.

"Site n'ebo Ruben, Elizọ na Shedeua,
6 site n'ebo Simiọn, Shelumiel nwa Zurishadai,
7 site n'ebo Juda, Nashọn nwa Aminadab,
8 site n'ebo Isaka, Netanel nwa Zua,
9 site n'ebo Zebụlọn, Eliab nwa Helọn,
10 Site n'ụmụ Josef:

* **1:1** 1:1 Nke a bụ otu ọnwa site n'oge ụmụ Izrel si Ijipt rute n'ọzara Saịnaị, Ọpụ 9:1 otu ọnwa mgbe arụchara ụlọ nzute ahụ n'ọzara, Ọpụ 40:17 bụrụkwa mgbe abalị iri na ise gafesịrị site n'oge ha mere ncheta Mmemme Ngabiga n'ọzara Saịnaị.

site n’ebo Ifrem, Elishama nwa Amihud
site n’ebo Manase, Gamaliel nwa Pedazo
11 site n’ebo Benjamin, Abidan nwa Gidiọn
12 site n’ebo Dan, Ahieza nwa Amishadai
13 site n’ebo Asha, Pagịel nwa Okran
14 site n’ebo Gad, Eliasaf nwa Deuel
15 site n’ebo Naftalị, Ahira nwa Enan.”

16 Ndị a bụ ndị ikom e si n’ọgbakọ ahụ họpụta, ndị bụ ndị ndu ebo dị iche iche n’Izrel. Ha bụ ndị ndu ebo niile dị n’Izrel.

17 Mosis na Erọn nabatara ndị ikom ndị a, bụ
ndị e depụtara aha ha. 18 Emesịa, ha kpọrọ
nzukọ ndị Izrel niile ka ha zukọọ n’ụbọchị mbụ
nke ọnwa abụọ. Ndị niile zukọrọ kọwara ikwu
ha na ezinaụlọ ha si pụta n’otu na otu. Ma ndị
ikom niile gbara site n’iri afọ abụọ gbagoo ka e
denyere aha ha n’akwụkwọ n’otu na otu, 19 dịka
ONYENWE ANYỊ si nye Mosis n’iwu. Otu a kwa ka
Mosis si gụọ ha ọnụ n’ọzara Saịnaị.

20 Ụmụ Ruben, bụ ọkpara Izrel: Ndị ikom
niile gbara iri afọ abụọ gbagoo; ndị tozuru
ije agha ka e dere aha ha n’usoro n’otu
n’otu dịka ikwu ha na ezinaụlọ ha si dị.
21 Ọnụọgụgụ ndị niile si n’ebo Ruben dị iri
puku anọ, puku isii na narị ise (46,500).

22 Site n’ụmụ Simiọn, ndị ikom niile gbara iri
afọ abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e
dere aha ha n’usoro n’otu n’otu dịka ikwu

ha na ezinaụlọ ha si dị. 23 Ọnụọgụgụ ndị
niile sị n'ebo Simiọn dị iri puku ise, puku
itoolu na narị atọ (59,300).

24 Site n'ụmụ Gad, ndị ikom niile gbara iri afọ
abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e dere
aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị. 25 Ọnụọgụgụ ndị niile sị
n'ebo Gad dị iri puku anọ, puku ise na narị
isii na iri ise (45,650).

26 Site n'ụmụ Juda, ndị ikom niile gbara iri afọ
abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e dere
aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị. 27 Ọnụọgụgụ ndị niile sị
n'ebo Juda dị iri puku asaa, puku anọ na narị
isii (74,600).

28 Site n'ụmụ Isaka, ndị ikom niile gbara iri afọ
abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e dere
aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị. 29 Ọnụọgụgụ ndị niile sị
n'ebo Isaka dị iri puku ise, puku anọ na narị
anọ (54,400).

30 Site n'ụmụ Zebụlọn, ndị ikom niile gbara iri
afọ abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e
dere aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu
ha na ezinaụlọ ha si dị. 31 Ọnụọgụgụ ndị
niile sị n'ebo Zebụlọn dị iri puku ise, puku
asaa na narị anọ (57,400).

32 Site n'ụmụ Josef, ya bụ ụmụ Ifrem, ndị

ikom niile gbara iri afọ abụọ gbagoo,
ndị tozuru ije agha ka e dere aha ha
n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị. 33 Ọnụọgụgụ ndị
niile sị n'ebo Ifrem dị iri puku anọ na
narị ise (40,500).

34 Site n'ụmụ Manase, ndị ikom niile gbara iri
afọ abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e
dere aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu
ha na ezinaụlọ ha si dị. 35 Ọnụọgụgụ ndị
niile sị n'ebo Manase dị iri puku atọ, puku
abụọ na narị abụọ (32,200).

36 Site n'ụmụ Benjamin, ndị ikom niile gbara
iri afọ abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka
e dere aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu
ha na ezinaụlọ ha si dị. 37 Ọnụọgụgụ ndị
niile sị n'ebo Benjamin dị iri puku atọ, puku
ise na narị anọ (35,400).

38 Site n'ụmụ Dan, ndị ikom niile gbara iri afọ
abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e dere
aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị. 39 Ọnụọgụgụ ndị niile sị
n'ebo Dan dị iri puku isii, puku abụọ na narị
asaa (62,700).

40 Site n'ụmụ Asha, ndị ikom niile gbara iri afọ
abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e dere
aha ha n'usoro n'otu n'otu dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị. 41 Ọnụọgụgụ ndị niile sị
n'ebo Asha dị iri puku anọ, otu puku na narị
ise (41,500).

42 Site n'ụmụ Naftalị, ndị ikom niile gbara iri
afọ abụọ gbagoo, ndị tozuru ije agha ka e
dere aha ha n'usoro n'otu n'otu dị ka ikwu
ha na ezinaụlọ ha si dị. 43 Ọnụọgụgụ ndị
niile sị n'ebo Naftalị dị iri puku ise, puku atọ
na narị anọ (53,400).

44 Ndị a bụ ndị ikom Mosis na Erọn,
na ndị ndu Izrel iri na abụọ ndị
ahụ gụrụ ọnụ, onye ọbụla n'ime ha
nọchitere anya ezinaụlọ ya. 45 Ndị
Izrel niile gbara iri afọ abụọ gbagoo,
ndị nwere ike ije agha ka a gụrụ ọnụ
dịka ezinaụlọ ha si dị. 46 Mgbakọ
ọnụọgụgụ ndị a niile dị, narị puku isii,
puku atọ, narị ise na iri ise (603,550).

47 A gụnyekọtaghị ọnụọgụgụ ebo nna nna
Livayị n'ịgụ ọnụ a, 48 n'ihi na ONYENWE ANYỊ
gwara Mosis, sị, 49 "Ị gaghị agụ ndị ebo Livayị
ọnụ. Ị gakwaghị agbakọnye ọnụọgụgụ ha
n'ọnụọgụgụ ndị Izrel. 50 Kama, ị ga-ahọpụta
ndị Livayị ka ha bụrụ ndị nlekọta ụlọ nzute Ihe
Ama, na ngwongwo niile, na ihe niile dị nye ya.
Ọ bụ ha ga-ebu ụlọ nzute ahụ na ngwongwo
ya niile: ha ga na-elekọta ihe banyere ya, ọ
bụkwa gburugburu ya ka ha ga-ama ụlọ ikwu ha.
51 Mgbe ọbụla kwa a ga-ebugharị ya maka njem,
ọ bụ ọrụ ha iweda ya. Mgbe ọbụla a ga-eguzo
ya ọtọ, ọ bụkwa ọrụ ndị Livayị iguzobe ya ọtọ.
Onye ọbụla ọzọ ga-abịa nso ka a ga-egbu. 52 Ebo
Izrel ndị ọzọ ga-enwe ebe dị iche nye onwe ha,
ebe ha ga-ewu ụlọ ikwu ha. Ha ga-akwụbakwa

ọkọlọtọ nke ha, igosi aha ebo ha. 53 Ndị Livayị
ga-ama ụlọ ikwu ha gburugburu ụlọ nzute Ihe
Ama ahụ, ka iwe ọkụ m ghara ịbịakwasị n'ahụ
nzukọ ụmụ Izrel. Ọ bụ ọrụ ndị Livayị ilekọta ụlọ
nzute Ihe Ama ahụ."

54 Ya mere, Izrel mere ihe ndị a niile ONYENWE
ANYị nyere Mosis n'iwu.

2

Usoro ebo dị iche iche

1 ONYENWE ANYị gwara Mosis na Erọn sị ha,
2 "Ụmụ Izrel ga-ama ụlọ ikwu ha gburugburu ụlọ
nzute, n'ebe dịpụturu adịpụ site n'ụlọ nzute ahụ.
Onye ọbụla ga-ama ụlọ ikwu ya n'akụkụ ọkọlọtọ
ebo ya, ha na ihe ịrịbama nke ụlọ ha."

3 N'akụkụ ọwụwa anyanwụ,
usuu ndị agha ebo Juda, ga-ama ụlọ ikwu ha n'akụkụ ọkọlọtọ ha. Onyendu ha ga-abụ Nashọn nwa Aminadab.
4 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ya dị puku iri asaa na anọ, na narị isii (74,600)

5 N'akụkụ ha ka usuu ndị agha ebo Isaka ga-amanye ụlọ ikwu ha. Onyendu ha bụ Netanel nwa Zua.
6 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị iri puku ise, puku anọ na narị anọ (54,400).

7 N'akụkụ ha ka usuu ndị agha ebo Zebụlọn ga-amanye ụlọ ikwu ha. Onyendu ha bụ Eliab nwa Helọn.
8 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị iri puku ise, puku asaa na narị anọ (57,400).

9 Ọnụọgụgụ ndị niile a gụkọtara ha na Juda n'ọwụwa anyanwụ nke ụlọ nzute

ahụ dị narị puku, iri puku asatọ na
puku isii na narị anọ (186,400). Ha ga-
ebu ụzọ bulie ije.

10 N’akụkụ ndịda ka
usuu ndị agha ebo Ruben ga-ama ụlọ ikwu ha
n’akụkụ ọkọlọtọ ha. Onyendu ha bụ Elizọ
nwa Shedeua. 11 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha
ha dị iri puku anọ, puku isii na narị ise
(46,500).
12 N’akụkụ ha ka ebo Simiọn ga-ama ụlọ
ikwu ha. Onyendu ha bụ Shelumiel nwa
Zurishadai. 13 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha
ha dị iri puku ise, puku itoolu na narị atọ
(59,300).
14 Ebo Gad ga-esokwa ha. Onyendu ha bụ
Eliasaf nwa Deuel.* 15 Ọnụọgụgụ usuu ndị
agha ha dị iri puku anọ, puku ise na narị isii
na iri ise (45,650).
16 Ya mere ọnụọgụgụ ndị niile ha na
Ruben bikọrọ na ndịda ụlọ nzute ahụ
dị narị puku, iri puku ise na otu, na
narị anọ na iri ise (151,450) dịka usuu
ndị agha ha si dị. Ebo atọ a bụ ndị na-
eso ebo atọ nke mbụ ahụ n’oge ọbụla
ụmụ Izrel nọ n’ije.

17 Ka ụlọ nzute na-azọli ije, ụlọ ikwu ndị Livayị
ga-anọ n’etiti ụlọ ikwu ndị ọzọ. Ha ga-ebili
ije n’usoro dịka ha si maa ụlọ ikwu ha. Ndị

---

* **2:14** 2:14 N’ime ọtụtụ akwụkwọ ndị Masoreti, akwụkwọ ise nke ndị Samarịa nakwa akwụkwọ Vọlgetị, n’isi mbụ na amaokwu iri na anọ ha, ihe e dere bụ Reuel

ọbụla n'ọnọdụ ha, n'okpuru ọkọlọtọ nke na-
akọwa ndị ha bụ.

18 N'akụkụ ọdịda anyanwụ
ka ebo Ifrem ga-ama ụlọ ikwu ha dịka ọkọlọtọ
ha si dị. Onyendu ha bụ Elishama nwa
Amihud. 19 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị
iri puku anọ na narị ise (40,500).
20 Ebo Manase ga-amakwa ụlọ ikwu n'akụkụ
ha. Onyendu ha bụ Gamaliel nwa Pedazo.
21 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị iri puku
atọ, puku abụọ na narị abụọ (32,200).
22 N'akụkụ ha ka ebo Benjamin ga-ama ụlọ
ikwu ha. Onyendu ha bụ Abidan nwa
Gidiọn. 23 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị
iri puku atọ, puku ise na narị anọ (35,400).
24 Ya mere ọnụọgụgụ ndị niile ha na
Ifrem bikọrọ n'akụkụ ọdịda anyanwụ
nke ụlọ nzute ahụ dị narị puku, puku
asatọ na narị mmadụ (108,100). Ha
niile na-esokwa n'azụ ndị Livayị na
ụlọ nzute ahụ. Ndị a bụ ndị na-
eso n'ọnọdụ nke atọ n'oge ọbụla ụmụ
Izrel nọ n'ije.

25 Ebo Dan na usuu ndị agha ha
ga-ama ụlọ ikwu ha n'akụkụ elu elu n'okpuru
ọkọlọtọ ha. Onyendu ha bụ Ahieza nwa
Amishadai 26 Ọnụọgụgụ usuu ha dị iri puku
isii, puku abụọ na narị asaa (62,700).
27 N'akụkụ ha ka ebo Asha ga-ama ụlọ ikwu
ha. Onyendu ha bụ Pagịel nwa Okran.
28 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị iri puku

anọ, otu puku na narị ise (41,500).
29 Otu aka ahụ ka ebo Naftalị ga-ama ụlọ
ikwu ha. Onyendu ha bụ Ahira nwa Enan.
30 Ọnụọgụgụ usuu ndị agha ha dị iri puku
ise, puku atọ na narị anọ (53,400).
31 Ya mere ọnụọgụgụ ndị niile ha na
Dan bikọrọ n'akụkụ elu elu nke ụlọ
nzute ahụ dị narị puku, iri puku ise na
puku asaa na narị isii (157,600). Ha ga-
abụ ndị ga-ekpe azụ bilie ije n'okpuru
ọkọlọtọ ha.

32 Ndị a bụ ndị Izrel, ndị a gụrụ ọnụ
dịka ezinaụlọ ha si dị. Ndị ikom
niile nọ n'ọmụma ụlọ ikwu, dịka
usuu ha dị iche iche si dị, narị puku
isii, puku atọ na narị ise na iri ise
(603,550) n'ọnụọgụgụ. 33 Ma otu ọ dị,
a gụnyeghị ebo Livayị n'ọnụọgụgụ†
ndị Izrel ndị ọzọ dịka iwu ONYENWE
ANYỊ nyere Mosis si dị.

34 Ya mere, ndị Izrel mere ihe niile dịka
ONYENWE ANYỊ nyere Mosis n'iwu. Otu a ka ha
si maa ụlọ ikwu ha n'akụkụ ọkọlọtọ ha. Otu a
kwa ka ha si ebuli ije. Onye ọbụla n'ime ha dịka
ebo ha na ezinaụlọ ha si dị.

3

Ịgụ ndị Livayị ọnụ

† **2:33** 2:33 Ọnụ 1:47-49

[1] Nke a bụ akụkọ banyere usoro agbụrụ Erọn
na Mosis n'oge ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
n'ugwu Saịnaị.

[2] Ndị a bụ aha ụmụ ndị ikom Erọn, Nadab,
ọkpara ya, Abihu, Elieza na Itama. [3] Ndị a bụ
aha ụmụ ndị ikom Erọn, ndị e tere mmanụ ịbụ
ndị nchụaja, ndị e doro nsọ n'ihi ije ozi dịka ndị
nchụaja. [4] Ma ONYENWE ANYỊ mere ka Nadab na
Abihu nwụọ, n'ihu ya n'ime ọzara Saịnaị, mgbe
ha ji ọkụ na-adịghị nsọ wetara ya onyinye. Ebe
ọ bụ na ha amụtaghị ụmụ ndị ikom nke aka
ha, ọ bụ naanị Elieza na Itama jere ozi dịka ndị
nchụaja ogologo ụbọchị ndụ nna ha bụ Erọn.
[5] N'oge ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị, [6] "Kpọkọtaa ebo Livayị* niile were ha nyefee
Erọn onye nchụaja n'aka, ka ha bụrụ ndị inyeaka
ya. [7] Ha ga-ejere ya na nzukọ Izrel niile ozi n'ụlọ
nzute ahụ site na ịrụ ọrụ metụtara ebe obibi ahụ.
[8] Ha ga-elekọta ngwongwo ụlọ nzute, rụọ ọrụ
metụtara ndị Izrel niile mgbe ha na-eje ozi ha
n'ebe obibi ahụ. [9] Were ndị Livayị nyefee Erọn
na ụmụ ya ndị ikom n'aka. Ọ bụ ha ka a ga-
esi n'etiti ụmụ Izrel nyefee ha n'aka kpamkpam.
[10] Họpụta Erọn na ụmụ ya ndị ikom ka ha bụrụ
ndị na-eje ozi dịka ndị nchụaja. Onye ọbụla ọzọ
bịara nso ebe nsọ ahụ ka a ga-egbu."
[11] ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị,
[12] "Anarala m ndị Livayị dịka ndị nọchitere

* **3:6** 3:6 Ndị Livayị dị iche na ndị nchụaja, ha bụ naanị ndị inyeaka nye ndị nchụaja. Ọ dị n'akwụkwọ Ọnụ 8:6-22; 18:1-6 Ọ bụ naanị Erọn, na ụmụ ya bụ ndị na-aga ozi dịka ndị nchụaja. Nke a dị n'akwụkwọ Ọnụ 18:7

anya ụmụ ndị ikom mbụ niile a mụrụ n'etiti ndị
Izrel. Ndị Livayị niile bụ nke m. 13 N'ihi na ihe
niile meghere akpanwa bụ nke m. Site n'ụbọchị
ahụ m gburu ụmụ ndị ikom niile e buru ụzọ
mụọ n'ala Ijipt ka m doro ụmụ ndị ikom niile
e buru ụzọ mụọ n'etiti ndị Izrel nsọ nye onwe
m, ma mmadụ, ma anụmanụ bụ nke m. Abụ m
ONYENWE ANYỊ."

14 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu n'ọzara
Saịnaị sị ya, 15 "Gụọ, chọpụta ihe ọnụọgụgụ
ebo Livayị bụ.† Gosi ikwu na ezinaụlọ onye
ọbụla si n'ime ya pụta. Chọpụta ọnụọgụgụ ndị
ikom niile site n'onye dị otu ọnwa." 16 Ya mere,
Mosis gụrụ ha ọnụ dịka iwu ọ natara site n'okwu
ONYENWE ANYỊ si dị.

17 Ndị a bụ aha ụmụ ndị ikom Livayị:
Geshọn, Kohat na Merari.
18 Ndị a bụ aha ndị ikwu Geshọn dịka ezinaụlọ ha si dị:
Libni na Shimei.
19 Ụmụ Kohat dịka ikwu ha si dị:
Amram, Izha, Hebrọn na Uziel.
20 Ụmụ Merari dịka ikwu ha si dị:
Mahali na Mushi.

Ndị a bụ ndị agbụrụ Livayị, dịka ezinaụlọ ha si dị.

---

† **3:15** 3:15 Ndị ikom ebo Livayị adịghị eso ndị ikom Izrel ndị ọzọ a ga agha. Ya mere na-adịghị agụnye ha n'ọnụọgụgụ dịka a na-agụnye ndị ikom ebo ndị ọzọ mgbe ha gbara iri afọ abụọ. Ọgụgụ a gụrụ ndị ikom Livayị bụ n'ihi i were ha dochie anya ndị ikom niile e bu ụzọ mụọ n'Izrel. Ọnụ 3:40-49

21 Ndị Geshọn bụ ndị ikwu Libni na Shimei. Ndị a bụ ndị ikwu Geshọn.

22 Ọnụọgụgụ ndị ikom dị otu ọnwa gbagoo dị puku asaa na narị ise (7,500).

23 Ndị ikwu Geshọn mara ụlọ ikwu ha n’akụkụ ọdịda anyanwụ, n’azụ ụlọ nzute.

24 Onyendu ezinaụlọ ndị Geshọn bụ Eliasaf nwa Lael.

25 Ọrụ dịrị ụmụ Geshọn bụ ilekọta ụlọ nzute
ahụ, na ụlọ ikwu ya, na ihe mkpuchi ya,
na akwa mgbochi ọnụ ụzọ ụlọ nzute. 26 Ọ
dịkwa ha n’aka ilekọta akwa mgbochi niile
nke ogige gbara ya gburugburu, na akwa e
ji gechie ọnụ ụzọ ogige ahụ. Ha nwekwara
ọrụ ilekọta ebe ịchụ aja, na ụdọ niile, na ozi
niile metụtara ihe ndị a.

27 Nke Kohat bụ ikwu ndị Aram, ndị Izha, ndị Hebrọn na ndị Uziel. Ndị a bụ ndị ikwu Kohat.

28 Ọnụọgụgụ ndị ikom niile dị otu ọnwa gbagoo dị puku asatọ na narị isii (8,600).

Ọrụ dịrị ndị Kohat bụ ilekọta ebe nsọ.

29 Ndị ikwu Kohat mara ụlọ ikwu ha n’akụkụ ndịda nke ebe nsọ.

30 Onyendu ezinaụlọ ndị ikwu Kohat bụ Elizafan nwa Uziel.

31 Ọrụ e tinyere ha n’aka bụ ilekọta igbe ọgbụgba ndụ, tebul ahụ, ihe ịdọba oriọna ahụ na ebe ịchụ aja. Ihe ọzọ bụ ilekọta ngwongwo niile e ji eje ozi n’ebe nsọ ahụ, akwa mgbochi na ihe niile metụtara otu e si e ji ha eje ozi.

32 Onyeisi ndị ndu nke ndị Livayị bụ Elieza nwa

Erọn, onye nchụaja. Ọ bụ ya na-elekọta ndị ọrụ ha bụ ihu maka ihe niile metụtara ebe nsọ ahụ.

33 Ndị Merari bụ ikwu Mahali na Mushi.
Ndị a bụ ndị ikwu Merari.

34 Ọnụọgụgụ ndị ikom niile dị otu ọnwa gbagoo dị puku isii na narị abụọ (6,200).

35 Onyendu ezinaụlọ ndị ikwu Merari bụ Zuniel nwa Abihail.

Ha mara ụlọ ikwu ha n’akụkụ ugwu nke ụlọ nzute ahụ.

36 Ọrụ e tinyere n’aka ndị ikwu Merari bụ ilekọta mbudo niile nke ụlọ nzute ahụ, na mkpọrọ ya niile, ụkwụ ya niile, na ngwongwo niile e kwesiri iji rụọ ọrụ metụtara
ha. 37 Ọrụ ndị ọzọ bụ ilekọta ogidi osisi niile dị gburugburu ogige ahụ ha na ụkwụ ha, ǹtu na ụdọ ha niile.

38 Mpaghara akụkụ ọwụwa anyanwụ n’ihu ụlọ nzute ahụ ka e debere maka ụlọ ikwu Mosis na Erọn, na nke ụmụ ya ndị ikom.

Ọrụ ha bụ ilekọta ebe nsọ ahụ n’aha ụmụ Izrel niile.

Onye ọbụla ọzọ bịara ebe nsọ ahụ nso ka a ga-egbu.

39 Ya mere, ọnụọgụgụ ndị ikom Livayị niile Mosis na Erọn nwetara mgbe a gụrụ ha ọnụ n’ikwu n’ikwu dịka iwu Onyenwe anyị nyere ha si dị, bụ iri puku abụọ na puku abụọ (22,000). Nke

a bụ ọnụọgụgụ ndị ikom niile dị site
n'otu ọnwa gaa n'ihu.

40 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ sịrị Mosis, "Gụọ
ndị ikom Izrel niile e buru ụzọ mụọ, ndị dị site
n'otu ọnwa gbagoo. Chọpụta ọnụọgụgụ ha, dee
aha ha niile n'akwụkwọ. 41 Nabata ndị Livayị ka
ha bụrụ nke m n'ọnọdụ ndị ikom niile e bụrụ ụzọ
mụọ n'Izrel. Ọzọkwa, anụ ụlọ ndị Livayị niile
bụ nke m, n'ọnọdụ ụmụ mbụ nke anụ ụlọ niile
a mụrụ n'etiti anụ ụlọ ndị Izrel niile. Abụ m
ONYENWE ANYỊ."
42 Ya mere, Mosis gụrụ ndị ikom niile e buru
ụzọ mụọ n'Izrel, dịka ONYENWE ANYỊ nyere ya
n'iwu, 43 chọpụta na ọnụọgụgụ ndị ikom e buru
ụzọ mụọ site n'onye dị otu ọnwa ruo n'okenye
dị iri puku abụọ na puku abụọ na narị abụọ na
iri asaa na atọ (22,273).
44 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị: 45 "Nye m ndị Livayị n'ọnọdụ ndị ikom niile
e bụ ụzọ mụọ n'Izrel. Nyekwa m anụ ụlọ ndị
Livayị niile n'ọnọdụ anụ ụlọ niile e bụ ụzọ mụọ
n'Izrel. Ndị Livayị bụ nke m. Mụ onwe m bụ
ONYENWE ANYỊ. 46 Ihe a ga-eji gbara narị ụmụ ndị
ikom Izrel abụọ na iri ndị ikom asaa, na atọ (273)
ndị e buru ụzọ mụọ mapụtara n'elu ọnụọgụgụ
ndị Livayị 47 bụ ego ruru shekel ise, na isi onye
ọbụla, ụdị shekel ebe nsọ, nke ọtụtụ ya bụ iri
gera abụọ. 48 Were ego mgbapụta a nye Erọn na
ụmụ ndị ikom ya."
49 Ya mere, Mosis natara ego mgbapụta ahụ
n'isi onye ọbụla dị n'ọnụọgụgụ ndị ahụ mara
n'elu ọnụọgụgụ ndị Livayị. 50 Ego niile ọ natara

site n'aka ndị ikom Izrel niile e bụ ụzọ mụọ bụ
ọlaọcha ruru puku shekel na narị shekel atọ na
iri isii na ise (1,365), dịka ihe ọtụtụ shekel ebe
nsọ si dị. 51 Mosis nyere Erọn na ụmụ ya ego
mgbapụta ndị a dịka ONYENWE ANYỊ nyere ya
n'iwu.

4

Ụmụ Kohat

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis na Erọn okwu
sị, 2 "Gụọ ọnụ chọpụta, ọnụọgụgụ ụmụ Kohat
dị n'ebo Livayị dịka ikwu ha na ezinaụlọ ha si
dị. 3 Gụọ ndị ikom niile gbarala iri afọ atọ ruo
iri afọ ise, ndị tozuru ije ozi n'ụlọ nzute.

4 "Nke a bụ ọrụ dịrị ndị Kohat n'ụlọ nzute,
ilekọta ihe ndị ahụ kachasị ịdị nsọ. 5 Mgbe
ọmụma ụlọ ikwu ahụ ga-ebili ije ha, Erọn na
ụmụ ya ndị ikom ga-eburu ụzọ banye n'ụlọ nzute
ahụ wetuo akwa mgbochi ahụ, jiri ya kpuchie
igbe iwu ọgbụgba ndụ ahụ. 6 Mgbe ahụ, ha ga-
agbakwasị akpụkpọ anụ ehi mmiri n'elu akwa
mgbochi ahụ, sakwasịkwa akwa na-acha anụnụ
anụnụ* n'elu ya, tinyekwa mkpọrọ osisi niile
n'oghere ha kwesiri ịdị.

7 "N'elu tebul ahụ na-adị n'ihu Onyenwe anyị,
ha ga-agbasa akwa anụnụ anụnụ tụkwasịkwa
efere niile, ngaji niile, ọkwa niile na iko aja
ihe ọṅụṅụ. Achịcha ahụ na-adịgide n'elu ya
ga-adịkwa ebe ọ dị. 8 Ha ga-agbasakwa akwa
uhie n'elu ya, jiri akpụkpọ anụ ehi mmiri gbok-
wasịkwa n'elu akwa uhie ahụ. Mgbe ahụ, ha

---

* **4:6** 4:6 Maọbụ, buluu

ga-etinyekwa mkpọrọ osisi e ji ebu tebul n'ime
oghere o kwesiri ịdị.

9 "Ọzọ, ha ga-eji akwa anụnụ anụnụ sachie
ihe ịdọba oriọna ahụ nke na-enye ìhè, ya na
oriọna ya niile, mkpa ya niile na ihe ịkpakepụ
ọkụ ya niile na ite mmanụ ya niile, e ji awụnye
ya mmanụ. 10 Emesịa, ha ga-eji akpụkpọ anụ ehi
mmiri sachie ya na ngwongwo ya niile, tụkwasị
ya n'elu ihe e ji ebu ya.

11 "Ha ga-ejikwa akwa anụnụ anụnụ tụsaa
n'elu ebe ịchụ aja ahụ e jiri ọlaedo mee,
werekwa akpụkpọ anụ ehi mmiri sachie ya,
tinyekwa mkpọrọ osisi e ji ebu ya n'oghere dị
n'akụkụ ebe ịchụ aja ahụ.

12 "Ihe ndị ọzọ niile e ji eje ozi n'ebe nsọ ahụ
ka ha ga-eji akwa anụnụ anụnụ kekọtaa, jirikwa
akpụkpọ anụ ehi mmiri sachie ha, tụkwasị ha
n'elu ihe e ji ebu ha.

13 "A ga-ekpopụ ntụ dị n'ebe ịchụ aja bronz
ahụ, jiri akwa na-acha ngwakọta anụnụ na uhie,
sachie ebe ịchụ aja bronz ahụ. 14 Emesịa ha ga-
atụkwasị ihe niile e ji eje ozi n'ebe ịchụ aja ahụ
n'elu akwa ahụ, ihe dịka ite ịgụ ọkụ, na ndụdụ,
na ihe ikpofu ntụ, na efere ịkwọsa mmiri niile.
Akpụkpọ anụ ehi mmiri ka a ga-eji sachie ha
niile. Ma n'ikpeazụ, mkpọrọ osisi e ji ebu ya ka
a ga-etinye n'ebe ha kwesiri ịdị.

15 "Mgbe Erọn na ụmụ ya kpuchisịrị ụlọnsọ
ahụ na ngwongwo niile nke ebe nsọ ahụ, dịka
ndị Izrel niile na-ejikere ibili ije, mgbe ahụ ka
ndị Kohat ga-abata buru ihe ndị a. Ma ha agaghị
emetụ ihe nsọ ndị a aka ka ha ghara ịnwụ. Ọrụ

ibu ihe ndị a niile dị n'ime ụlọ nzute dịrị Ndị
Kohat.†
16 "Elieza nwa Erọn, onye nchụaja, ka ọrụ ndị
a dị n'aka: mmanụ e ji amụ ọkụ, na ihe nsure
ọkụ e ji ụda dị iche iche na-esi isi ụtọ mee, na
onyinye mkpụrụ ọka a na-enye ụbọchị niile, na
mmanụ nsọ ahụ. N'aka ya ka ọrụ metụtara
nlekọta ụlọ nzute ahụ niile, ihe niile dị n'ime ya
na ngwongwo nsọ ya dị iche iche dị."
17 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis na Erọn sị,
18 "Unu ekwekwala ka agbụrụ Kohat bụrụ ndị
e bipụrụ site n'ebo Livayị. 19 Otu a ka unu ga-esi
meso ha mmeso ime ka ha dịrị ndụ, ghara ịnwụ,
mgbe ha bịara nso ihe ndị ahụ dịkarịsịrị nsọ,
Erọn na ụmụ ya ga-esoro ha banye gosi onye ọ
bụla n'ime ha ihe ha ga-ebu. 20 Ma ndị Kohat
ekwesighị ịbanye ilekwasị ihe nsọ ndị ahụ anya,
ka ha ghara ịnwụ."

Ụmụ Geshọn

21 Mgbe ahụ ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị, 22 "Gụọ ọnụ chọpụta ọnụọgụgụ ụmụ Geshọn,
dịka ikwu ha na ezinaụlọ ha si dị. 23 Mata
ọnụọgụgụ ndị ikom ole ha dị, ndị kwesiri ịrụ
ọrụ n'ụlọ nzute, ndị gbara iri afọ atọ ruo iri afọ
ise.
24 "Ihe ga-abụ ọrụ ndị ikwu Geshọn ga-abụ ije
ozi na ibu ibu. 25 Ha ga-ebu akwa mgbochi ebe
obibi ahụ na nke ụlọ nzute ahụ, tinyere akwa e
ji sachie ya na akpụkpọ anụ ehi mmiri e ji mee
elu ụlọ ya na akwa mgbochi dị n'ọnụ ụzọ ụlọ

---

† **4:15** 4:15 Ndị Kohat, ndị agbụrụ Geshọn na ụmụ Geshọn bụ ndị agbụrụ Livayị. Ha bụ ndị e nyere ọrụ ibu ihe dị iche iche n'ụlọ nzute. 4:24,29,34-49

nzute ahụ. 26 Ha ga-ebukwa akwa mgbochi niile
e ji gechie ogige ahụ, akwa e ji gechie ọnụ ụzọ
ama ogige gbara ebe ịchụ aja na ụlọ nzute ahụ
gburugburu, ụdọ ya niile na ngwongwo niile e
ji eje ozi. 27 Ọrụ ha niile, maọbụ ibu ihe ma ọ
bụkwanụ ịrụ ọrụ ọzọ, ga-abụ site na ntụziaka
Erọn na ụmụ ya. Ị ga-ekenye ha ọrụ dịrị ha n'ihe
niile bụ ihe ha ga-ebu. 28 Nke a bụ ọrụ diịrị ikwu
Geshọn n'ụlọ nzute. Ha ga-anọ n'okpuru Itama,
nwa Erọn, onye nchụaja, onye bụ onyeisi ha.

Ụmụ Merari

29 "Gụọ, chọpụta ọnụọgụgụ ụmụ Merari dịka
ikwu ha na ezinaụlọ ha si dị. 30 Chọpụta
ọnụọgụgụ ndị ikom ole ha dị, ndị gbara iri afọ
atọ ruo iri afọ ise, ndị toruru ịrụ ọrụ n'ụlọ nzute
Onyenwe anyị. 31 Ije ozi ha dịka o si metụta
ọrụ ụlọ nzute bụ ibu mbudo ụlọ nzute ahụ niile,
osisi ntụbichi ya niile, ogidi osisi na ụkwụ ya
niile; 32 tinyere ogidi osisi niile dị ogige ahụ
gburugburu na ụkwụ ha niile, ǹtu niile, ụdọ ha
niile na ngwongwo ndị ọzọ e ji arụ ọrụ metụtara
ihe ndị a ha ga-ebu. Kenye nwoke ọbụla ọrụ nke
ya. Kpọ onye ahụ aha nye ya ọrụ nke ya. 33 Nke a
bụ ọrụ diịrị ndị agbụrụ Merari mgbe ha na-aga
ozi ha n'ụlọ nzute. Ha ga-anọ n'okpuru Itama,
nwa Erọn, onye nchụaja, onye bụ onyeisi ha."

Ịgụ agbụrụ Livayị niile ọnụ

34 Ya mere, Mosis na Erọn na ndị ndu nzukọ
ụmụ Izrel gụrụ ma chọpụta ọnụọgụgụ ụmụ
Kohat, dịka ikwu ha na ezinaụlọ ha si dị.
35 Ndị ikom niile gbara iri afọ atọ ruo iri
afọ ise, ndị toruru ije ozi n'ụlọ nzute ahụ

36 dịka ikwu ha si dị bụ puku abụọ na narị
asaa na iri ise (2,750). 37 Ndị a niile bụ
ndị si n'ikwu Kohat ndị na-eje ozi n'ụlọ
nzute. Mosis na Erọn gụrụ ha ọnụ dịka
iwu ONYENWE ANYỊ nyere Mosis si dị.

38 A gụrụ ụmụ Geshọn ọnụ dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị.
39 Ndị ikom niile gbara iri afọ atọ ruo iri
afọ ise, ndị toruru ije ozi n'ụlọ nzute,
40 dịka ikwu ha si dị bụ puku abụọ na
narị isii na iri atọ (2,630). 41 Ndị a niile bụ
ndị si n'ikwu Geshọn ndị na-eje ozi n'ụlọ
nzute. Mosis na Erọn gụrụ ha ọnụ dịka
iwu ONYENWE ANYỊ nyere Mosis si dị.

42 A gụrụ ụmụ Merari ọnụ dịka ikwu ha na
ezinaụlọ ha si dị.
43 Ndị ikom niile gbara iri afọ atọ ruo iri afọ
ise ndị toruru ije ozi n'ụlọ nzute 44 dịka
ikwu ha si dị bụ puku atọ na narị abụọ
(3,200). 45 Ndị a niile bụ ndị si n'ikwu
Merari ndị na-eje ozi n'ụlọ nzute. Mosis
na Erọn gụrụ ha ọnụ dịka iwu ONYENWE
ANYỊ nyere Mosis si dị.

46 Otu a ka Mosis na Erọn na ndị ndu
ụmụ Izrel si gụọ ndị Livayị niile ọnụ
dịka ikwu ha na ezinaụlọ ha si dị.
47 Ndị ikom niile gbara iri afọ atọ ruo
iri afọ ise, ndị toruru ije ozi na ibu
ụlọ nzute ahụ 48 dị puku asatọ na narị
ise na iri asatọ (8,580). 49 Dịka iwu

ONYENWE ANYỊ nyere site n'aka Mosis
si dị, e kenyere onye ọbụla ọrụ ya ma
gwa ya ihe o kwesiri ibu.

A gụrụ ha ọnụ dịka ONYENWE ANYỊ nyere Mosis n'iwu.

5

Idebe ọmụma ụlọ ikwu ọcha

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya, 2 "Nye
ndị Izrel iwu ka ha site n'ọmụma ụlọ ikwu ha
kpọpụ onye ekpenta ọbụla maọbụ onye ihe si
n'ahụ na-asọpụta, na ndị merụrụ onwe ha site
n'imetụ onye nwụrụ anwụ aka. 3 Iwu a metụtara
onye ọbụla, nwoke na nwanyị. Kpọpụ ha ka ha
gaa n'azụ ọmụma ụlọ ikwu, ka ha ghara imerụ
ogige ụlọ ikwu ha bụ ebe ahụ m binyere unu."
4 Ndị Izrel mezuru iwu a, site n'etiti ha kpọpụ ndị
dị otu a, dịka ONYENWE ANYỊ nyere Mosis n'iwu.

Ịkwụghachi ụgwọ

5 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
6 "Gwa ụmụ Izrel okwu sị ha, 'Mgbe onye ọbụla,
nwoke maọbụ nwanyị, mejọrọ mmadụ ibe ya
n'ụzọ ọbụla, si otu a bụrụ onye na-ekwesighị
ntụkwasị obi nye ONYENWE ANYỊ bụ onye ikpe
mara. 7 Onye dị otu a aghaghị ikwupụta mmehie
ya, kwụghachi onye ahụ o mejọrọ ihe iwu kwuru
na ọ ga-akwụ. Ọ ga-atụkwasị n'elu ihe ọ na-
akwụghachi onye ahụ o mejọrọ ego ọzọ ruru
otu ụzọ n'ụzọ ise. 8 Ma ọ bụrụ na onye ahụ
enweghị onye ikwu ya bụ onye a ga-akwụghachi
ụgwọ n'ihi mejọọ ahụ, ihe ịkwụghachi ụgwọ

ahụ ga-abụ nke ONYENWE ANYỊ, aghaghị inye
onye nchụaja. A ga-atụkwasịkwa ya ebule
a ga-eji chụọ aja mkpuchi mmehie n'ihi onye
ahụ mehiere. 9 Onyinye niile dị nsọ ndị Izrel
wetaara onye nchụaja bụ nke onye nchụaja ahụ.
10 Onyinye dị nsọ niile mmadụ na-eweta bụ nke
onye na-eweta ya, ma onyinye e nyere onye
nchụaja bụ nke onye nchụaja.' "

Iwu banyere ekwesighị ntụkwasị obi

11 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị, 12 "Gwa ụmụ Izrel okwu sị ha, Ọ bụrụ
na nwunye mmadụ ejehie ụzọ bụrụ onye na-
ekwesighị ntụkwasị obi n'ebe di ya nọ 13 site
n'idinakwuru nwoke ọzọ n'ụzọ zoro ezo n'ebe di
ya nọ ruo na achọpụtaghị adịghị ọcha ya (ebe
a na-enweghị onye ga-agba akaebe megide ya,
maọbụ na e jidere ya mgbe ọ na-akwa iko ahụ),
14 ọ bụrụ na mmụọ ekworo abịakwasị di ya, ọ
bụrụkwa na di nwanyị ahụ na-enyo nwunye ya
enyo, na-ele ya anya dịka onye merụrụ onwe ya,
ma ọ bụkwanụ, ọ bụrụ na di ya esite n'ekworo
nyoo nwunye ya, ọ bụ ezie na nwanyị ahụ
bụ onye na-emerụghị onwe ya, 15 nwoke a ga-
akpọrọ nwunye ya bịakwute onye nchụaja. Ọ
ga-eweta onyinye iji ịbịaru nso n'ihi nwunye ya,
nke bụ iko ụtụ ọka balị abụọ a na-awụkwasịghị
mmanụ, maọbụ ụda na-esi isi ụtọ a gwakọrọ
agwakọ, n'ihi na ọ bụ onyinye mkpụrụ ọka
e sitere n'obi jupụtara n'ekworo nye, onyinye
ịkpọtụ uche n'ikpe ọmụma.

16 " 'Onye nchụaja ga-akpọbata nwanyị a mee
ka o guzo n'ihu ONYENWE ANYỊ. 17 *Ọ ga-ekunye
mmiri nsọ n'ime ite aja, kporo aja n'ala site
n'ụlọ nzute ahụ wụnye ya n'ime mmiri ahụ.
18 Dịka nwanyị ahụ guzo n'ihu ONYENWE ANYỊ,
onye nchụaja ahụ ga-atọsa agịrị isi ya, tinye
onyinye mkpụrụ ọka ncheta ahụ, nke bụ onyinye
mkpụrụ ọka ekworo ahụ n'ọbụaka nwanyị a.
Onye nchụaja n'onwe ya ga-eguzo n'ihu nwanyị
a jide ite mmiri ilu ahụ na-eweta ọbụbụ ọnụ.
19 Mgbe ahụ, onye nchụaja ga-eme ka nwanyị a
ṅụọ iyi, mgbe ọ na-agwa ya okwu sị, "Ọ bụrụ na
o nweghị nwoke ọbụla gị na ya nwere mmekọ,
ọ bụrụ na ị kpafughị ghọọ onye na-adịghị ọcha
mgbe ị nọ n'ụlọ di gị, ka ihe ọjọọ ọbụla ghara
izute gị site na mmiri ilu a na-eweta ọbụbụ
ọnụ. 20 Ma ọ bụrụ na ị kpafuola mgbe ị ka
nọ n'ụlọ di gị, ọ bụrụ na i merụọla onwe gị
site na idinakwuru nwoke ọzọ na-abụghị di gị,"
21 (n'oge a, onye nchụaja ga-eme ka nwanyị a
ṅụọ iyi nke ya na ọbụbụ ọnụ a so, gwa nwanyị
okwu sị ya) "ka ONYENWE ANYỊ mee ka ndị ị nọ
n'etiti ha bụọ gị ọnụ ma kọchaa gị mgbe o mere
ka apata gị ree ure, mgbe o mere ka afọ gị koo
eko. 22 Ka mmiri ilu a, nke na-eweta ọbụbụ ọnụ
banye gị n'ahụ ime ka afọ gị koo eko, imekwa ka
akpanwa gị daa ada."

" 'Nwanyị ahụ ga-aza sị, "Amen, ya dịrị m otu
a."

23 " 'Mgbe ahụ onye nchụaja ahụ ga-ede ọbụbụ

* **5:17** 5:17 Mmiri nsọ ahụ, na aja si n'ala ụlọ nzute ahụ, bụ ihe na-egosi ikpe ọmụma sitere n'aka Chineke megide onye ahụ ikpe mara.

ọnụ ndị a n’akwụkwọ, sanye ha n’ime mmiri
ilu ahụ. 24 Mgbe ahụ, ọ ga-enye nwanyị a
mmiri ilu ahụ na-eweta ọbụbụ ọnụ ka ọ ṅụọ,
mmiri a ga-abanye ya n’ime ahụ, wetara ya ịta
ahụhụ dị ilu. 25 Emesịa, onye nchụaja ga-anara
nwanyị ahụ onyinye mkpụrụ ọka ekworo ahụ o
ji n’ọbụaka ya, fegharịa ya n’ihu ONYENWE ANYỊ,
buru ya gaa n’ebe ịchụ aja. 26 Onye nchụaja
ga-esite n’onyinye mkpụrụ ahụ kporo nke ga-
eju ya aka, nke na-anọchite anya ha niile, suo
ha ọkụ n’elu ebe ịchụ aja. Emesịa, ọ ga-enye
nwanyị ahụ mmiri ahụ ka ọ ṅụọ. 27 Ọ bụrụ
na nwanyị a emerụọla onwe ya, bụrụ onye na-
ekwesighị ntụkwasị obi nye di ya, mgbe ọ ṅụrụ
mmiri na-eweta ọbụbụ ọnụ, ọ ga-abanye n’ime
ya wetara ya ahụhụ dị ilu. Afọ ya ga-eko, buo
ibu,† akpanwa ya a gaghị anagide nwa. Ọ ga-
aghọ onye a bụrụ ọnụ n’etiti ndị ya. 28 Ma ọ bụrụ
na nwanyị emerụghị onwe ya, kama ọ bụ onye
dị ọcha, ọ ga-abụ onye nwere onwe ya site n’ikpe
ọmụma. Ọ ga-atụrụ ime mụta ụmụ.

29 “ ‘Nke a bụ iwu metụtara ikwo ekworo mgbe
nwanyị bi n’ụlọ di ya kpafuru merụọ onwe
ya. 30 Maọbụ mgbe ekworo jupụtara nwoke
n’obi n’ihi na ọ gụrụ nwunye ya dịka onye
na-ekwesighị ntụkwasị obi. Onye nchụaja ga-
eme ka nwanyị a guzo n’ihu ONYENWE ANYỊ,
mezuokwa ihe niile n’usoro dịka e si depụta
ha n’ebe a. 31 A gaghị ama di nwanyị a ikpe
dịka onye mere ihe ọjọọ, kama nwanyị a ga-ebu
ahụhụ ya na mmehie ya naanị ya.’ ”

† **5:27** 5:27 Afọ ya ga-aza aza

6

Onye Nazirait

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis sị, 2 Gwa ndị Izrel
sị ha, "Mgbe nwoke maọbụ nwanyị ṅụrụ iyi*
o ji kpebie ikwe nkwa pụrụ iche nke ikewapụ
onwe ya nye ONYENWE ANYỊ dịka onye Nazirait,
3 ha ga-ekewapụ onwe ha site na ịṅụ mmanya,
maọbụ detụ ihe ọṅụṅụ ọbụla na-aba n'anya ire.
Ha agaghị aṅụ mmiri mkpụrụ vaịnị, ọ gaghị
ata mkpụrụ vaịnị ọhụrụ maọbụ nke a mịkpọrọ
amịkpọ. 4 Oge ahụ niile ọ bụ onye Nazirait,† ọ
gaghị eri ihe ọbụla sitere na mkpụrụ osisi vaịnị
maọbụ mkpụrụ ya maọbụ okpokoro azụ ya.

5 " 'N'ime oge niile nke imezu nkwa ikewapụ
onwe ya nye ONYENWE ANYỊ, agụba agaghị
agabiga ya n'isi. Ọ ga-anọgide bụrụ onye dị
nsọ tutu ruo oge nkwa ikewapụ onwe ya nye
ONYENWE ANYỊ zuru. N'ihi nke a, ọ ga-ahapụ agịrị
isi ya ka o too.

---

* **6:2** 6:2 Ịṅụ iyi maka mkpebi ị bụ onye Nazirait bụ ihe a na-adịghị akwagide mmadụ ka o mee. Ma oge ụfọdụ, nne na nna nwantakịrị nwere ike ṅụọ iyi n'isi nwa ha. Mgbe mmadụ họọrọ ịṅụ iyi a, ọnọdụ a nwere ike bụrụ maka nwa oge nta, ihe dịka iri abalị atọ ma ọ bụkwanụ oge ndụ ya niile. Ma mgbe nne na nna ṅụrụ iyi a n'isi nwa ha, nwa ahụ ga-abụ onye Nazirait n'oge ndụ ya niile. Ọ dị ọkpụrụkpụ ụzọ ihe atọ na-eso ịṅụ iyi a: Nke mbụ, onye ahụ agaghị aṅụ mmanya maọbụ detụ ihe ọṅụṅụ ọbụla na-aba n'anya ire. Nke abụọ, dịka ọ na-adị ndụ, ọ gaghị akpụcha agịrị isi ya, ọ gaghị akpachakwa afụọnụ ya. Nke atọ, ọ gaghị emetụ ozu ọbụla aka. † **6:4** 6:4 Onye e doro nsọ site na nkwa o kwere ikewapụ onwe ya nye Onyenwe anyị.

6 “ ‘N’ime oge niile nke imezu nkwa ikewapụ
onwe ya nye ONYENWE ANYỊ, ọ gaghị aga nso
mmadụ ọbụla nwụrụ anwụ, 7 ọ bụladị na nna
ya, maọbụ nne ya, maọbụ nwanne ya nwoke,
maọbụ nwanne ya nwanyị anwụọ. Ọ gaghị
emerụ onwe ya n’ihi ha, n’ihi na akara ikewapụ
onwe ya iche nye Chineke dị ya n’isi. 8 N’oge
niile nke ikewapụ onwe ya, onye e doro nsọ nye
ONYENWE ANYỊ ka ọ bụ.

9 “ ‘Ọ bụrụ na mmadụ anwụọ na mberede
n’akụkụ onye nazirait, si otu a merụọ agịrị isi ya
nke na-egosi ido nsọ ya, ọ ghaghị ịkpacha isi ya
n’ụbọchị nke asaa bụ ụbọchị ime ka ọ dị ọcha.
10 N’ụbọchị nke ọzọ ya, bụ n’ụbọchị nke asatọ. Ọ
ghaghị iwetara onye nchụaja nduru abụọ maọbụ
ụmụ kpalakwukwu abụọ, n’ọnụ ụzọ ụlọ nzute
ahụ. 11 Onye nchụaja ahụ ga-ewere otu n’ime ha
chụọrọ ya aja mmehie. Ọ ga-ewerekwa nnụnụ
nke ọzọ chụọrọ ya aja nsure ọkụ maka ikpuchiri
onye ahụ nwere akara ido nsọ mmehie ya, bụ
nke o mere site n’ịnọ onye nwụrụ anwụ nso.
Ọ ga-edokwa isi ya nsọ ọzọ n’ụbọchị ahụ. 12 Ọ
ga-ekewapụ onwe ya nye ONYENWE ANYỊ dịka o
mere na mmalite ụbọchị niile nke ido nsọ ya.
Wetakwa otu nwa ebule gbara otu afọ maka aja
ikpe ọmụma. A gaghị agụnyere ya ụbọchị ndị
ahụ niile gafere tupu o merụọ onwe ya, n’ihi na
o merụrụ onwe ya mgbe ọ nọ ọnọdụ imezu nkwa
nkewapụ.

13 “ ‘Nke a bụ iwu dịrị onye Nazirait mgbe oge
ido onwe ya nsọ nye ONYENWE ANYỊ zuru. A ga-
eduru ya bịa n’ọnụ ụzọ ụlọ nzute ahụ. 14 N’ebe
ahụ ka ọ ga-anọ chee onyinye ya ndị a n’ihu

ONYENWE ANYỊ: nwa ebule na-enweghị ntụpọ,
gbara otu afọ, maka aja nsure ọkụ na otu nwa
nne atụrụ na-enweghị ntụpọ gbara otu afọ maka
aja mmehie, na otu ebule ahụ zuruoke maka
aja udo, 15 tinyere aja mkpụrụ ọka, na aja ihe
ọṅụṅụ na otu nkata achịcha a na-ejighị ihe na-
eko achịcha mee, na achịcha e ji ezi ụtụ ọka a
gwara mmanụ oliv mee, na achịcha mbadamba
na-ekoghị eko nke e tere mmanụ oliv.
16 " 'Onye nchụaja ahụ ga-eche ihe aja ndị a
niile n'ihu ONYENWE ANYỊ, chụọ aja mmehie na
aja nsure ọkụ. 17 Ọ ga-eji nwa ebule ahụ chụọ
aja udo nye ONYENWE ANYỊ, ya na nkata achịcha
na-ekoghị eko ahụ. Ọ ga-achụkwa aja mkpụrụ
ọka, na aja ihe ọṅụṅụ.
18 " 'Mgbe ahụ, onye ahụ doro onwe ya nsọ nye
ONYENWE ANYỊ ga-akpụchapụ agịrị isi ya nke bụ
ihe na-egosi ido nsọ ya. Ọ ga-eme nke a na mbata
ọnụ ụzọ ụlọ nzute ahụ. Emesịa, ọ ga-etinye agịrị
isi ahụ ọ kpụchapụtara n'ọkụ ahụ dị n'okpuru
aja udo ahụ.
19 " 'Mgbe a kpụchasịrị onye ahụ agịrị isi ya,
nke na-egosi ido nsọ ya, onye nchụaja ga-ewere
ubu aka ebule ahụ e sịrị esi, otu ogbe achịcha na-
ekoghị eko na otu mbadamba achịcha na-ekoghị
eko site na nkata ahụ, tinye ha niile n'aka onye
ahụ. 20 Onye nchụaja ahụ n'oge a, ga-ewere
aja ndị a fufee ha n'ihu ONYENWE ANYỊ dịka aja
mfufe. Ha niile ga-abụ ihe nsọ nye onye nchụaja
ahụ, tinyere obi anụ ahụ e fufere efufe, na apata
anụ ahụ e chere n'ihu ONYENWE ANYỊ. Mgbe nke
a gasịrị, onye ahụ doro onwe ya nsọ nwere onwe
ya ịṅụ mmanya.

21 " 'Nke a bụ iwu dịrị onye ọ bụla kpebiri
ikewapụ onwe ya nye ONYENWE ANYỊ dịka onye
Nazirait. Onyinye onye ahụ ga-enye ga-abụ dịka
nkwa ido nsọ ya si dị, tinyere ihe ndị ọzọ ha
nwere ike inye. Onye dị otu a aghaghị imezu
nkwa ọbụla o kwere dịka iwu metụtara onye
Nazirait si dị.' "

Ngọzị nke ndị nchụaja

22 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị, 23 "Gwa
Erọn na ụmụ ya ndị ikom sị, 'Otu a ka unu ga-esi
gọzie ndị Izrel. Unu ga-asị ha,

24 " ' "ONYENWE ANYỊ gọzie unu
ma chebe unu,
25 ONYENWE ANYỊ mee ka ihu ya mụkwasị unu,
ma meere unu amara,‡
26 ONYENWE ANYỊ chee ihu ya n'ebe unu nọ,
nyekwa unu udo." '

27 "Otu a ka ha ga-esi kwupụta aha m nye ụmụ
Izrel. Mụ onwe m ga-agọzikwa ha."

7

Onyinye ido ụlọ nzute nsọ

1 Mgbe Mosis guzobesiri ụlọ nzute ahụ ọtọ, o
tere ya mmanụ. Doo ya na ihe niile e ji chọọ ya
mma nsọ. O tekwara ebe ịchụ aja mmanụ, doo
ya nsọ, ya na ngwongwo ya niile. 2 Mgbe ahụ,
ndị ndu Izrel, ndịisi ezinaụlọ niile, ndị bụ ndị
ndu ebo niile e tinyere ọrụ ịgụ ndị ahụ niile ọnụ
wetara onyinye ha. 3 Ha wetara dịka onyinye
ha nye ONYENWE ANYỊ ụgbọala isii ihe juputara
n'ime ha, na ehi iri na abụọ. Ndị ndu abụọ ọbụla

‡ **6:25** 6:25 Jen 43:29

wetara otu ụgbọala, ma ha niile n’otu na otu wetara otu ehi, otu ehi. Ha chere ihe ndị a niile n’ihu ụlọ nzute ahụ.

4 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, 5 “Nabata onyinye ndị a niile, ka e jiri ha
rụọ ọrụ ụlọ nzute, were ha nyefee ndị Livayị
n’aka, onye ọbụla dịka mkpa ọrụ ya si dị.”

6 Ya mere, Mosis nabatara ụgbọala ndị ahụ na
ehi ndị ahụ, nyefee ha ndị Livayị n’aka. 7 O nyere
ụmụ Geshọn ụgbọala abụọ na ehi anọ, dịka ọrụ
ha si dị. 8 Nye ụmụ Merari, ụgbọala anọ na ehi
asatọ, dịka ọrụ ha si dị. Ha niile nọ n’okpuru
nlekọta Itama nwa Erọn, onye nchụaja. 9 Mosis
enyeghị ụmụ Kohat ihe ọbụla n’ihi na ọ bụ n’isi
mbụ aka ha ka ha ji ebu ihe nsọ ndị ahụ ha ketara
ibu.

10 Ndị ndu ụmụ Izrel niile wetara onyinye ido
nsọ n’ụbọchị e tere ebe ịchụ aja ahụ mmanụ
ido ya nsọ. Ha wetara ha, debe ha n’ihu ebe
ịchụ aja ahụ. 11 N’ihi na Onyenwe anyị gwara
Mosis okwu sị, “Ka onyendu ọbụla weta onyinye
n’ụbọchị dị iche iche, otu onye, otu ụbọchị,
maka ido nsọ nke ebe ịchụ aja ahụ.”

12 Ya mere, Nashọn nwa Aminadab onye si n’ebo Juda wetara onyinye nke ya n’ụbọchị nke mbụ.

13 Onyinye o wetara bụ:

efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, dịka ihe ọtụtụ shekel ebe nsọ

si dị. A wụjuru efere abụọ ndị a ụtụ ọka a
gwara mmanụ maka onyinye mkpụrụ ọka.
14 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya
bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
15 O wetakwara otu nwa oke ehi, otu ebule,
otu nwa ebule nke gbara otu afọ maka aja
nsure ọkụ.
16 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
17 na ehi abụọ, na ebule* ise, na mkpi ise, na
ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a
chụọ maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Nashọn nwa Aminadab nyere.

18 N'ụbọchị nke abụọ, Netanel nwa Zua,
onyendu ebo Isaka wetara onyinye
nke ya.
19 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị
shekel na iri shekel atọ, na otu efere
ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị
arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị
a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A
wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara
mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
20 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya
bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
21 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu
nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure
ọkụ.

* **7:17** 7:17 Ya bụ oke atụrụ

22 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
23 na ehi abụọ, na ebule ise, mkpi ise, na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Netanel nwa Zua.

24 N'ụbọchị nke atọ Eliab nwa Helọn onyendu ebo Zebụlọn wetakwara onyinye nke ya.

25 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
26 O wetara otu efere ọlaedo nke ịdị arọ ya bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi isi ụtọ.
27 O wetakwara otu nwa oke ehi, otu ebule, otu nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure ọkụ.
28 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
29 na ehi abụọ, na ebule ise, mkpi ise, na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Eliab nwa Helọn wetara.

30 N'ụbọchị nke anọ, Elizọ nwa Shedeua onyendu ebo Ruben wetara onyinye nke ya.

31 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
32 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi isi ụtọ.
33 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure ọkụ.
34 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
35 na ehi abụọ, na ebule ise, mkpi ise, na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.
Nke a bụ onyinye Elizọ nwa Shedeua nyere.

36 N'ụbọchị nke ise Shelumiel nwa Zurishadai, onyendu ebo Simiọn butere onyinye nke ya.
37 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
38 O wetara otu efere ọlaedo nke ịdị arọ ya

bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
39 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu
nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure
ọkụ.
40 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
41 ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ ebule
ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka
aja udo.

Nke a bụ onyinye Shelumiel nwa Zurishadai nyere.

42 N'ụbọchị nke isii, Eliasaf nwa Deuel
onyendu ebo Gad butere onyinye nke
ya.
43 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị
shekel na iri shekel atọ, na otu efere
ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị
arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị
a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A
wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara
mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
44 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya
bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
45 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu
nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure
ọkụ.
46 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
47 na ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ
ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ
maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Eliasaf nwa Deuel nyere.

48 N'ụbọchị nke asaa, Elishama, nwa Amihud, onyendu ebo Ifrem butere onyinye nke ya.
49 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
50 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi isi ụtọ.
51 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure ọkụ.
52 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
53 na ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.
Nke a bụ onyinye Elishama nwa Amihud nyere.

54 N'ụbọchị nke asatọ, Gamaliel nwa Pedazo onyendu ebo Manase nyere onyinye nke ya.
55 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere

ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị
arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị
a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A
wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara
mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
56 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya
bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
57 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu
nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure
ọkụ.
58 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
59 ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ ebule
ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka
aja udo.

Nke a bụ onyinye Gamaliel nwa Pedazo nyere.

60 N'ụbọchị nke itoolu, Abidan nwa
Gidiọn onyendu ebo Benjamin nyere
onyinye nke ya.
61 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị
shekel na iri shekel atọ, na otu efere
ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị
arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị
a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A
wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara
mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
62 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya
bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
63 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu

nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure ọkụ.

64 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,

65 na ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Abidan nwa Gidiọni nyere.

66 N'ụbọchị nke iri, Ahieza nwa Amishadai, onyendu ebo Dan butere onyinye nke ya.

67 Onyinye o wetara bụ:

otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.

68 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi isi ụtọ.

69 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure ọkụ.

70 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,

71 ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Ahieza nwa Amishadai nyere.

72 N'ụbọchị nke iri na otu, Pagịel nwa Okran, onyendu ebo Asha butere onyinye nke ya.
73 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
74 O wetara otu efere ọlaedo, nke ịdị arọ ya bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi isi ụtọ.
75 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure ọkụ.
76 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
77 na ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ maka aja udo.
Nke a bụ onyinye Pagịel nwa Okran nyere.

78 N'ụbọchị nke iri na abụọ, Ahira nwa Enan, onyendu ebo Naftalị nyere onyinye nke ya.
79 Onyinye o wetara bụ:
otu efere ọlaọcha nke ịdị arọ ya bụ narị shekel na iri shekel atọ, na otu efere ịkwọsa mmiri e ji ọlaedo kpụọ, nke ịdị arọ ya bụ iri shekel asaa, efere abụọ ndị a bụ n'usoro dịka shekel ebe nsọ si dị. A

wụjuru efere ọbụla ezi ụtụ ọka a gwara
mmanụ dịka onyinye mkpụrụ ọka.
80 O wetara otu efere ọlaedo nke ịdị arọ ya
bụ shekel iri. A wụjuru efere a ụda na-esi
isi ụtọ.
81 O wetakwara otu oke ehi, otu ebule, otu
nwa ebule gbara otu afọ maka aja nsure
ọkụ.
82 O wetakwara otu mkpi maka aja mmehie,
83 na ehi abụọ, ebule ise, mkpi ise na ụmụ
ebule ise gbara otu afọ, otu afọ, ka a chụọ
maka aja udo.

Nke a bụ onyinye Ahira nwa Enan nyere.

84 Ndị a bụ onyinye ndị ndu ụmụ Izrel wetara
maka ido ebe ịchụ aja nsọ n'oge e tere ya
mmanụ:
efere ọlaọcha iri na abụọ, na efere ọlaọcha
ịkwọsa mmiri iri na abụọ, na efere ọlaedo
iri na abụọ. 85 Ịdị arọ nke efere ọlaọcha
ọbụla dị otu narị shekel na iri shekel atọ.
Ịdị arọ nke efere ịkwọsa mmiri ọbụla dị iri
shekel asaa. Ịdị arọ efere ọlaọcha niile ha
wetara bụ puku shekel abụọ na narị shekel
anọ,† dịka ihe ọtụtụ shekel ebe nsọ si dị.
86 Ịdị arọ nke otu n'ime efere ọlaedo iri na
abụọ ndị ahụ ụda nsure ọkụ na-esi isi ụtọ
juru n'ime ha bụ iri shekel, dịka ihe ọtụtụ
shekel ebe nsọ si dị. Ịdị arọ nke efere
ọlaedo ndị ahụ niile bụ otu narị shekel na
iri shekel abụọ.

† **7:85** 7:85 Puku shekel abụọ na narị shekel anọ nke a bụ kilogram iri abụọ na asatọ

87 Ọnụọgụgụ anụ ụlọ niile e wetara maka aja nsure ọkụ bụ: oke ehi iri na abụọ, na ebule iri na abụọ, na ụmụ ebule iri na abụọ gbara otu afọ, otu afọ, tinyere ihe niile ha wetara maka aja mkpụrụ ọka. E ji mkpi iri na abụọ chụọ aja mmehie.
88 Anụ ụlọ niile e ji chụọ aja udo bụ, iri oke ehi abụọ na anọ, na iri ebule isii, na iri mkpi isii, na ụmụ ebule iri isii ndị gbara naanị otu afọ, otu afọ.

Ndị a niile bụ onyinye e nyere maka ido ebe ịchụ aja nsọ n'oge e tere ya mmanụ.

89 Mgbe Mosis banyere n'ụlọ ikwu ahụ ka ya
na Onyenwe anyị kparịa ụka, ọ nụrụ olu ahụ ka
ọ na-agwa ya okwu site n'etiti cherubim abụọ
ndị ahụ n'elu ebe mkpuchi mmehie dị n'elu igbe
iwu ọgbụgba ndụ gwa ya okwu. N'ụzọ dị otu a
ka ONYENWE ANYỊ si gwa ya okwu.

8

Ịdọba oriọna

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
2 "Gwa Erọn okwu sị ya, 'Mgbe ọbụla ị mụnyere
oriọna asaa nke iheọkụ, ị ga-edozi ha ka ìhè ha
na-enwupụta naanị n'ihu iheọkụ ahụ.' "
3 Erọn mere otu a. O doziri oriọna ndị ahụ ka
ha chee ihu n'ihe ịdọba oriọna, dịka ONYENWE
ANYỊ nyere Mosis n'iwu. 4 Otu a ka esi mee ihe
ịdọba oriọna ahụ. Ọ bụ naanị ọlaedo ka e ji kpụọ
iheọkụ ahụ, site n'ụkwụ ya ruo n'okooko niile e

ji chọọ ya mma. A kpụrụ iheọkụ ahụ n’usoro dịka oyiyi ONYENWE ANYỊ gosiri Mosis si dị.

Ido ndị Livayị nsọ

5 Mgbe ahụ ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị, 6 “Ugbu a, site n’etiti ụmụ Izrel, kpọpụta ụmụ
Livayị, doo ha iche, mee ha ka ha dịrị ọcha. 7 Ime
ka ha dị ọcha, lee ihe ị ga-eme. Fesa ha mmiri na-asachapụ mmehie. Hụkwa na ha kpụchapụrụ ajị niile dị ha n’ahụ, ma sachaa uwe ha. Si otu
a mee ka ha bụrụ ndị dị ọcha. 8 Gwa ha ka ha
weta nwa oke ehi na onyinye mkpụrụ ọka, bụ ụtụ ọka a gwara mmanụ. Ha ga-ewetakwa nwa oke ehi ọzọ; ka ọ bụrụ ihe ha ji achụ aja mmehie.
9 Emesịa, kpọbata ụmụ Livayị n’ọnụ ụzọ ụlọ nzute ahụ. Meekwa ka ọgbakọ ndị Izrel niile
zukọọ n’ebe ahụ. 10 Kpọpụta ndị Livayị n’ihu ONYENWE ANYỊ, ma mee ka ndị Izrel niile bikwasị
ha aka ha. 11 Mgbe ahụ, Erọn ga-ewere ndị Livayị chee ONYENWE ANYỊ n’ihu dịka onyinye mfufe ndị Izrel niile na-enye ya. N’ụzọ dị otu a, ụmụ Livayị niile ga-abụ ndị jikere ijere ONYENWE ANYỊ ozi.

12 “Emesịa, ndị Livayị ga-abịa bikwasị aka ha n’isi oke ehi abụọ ndị ahụ jiri otu n’ime oke ehi abụọ ndị ahụ chụọ aja mmehie nye ONYENWE ANYỊ, jiri nke ọzọ chụọ aja nsure ọkụ,
maka ikpuchi mmehie ndị Livayị. 13 Mgbe ahụ,
mee ka ndị Livayị guzo n’ihu Erọn na ụmụ ndị ikom, werekwa ha nyefee ONYENWE ANYỊ n’aka dịka a ga-asị na ha bụ onyinye mfufe a na-enye
ONYENWE ANYỊ. 14 Otu a ka ị ga-esi doo ndị Livayị
nsọ ime ka ha dịrị iche site n’igwe ụmụ Izrel ndị ọzọ. Ọ bụ m nwe ndị Livayị.

15 “Mgbe i dosiri ndị Livayị nsọ, cheekwa ha
n’ihu Onyenwe anyị dịka aja mfufe,* ha ga-abịa
n’ime ụlọ nzute ahụ ije ozi dịrị ha. 16 Ha bụ
nke m site n’etiti ụmụ Izrel niile. Anarala m
ha ka ha bụrụ nke m n’ọnọdụ ụmụ niile e bụ
ụzọ mụọ, nwa nwoke nke nwanyị ọbụla n’Izrel.
17 N’ihi na nwa nwoke mbụ ọbụla a mụrụ n’etiti
ndị Izrel bụ nke m, ma mmadụ ma anụmanụ
niile. Edoro m ha nsọ nye onwe m, site n’abalị
ụbọchị ahụ m tigbusiri ụmụ niile e bụ ụzọ mụọ
n’Ijipt. 18 Ewerela m ndị Livayị n’ọnọdụ ụmụ
nwoke mbụ niile a mụrụ n’Izrel. 19 Site n’etiti
ndị Izrel niile, ewerela m ndị Livayị nye Erọn na
ụmụ ya ndị ikom dịka onyinye, ka ha rụọ ọrụ
niile dị n’ime ụlọ nzute ahụ n’ọnọdụ ụmụ Izrel.
Ka ha kpuchiere ha mmehie ha niile ka ihe otiti
nke nrịa nrịa ghara ịbịakwasị ụmụ Izrel, mgbe
ọbụla ha bịara nso ebe nsọ ahụ.”
20 Ya mere, Mosis na Erọn na nzukọ niile
nke ụmụ Izrel chere ụmụ Livayị n’ihu ONYENWE
ANYỊ, n’usoro dịka ONYENWE ANYỊ nyere Mosis
n’iwu. 21 Ndị Livayị niile doro onwe ha ọcha,
sachakwaa uwe ha niile. Erọn chere ha n’ihu
ONYENWE ANYỊ dịka onyinye aja mfufe, chụọrọ
ha aja ikpuchi mmehie, ime ka ha dị ọcha.
22 N’ikpeazụ, ndị Livayị bịara ije ozi ha n’ụlọ
nzute n’okpuru Erọn na ụmụ ya ndị ikom. Ha
nyekwara ndị Livayị ọrụ dịka ONYENWE ANYỊ
nyere Mosis n’iwu.
23 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
24 “Iwu m ndị a metụtara ndị Livayị niile. Nwoke
onye Livayị ọbụla ga-ebido ịrụ ọrụ n’ụlọ nzute

* **8:15** 8:15 Ọrụ 29:24

m mgbe ọ gbara iri afọ abụọ na ise.
25 Ọ ga-akwụsịkwa ịrụ ọrụ n'ime ya mgbe ọ gbara iri afọ ise, mgbe oge ezumike ọrụ ya ga-amalite.
26 Ha nwere ike inyere ụmụnne ha aka n'ịrụ ọrụ ha n'ime ụlọ nzute, ma ha onwe ha agaghị arụ ọrụ ahụ. Otu a ka ị ga-esi dozie ọrụ ije ozi nke ndị Livayị."

9

Mmemme Ngabiga

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu ndị a n'ọzara Saịnaị n'ọnwa mbụ n'afọ nke abụọ site n'oge ha hapụrụ ala Ijipt. Ọ sịrị ya,
2 "Gwa ụmụ Izrel ka ha mee Mmemme Ngabiga n'oge a kara aka.
3 Ha mee ya n'oge a kara aka, malite n'uhuruchi abalị iri na anọ nke ọnwa a. Ha ga-eme ya n'usoro dịka iwu na ụkpụrụ e ji eme ya si dị."

4 Ya mere, Mosis gwara ndị Izrel sị ha mee Mmemme Ngabiga.
5 Ha mekwara ya n'ọzara Saịnaị malite n'uhuruchi abalị iri na anọ nke ọnwa mbụ.* Ndị Izrel mere ihe niile n'usoro dịka iwu ONYENWE ANYỊ nyere Mosis si dị.

6 Ma ụfọdụ n'ime ụmụ Izrel esoghị mee Mmemme Ngabiga ahụ n'ihi na ha rụrụ arụ site n'ịnọ ozu nso. N'ihi ya, ha bịakwutere Mosis na Erọn n'ụbọchị ahụ,
7 sị Mosis, "Anyị ghọrọ ndị rụrụ arụ n'ihi ịnọ ozu mmadụ nso. Gịnị ga-egbochi anyị iso ndị Izrel ndị ọzọ iwetara ONYENWE ANYỊ onyinye n'oge a kara aka?"

---

* **9:5** 9:5 Bụ ụbọchị ngabiga ụmụ Izrel

8 Mosis zara sị ha, "Cherenụ ka m ga jụta
ONYENWE ANYỊ ihe bụ uche ya banyere mkpa
unu."
9 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị, 10 "Gwa ụmụ Izrel okwu sị ha, 'Ọ bụrụ na
e nwee onye Izrel ọbụla nke merụrụ onwe ya
n'oge Mmemme Ngabiga site n'ịnọ ozu mmadụ
nso, maọbụ site n'ịnọ n'ije, ha nwekwara ike iso
mee Mmemme Ngabiga ONYENWE ANYỊ. 11 Kama
ha ga-eme ya n'uhuruchi abalị iri na anọ nke
ọnwa abụọ. Ha ga-eri nwa atụrụ ha, achịcha
na-ekoghị eko,† na ahịhịa ilu. 12 Ha agaghị erifọ
ihe ọbụla n'ime ya ruo chi ọbụbọ ụbọchị so
ya. Ha agaghị agbaji ọkpụkpụ ọbụla nke nwa
atụrụ ahụ. Mgbe ha mere Mmemme Ngabiga,
ha ga-esorokwa ụzọ niile e si eme mmemme
ahụ mee nke ha. 13 Ma ọbụla nọ n'ọnọdụ ịdị
ọcha, onye nke na-anọghị n'ije n'oge Mmemme
Ngabiga ma kpachapụrụ anya hapụ isoro ndị ọzọ
n'oge mmemme a, a ga-ewezuga‡ ya site n'etiti
ụmụ Izrel niile, n'ihi na ọ jụrụ iwetara ONYENWE
ANYỊ onyinye n'oge a kara aka. Onye dị otu a
ga-ebu ahụhụ mmehie ya n'isi ya.
14 " 'Onye ọbịa bi n'etiti unu chọrọ iso na
Mmemme Ngabiga ONYENWE ANYỊ, ọ ga-eme ya
n'usoro dịka iwu na ụkpụrụ e nyere si dị. Unu
ga-enwe otu iwu ahụ nye onye amụrụ n'ala na
mbịarambịa.' "

Igwe ojii kpuchiri ụlọ nzute

† **9:11** 9:11 Achịcha nke yiist na-adịghị n'ime ya ‡ **9:13** 9:13 A ga-ewezuga Maọbụ, a ga-egbu onye dị otu

15 N'ụbọchị ahụ e guzobere ụlọ nzute ahụ bụ
ụlọ ikwu nke igbe iwu ọgbụgba ndụ ahụ, igwe
ojii kpuchiri ya. Site n'uhuruchi ruo n'ụtụtụ
igwe ojii ahụ dị n'elu ụlọ nzute ahụ dịka ọkụ
n'ile anya. 16 Otu a ka ọ dịgidere mgbe niile.
Igwe ojii kpuchigidere ya, ma n'abalị ọ na-acha
dị ka ọkụ. 17 Mgbe ọ bụla igwe ojii ahụ si n'elu
ụlọ nzute ahụ bilie, ụmụ Izrel na-ebuli njem, ma
mgbe ọbụla igwe ojii ahụ na-anọgide, ha na-
anọgidekwa.§ 18 Mgbe ONYENWE ANYỊ nyekwara
iwu, ha na-akwụsị, maa ụlọ ikwu ha. Oge niile
igwe ojii nọgidere n'elu ụlọ nzute ahụ ka ụmụ
Izrel na-anọgidekwa n'ụlọ ikwu ha. 19 Ọ bụrụ na
igwe ojii ahụ anọọtee anya, ụmụ Izrel n'onwe ha
na-erube isi n'iwu ONYENWE ANYỊ hapụ ịga n'ihu
n'ije ha. 20 Oge ụfọdụ, igwe ojii ahụ na-anọgide
naanị abalị ole na ole. Dịka iwu ONYENWE ANYỊ
si dị, ha na-ama ụlọ ikwu ha, maọbụ bulie njem
ha. 21 Oge ụfọdụ, igwe ojii ahụ na-anọgide naanị
site n'uhuruchi ruo n'ụtụtụ. Mgbe o si n'elu ụlọ
nzute ahụ bilie n'ụtụtụ, ụmụ Izrel na-ebuli njem
ha. Ọ bụrụ n'ehihie, maọbụ n'abalị, mgbe ọbụla
igwe ojii ahụ biliri, ụmụ Izrel na-ebuli njem ha.
22 Ọ bụrụ na igwe ojii ahụ anọdụ n'elu ụlọ nzute
ahụ abalị abụọ, maọbụ otu ọnwa, maọbụ otu
afọ, ụmụ Izrel na-anọgide n'ụlọ ikwu ha. Ma
ngwangwa igwe ojii ahụ biliri, ha onwe ha na-
ebulikwa njem ha. 23 Site n'iwu ONYENWE ANYỊ
na-enye, ha na-ama ụlọ ikwu ha, sitekwa n'iwu
ONYENWE ANYỊ nyere ha, ha na-ebili njem. Ha
mere ihe niile ONYENWE ANYỊ kwuru n'usoro dịka
iwu o nyere ha site n'ọnụ Mosis si dị.

---

§ **9:17** 9:17 1Kọ 10:1

10

Opi ọlaọcha

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị, 2 "Kpụọ
opi ọlaọcha abụọ, jiri ha na-akpọ mkpọkọta
nzukọ ụmụ Izrel na ime ka ha mara mgbe mbuli
ije nke ọmụma ụlọ ikwu ruru. 3 Mgbe a fụrụ opi
abụọ ahụ, nzukọ Izrel niile ga-ezukọta n'ihu gị
n'ọnụ ụzọ ụlọ nzute. 4 Ma ọ bụrụ naanị otu opi
ka a fụrụ, ọ bụ ndị ndu, ndịisi ikwu Izrel niile
ga-ezukọta bịakwute gị. 5 Otu ụda opi ike ga-
egosi na ebo Izrel niile mara ụlọ ikwu ha n'akụkụ
ọwụwa anyanwụ ga-ebuli ije. 6 Opi ike ahụ daa
ụda nke ugboro abụọ, ọ na-egosi na ndị mara
ụlọ ikwu ha na ndịda ga-ebuli ije. Ịda ụda nke
opi ike bụ ihe e ji amata na oge ibuli ije eruola.
7 Mgbe a ga-akpọkọta ndị Izrel niile a ga-egbu
opi, kama ụda ya ga-adị iche.

8 "Ọ bụ naanị ụmụ ndị ikom Erọn, ndị nchụaja
ga-egbu opi ndị a. Nke a bụ iwu ga-adịgide
nye unu site n'ọgbọ ruo n'ọgbọ niile. 9 Mgbe
unu gara ibu agha n'ala unu imegide onye iro
na-akpagbu unu, fụọnụ opi ike. Nke a ga-eme
ka ONYENWE ANYỊ Chineke unu cheta unu, ma
napụta unu site n'aka ndị iro unu. 10 Unu ga-
egbukwa opi ndị a n'oge aṅụrị, n'oge mmemme
unu a kara aka, na n'oge mmemme ọnwa ọhụrụ
niile. Gbukwaanụ opi mgbe unu na-achụ aja
nsure ọkụ unu, na aja udo unu niile. Ka ọ bụrụ
ihe a ga-eji na-echeta unu n'ihu Chineke unu. Mụ
onwe m bụ ONYENWE ANYỊ Chineke unu."

Ndị Izrel ahapụ Saịnaị

11 N’ụbọchị iri abụọ, n’ime ọnwa nke abụọ,
n’afọ nke abụọ, igwe ojii ahụ biliri site n’elu ụlọ
nzute nke igbe iwu ọgbụgba ndụ ahụ. 12 Mgbe
ahụ, ụmụ Izrel biliri ije site n’ọzara Saịnaị
jegharịa site n’otu ebe ruo n’ebe ọzọ tutu igwe
ojii ahụ akwụsị n’ọzara Paran. 13 Nke a bụ njem
mbụ ha mere dịka ONYENWE ANYỊ si nye Mosis
iwu banyere ije ha.

14 Usuu ọmụma ụlọ ikwu nke ebo Juda buru
ụzọ bulie ije a, n’okpuru ọkọlọtọ ha. Nashọn,
nwa Aminadab, bụ onyendu ha. 15 Netanel nwa
Zua bụ onyendu usuu ebo Isaka. 16 Eliab nwa
Helọn bụ onyendu usuu ebo Zebụlọn 17 Mgbe
ahụ, e wedara ụlọ nzute ahụ. Ụmụ Geshọn na
Merari buru ya, bilikwaa ije ha.

18 Usuu ọmụma ụlọ ikwu ebo Ruben biliri ije,
n’okpuru ọkọlọtọ ha. Elizọ nwa Shedeua bụ
onyendu ha. 19 Shelumiel nwa Zurishadai bụ
onyendu usuu ebo Simiọn. 20 Eliasaf nwa Deuel
bụ onyendu usuu ebo Gad. 21 Mgbe ahụ, ụmụ
Kohat ndị bu ihe nsọ ndị ahụ niile, biliri ije ha.
Tutu ha erute, e guzobere ụlọ nzute ahụ n’ebe o
kwesiri ịdị.

22 Usuu ọmụma ụlọ ikwu ebo Ifrem biliri ije
n’okpuru ọkọlọtọ ha. Elishama nwa Amihud
bụ onyendu ha. 23 Gamaliel nwa Pedazo bụ
onyendu usuu ebo Manase. 24 Abidan nwa
Gidiọni bụ onyendu usuu ebo Benjamin.

25 Na ngwụsị usoro ahụ, usuu ọmụma ụlọ ikwu
ebo Dan biliri ije n’okpuru ọkọlọtọ ha. Onyendu
ha bụ Ahieza nwa Amishadai. 26 Pagiel nwa
Okran bụ onyendu usuu ebo Asha. 27 Ahira nwa

Enan bụ onyendu usuu ebo Naftalị. 28 Nke a bụ
usoro usuu ụmụ Izrel si bilie ije ha.

29 Mosis gwara Hobab nwa Reuel,* nna
nwunye ya onye Midia okwu sị, "Anyị ebiliela
ije ịga ebe ahụ ONYENWE ANYỊ gwara anyị sị, 'Aga
m enye unu.' Bịa ka ị soro anyị. Anyị ga-emezi
gị nke ọma n'ihi na ONYENWE ANYỊ ekwela Izrel
nkwa ọtụtụ ezi ihe."

30 Ma ọ zara sị, "E e, agaghị m eso unu. Ana
m alaghachi n'ala nke aka m ịlaghachikwuru
ụmụnna m."

31 Ma Mosis zara sị ya, "Biko ahapụla anyị n'ihi
na ị maara ebe anyị nwere ike kwụsị zuo ike
n'ọzara. Ị ga-abụrụ anyị anya anyị ji ahụ ụzọ.
32 Ọ bụrụ na i soro anyị, anyị ga-ekenye gị ihe
ọma ọbụla ONYENWE ANYỊ ga-enye anyị."

33 Ya mere ha sitere n'ugwu ONYENWE ANYỊ
bilie ije. Jeekwa ije abalị atọ. Igbe ọgbụgba ndụ
ONYENWE ANYỊ na-aga ha n'ihu ụbọchị atọ ndị
ahụ niile ịchọtara ha ebe ha ga-akwụsị zuo ike.
34 Igwe ojii ONYENWE ANYỊ dị n'elu ha n'ehihie
mgbe ha si n'ọmụma ụlọ ikwu ha bilie ije.

35 Mgbe ọbụla igbe ọgbụgba ndụ ahụ biliri ije,
Mosis na-ekwu sị,

"Bilie O ONYENWE ANYỊ,
ka ndị iro ya bụrụ ndị a chụsasịrị;
ka ndị iro gị niile site n'ihu gị gbalaga."

36 Ma mgbe ọbụla igbe ọgbụgba ndụ bịara ebe
izuike, Mosis na-ekwukwa sị,

"Lọghachi O ONYENWE ANYỊ,
bịakwute ọtụtụ mmadụ ndị a, bụ imerime
puku ndị Izrel."

* **10:29** 10:29 Ọpụ 2:18

11

Ọkụ si n’ebe ONYENWE ANYỊ nọ

1 Mgbe na-adịghị anya ụmụ Izrel bidoro itamu
ntamu n’ihi ihe ike niile ha na-ezute n’ije ha.
Ma ntamu a ruru ONYENWE ANYỊ ntị. N’ihi ya,
ONYENWE ANYỊ were iwe dị ukwuu megide ha.
Ọkụ sitere n’ebe ONYENWE ANYỊ nọ, ree n’etiti ha,
repịa ụfọdụ ndị bi n’akụkụ ngwụsị ọmụma ụlọ
ikwu ahụ. 2 Mgbe nke a mere, ụmụ Izrel tikuru
Mosis mkpu akwa. Mosis kpere ekpere nye
ONYENWE ANYỊ n’ihi ha, ọkụ ahụ kwụsịkwara.
3 N’ihi ya, a kpọrọ ebe ahụ Tabera, n’ihi ọkụ ahụ
si n’ebe ONYENWE ANYỊ nọ ree n’etiti ha.

ONYENWE ANYỊ ezite nnụnụ kweel

4 Ndị amakekwu so ụmụ Izrel n’ije a malitere
itamu ntamu banyere nri ndị ọzọ na-agụ ha
agụụ. Nke a mere ka ụmụ Izrel malite ịkwa
akwa, na-asị, “A sịkwarị na anyị nwere anụ
anyị ga-ata. 5 Anyị chetara azụ anyị tara n’Ijipt,
nke na-adịghị efu anyị ego, ya na kukumba, na
melọn,[*] na liik, na ayo[†] na galiik. 6 Ma ugbu
a, anyị enweghịkwa agụụ iri nri, n’ihi na site
n’ụbọchị ruo n’ụbọchị, ọ bụ naanị mánà bụ ihe
oriri anyị nwere.”
7 Mánà dịka mkpụrụ kọrianda, na-acha ka
eso osisi kpọrọ nkụ. 8 Ndị Izrel na-ejegharị na-
achịkọta ha. Emesịa, ha na-eji nkume e ji akwọ
nri na-akwọri ha. Oge ụfọdụ, ha na-eji ikwe nri
sụọ ya. Emesịa, ha na-esi ya esi, maọbụ ghee ya
eghe. Ọ na-atọ dịka ihe e ji mmanụ oliv ghee.

[*] **11:5** 11:5 Nke a bụ wọta melọn. [†] **11:5** 11:5 Maọbụ, yabasị

9 Mánà ndị a na-ada mgbe igirigi dara n'ọmụma
ụlọ ikwu n'abalị.

10 Mosis nụrụ mkpu akwa ụmụ Izrel niile, nke
na-ada n'ezinaụlọ ọbụla n'akụkụ ọnụ ụzọ ụlọ
ikwu ha. Iwe were ONYENWE ANYỊ nke ukwuu.
Otu a kwa, obi jọrọ Mosis njọ nke ukwuu.
11 Mosis jụrụ ONYENWE ANYỊ sị, "Gịnị mere i ji
bokwasị ohu gị nsogbu dị otu a n'isi? Gịnị ka m
mere na m ahụtakwaghị amara n'ebe ị nọ, nke
mere i ji bukwasị m ibu arọ nke ilekọta ndị a?
12 Ọ bụ m tụrụ ime ndị a niile? Ọ bụ m mụrụ
ha? Gịnị mere i ji si m kuru ha n'aka m gawa
n'ala ahụ ị ṅụrụ n'iyi inye nna nna ha,‡ dịka
m bụ nne nwa na-ekugharị nwantakịrị? 13 Ebee
ka m ga-achọta anụ ga-ezuru igwe mmadụ ndị
a? Lee na ha na-akwasa m akwa na-asị m, 'Nye
anyị anụ!' 14 Agaghị m ebulite ibu ịchịkọta ndị
a niile n'onwe m! Ibu a dị m arọ nke ukwuu.
15 Ọ bụrụ na ị ga-esi otu a meso m mmeso, biko
napụ m ndụ m ugbu a, n'ihi na ọnwụ m ga-egosi
na m natara amara n'ebe ị nọ. Site n'ọnọdụ a
ga-ewetara m mbibi wezuga m."

16 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, "Kpọkọta iri ndị okenye ụmụ Izrel asaa,
ndị ị maara na ha bụ ndị ndu, na ndị nlekọta
ije ozi n'etiti ụmụ Izrel. Kpọta ha n'ụlọ nzute
m ka ha soro gị guzoro. 17 Aga m abịa n'ebe ahụ
gwa gị okwu. Mgbe ahụ kwa, aga m ewere ụfọdụ
n'ime Mmụọ m dị n'ime gị tinye n'ime iri ndị
ndu asaa ahụ. Ha ga-enyere gị aka ibu ibu arọ
nke ịchịkọta ụmụ Izrel. N'ụzọ dị otu a, ọ gaghị
abụkwa ibu dịrị naanị gị ibu.

‡ **11:12** 11:12 Jen 13:5

18 “Ugbu a, gwa ndị Izrel niile si ha, ‘Doonụ
onwe unu nsọ, kwadoonụ maka echi, mgbe unu
ga-ata anụ. ONYENWE ANYỊ nụrụ mgbe unu
kwara akwa sị, “A sịkwa na anyị nwere anụ anyị
ga-ata. Ihe dịrị anyị mma n’Ijipt karịa otu ọ dị
ugbu a.” 19 Anụ unu ga-eri abụghị naanị nke
otu ụbọchị, maọbụ ụbọchị abụọ, maọbụ ụbọchị
ise, maọbụ iri, ma ọ bụkwanụ iri ụbọchị abụọ!
20 Kama unu ga-eri ya otu ọnwa zuru ezu, ruo
mgbe ọ ga-esi unu n’imi sọpụta, ghọrọ unu ihe
ịsọ oyi. N’ihi na unu ajụla ONYENWE ANYỊ, onye
nọ n’etiti unu, kwaa akwa n’ihu ya, sị, “Gịnị
mere anyị ji site n’ala Ijipt pụta?” ’ ”
21 Ma Mosis sịrị ONYENWE ANYỊ, “Ọnụọgụgụ ndị
ikom dị narị puku isii§ ndị ji ụkwụ eje ka m nọ
n’etiti ha, ma ị na-asị, ‘Aga m enye ha anụ otu
ọnwa.’ 22 Ọ ga-ezuru ha ma ọ bụrụ na e gbuoro
ha igwe ehi na atụrụ? Ọ bụ azụ niile nke dị n’oke
osimiri ga-ezuru ha ma egbuo ha niile nye ha?”
23 ONYENWE ANYỊ sịrị Mosis, “Aka ONYENWE
ANYỊ ọ dị mkpụmkpụ? Ugbu a, ị ga-ahụ ma m
ga-emezu okwu m, maọbụ na m agaghị emezu
ya.”
24 Ya mere, Mosis pụrụ ga gwa ụmụ Izrel
ihe ONYENWE ANYỊ kwuru. Ọ chịkọtara iri ndị
okenye asaa ahụ nye ha ọnọdụ gburugburu
ụlọ nzute ahụ. 25 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ
rịdatara n’ime igwe ojii. Ya na Mosis kparịtaa
ụka. ONYENWE ANYỊ weere ụfọdụ n’ime Mmụọ dị
n’ime Mosis, tinye ya n’ime iri ndị okenye asaa
ndị ahụ. Mgbe Mmụọ a batara n’ime ha, ha niile
buru amụma. Ma ha ebughị amụma gaa n’ihu.

§ **11:21** 11:21 Ya bụ, 600,000

26 Ma mmadụ abụọ n'ime iri ndị okenye asaa
ndị ahụ, Eldad na Medad nọgidere n'ọmụma ụlọ
ikwu ha. Ọ bụ ezie na e depụtara aha ha dịka ndị
ndu, ma ha esoghị ndị ọzọ gaa n'ụlọ nzute. Ma
Mmụọ ahụ bịakwasịrị ha n'ebe ahụ ha nọ. Ha
bukwara amụma. 27 Otu okorobịa gbapụrụ ọsọ
gaa kọọrọ Mosis sị ya, "Eldad na Medad na-ebu
amụma n'ọmụma ụlọ ikwu ha."

28 Joshua nwa Nun, onyeozi Mosis site na
mgbe ọ bụ okorobịa, gwara Mosis okwu sị ya,
"Onyenwe m Mosis, mee ka ndị a kwụsị ibu
amụma."

29 Ma Mosis zara sị, "Ọ bụ n'ihi ikwochitara
m ekworo ka i ji chọọ ka m kwụsị ha? Ọ gaara
atọ m ụtọ ma a sị na ndị Onyenwe anyị niile bụ
ndị amụma, ndị Onyenwe anyị ga-etinye Mmụọ
ya n'ime ha!" 30 Mgbe ahụ Mosis na ndị okenye
Izrel ndị ahụ niile lọghachiri n'ebe ụlọ ikwu ha
dị.

31 Otu oke ifufe sitere n'ebe Onyenwe anyị
nọ bịa si n'osimiri bute ọtụtụ nnụnụ a na-akpọ
kweel. O mere ka nnụnụ ndị a daa n'ebe ụmụ
Izrel mara ụlọ ikwu ha, n'ime ogige ya niile.
Nnụnụ ndị a fere ihe dịka otu mita site n'elu
ala, n'akụkụ niile, ruo n'ebe mmadụ pụrụ iji
ụkwụ jeruo n'otu ụbọchị. Ha jupụtakwara ebe
niile. 32 Ya mere ndị Izrel biliri ụbọchị ahụ
niile, na n'abalị ahụ niile, na echi ya niile pụọ
ịchịkọta nnụnụ kweel ndị a! Onye gbutere nke
nta gbutezuru ihe ọtụtụ homa iri. Ha gbasara
ha akụkụ niile nke ogige ọmụma ụlọ ikwu ahụ.
33 Ma mgbe anụ ndị a ka dị ha n'ọnụ, Onyenwe
anyị were iwe dị ukwuu megide ha. O tiri ha

nrịa nrịa na-efe efe. 34 N’ihi nke a, a kpọrọ aha
ebe ahụ Kibrọt Hataava, n’ihi na n’ebe ahụ ka e
liri ndị Izrel nwụrụ n’ihi oke ọchịchọ nri.
35 Site na Kibrọt Hataava, ndị Izrel biliri njem
rute Hazerọt ebe ha nọrọ.

12

Miriam na Erọn eguzo megide Mosis

1 Miriam na Erọn malitere ikwu okwu megide
Mosis, n’ihi na ọ lụrụ nwunye onye Kush. 2 Ha
kwuru sị, “Ọ bụ naanị site n’ọnụ Mosis ka
ONYENWE ANYỊ si agwa ndị ya okwu? Ọ naghị
esitekwa n’ọnụ anyị kwuo okwu?” ONYENWE
ANYỊ nụrụ ihe ndị a ha kwuru.
3 (Ma nwoke ahụ bụ Mosis dị umeala n’obi nke
ukwuu karịa onye ọbụla nọ n’elu ala.)
4 Na mberede, ONYENWE ANYỊ sịrị Mosis, na
Erọn, na Miriam, “Pụtanụ, bịa n’ụlọ nzute, unu
mmadụ atọ” Ya mere ha atọ pụtara. 5 Mgbe ahụ,
ONYENWE ANYỊ rịdatara n’ime igwe ojii, guzoro
na mbata ọnụ ụzọ ụlọ nzute ahụ, kpọpụta Erọn
na Miriam. Mgbe ha abụọ bịara nso. 6 ONYENWE
ANYỊ gwara ha sị, “Geenụ ntị n’okwu m ndị a:
“Mgbe onye amụma nọ n’etiti unu,
Mụ onwe m bụ ONYENWE ANYỊ na-egosi ya
onwe m site n’ọhụ.
Ana m agwa ya okwu site na nrọ.
7 Ma n’ebe ohu m Mosis nọ, o sighị otu a dịrị,
ọ bụ onye kwesiri ntụkwasị obi n’ụlọ m niile.
8 N’ebe ọ nọ, ana m agwa ya okwu ihu na ihu
n’ụzọ doro anya, ọ bụghị site n’ilu,
ọ na-ahụkwa ụdịdị ONYENWE ANYỊ.
Gịnị mere ụjọ atụghị unu

ikwu okwu megide ohu m Mosis?”
9 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ were iwe dị ọkụ
megide ha. O si n’ebe ha nọ pụọ.
10 Ma mgbe igwe ojii ahụ hapụrụ ụlọ nzute
ahụ, lee Miriam ebe o guzo, ekpenta tiwapụtara
ya n’ahụ dịka nzu ọcha. Mgbe Erọn tụgharịrị
ebe ọ nọ hụ na ọ ghọọla onye ekpenta, 11 ọ gwara
Mosis okwu sị, “Biko, onyenwe m, atala anyị
ahụhụ n’ihi mmehie anyị sitere na nzuzu mee.
12 Ekwela ka Miriam dịrị ka nwa ọhụrụ nwụrụ
anwụ nke akpụkpọ ahụ ya rere ure n’oge o si
n’akpanwa nne ya na-apụta.”
13 Ya mere Mosis tikuru ONYENWE ANYỊ mkpu
akwa sị ya, “Chineke, biko, gwọọ ya!”
14 Ma ONYENWE ANYỊ zara Mosis sị ya, “Ọ bụrụ
na nna ya gbụrụ ya asụ n’ihu, ọ gaghị abụ onye
rụrụ arụ abalị asaa? Ya mere, hapụ ya ka ọ
bụrụ onye e sitere n’ogige ọmụma ụlọ ikwu
Izrel wezuga abalị asaa. Mgbe oge a gafesịrị,
o nwere ike ịlọghachi.” 15 Ya mere e wezugara
Miriam site n’ogige ọmụma ụlọ ikwu Izrel abalị
asaa. Ndị Izrel niile nọdụrụ chere ya ruo mgbe
ọ lọghachiri, tutu ha ebilie n’ije ọzọ.
16 Mgbe ihe ndị a gasịrị, ha hapụrụ Hazerọt
rute n’ọzara Paran ebe ha wuru ogige ụlọ ikwu
ha.

13

Nledo ala Kenan

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
2 “Ziga ụfọdụ ndị ikom ka ha gaa legharịa anya
n’ala Kenan, ala ahụ m na-enye Izrel. Ziga

mmadụ iri na abụọ, otu onyendu site n’ebo Izrel
ọbụla.”
3 Ya mere, dịka iwu ONYENWE ANYỊ nyere ya si
dị, Mosis zipụrụ ha site n’ọzara Paran. Ha niile
bụ ndị ndu n’etiti ụmụ Izrel.

4 Nke a bụ aha ha:

Site n’ebo Ruben, Shamua nwa Zakua,
5 Shafat nwa Hori, onye si n’ebo Simiọn.
6 Kaleb nwa Jefune, onye si n’ebo Juda.
7 Igal nwa Josef, onye si n’ebo Isaka.
8 Hoshea nwa Nun, onye si n’ebo Ifrem
9 Palti nwa Rafu, onye si n’ebo Benjamin.
10 Gadiel nwa Sodi, onye si n’ebo Zebụlọn.
11 Gadi nwa Susi, onye sitere n’ebo Manase (ya bụ ebo Josef).
12 Amiel nwa Gemali, onye si n’ebo Dan.
13 Setua nwa Maikel, onye si n’ebo Asha.
14 Nabi nwa Vofusi, onye si n’ebo Naftalị.
15 Geuel nwa Maki, onye si n’ebo Gad.

16 Ndị a bụ aha ndị ikom ndị ahụ Mosis zipụrụ inyocha ala ahụ. (Ọ bụ n’oge a ka Mosis gbanwere aha Hoshea nwa Nun, ka ọ bụrụ Joshua.)

17 Mosis zipụrụ ha ịga ledoo ala Kenan,
ọ sịrị, “Gbagoonụ site n’ụzọ Negev gakwanụ
n’ala ugwu ugwu. 18 Letanụ otu ala ahụ dị.
Chọpụtanụ ụdị ndị bi n’ime ya, ma ha dị ike ma
ha bụ ndị na-adịghị ike, ma ha dị ọtụtụ ma ha dị
ole na ole. 19 Letanụ ụdị ala ha bi n’ime ya, ma

ọ dị mma ma ọ jọrọ njọ. Chọpụtanụ ụdị obodo
dị n'ebe ahụ, ma ha bụ obodo mgbidi na-adịghị
gburugburu ha, ma ha bụ obodo e wusiri ike.
20 Letanụ otu ala ahụ dị. Ọ na-epupụta ihe ka ọ
bụ ala ụkpa? Letanụ ma ha nwere ọtụtụ osisi ka
ọ bụ na osisi adịghị n'ime ya. Gbalịanụ ka unu
weta ụfọdụ n'ime mkpụrụ osisi dị n'ala ahụ." (Ọ
bụ oge mkpụrụ mbụ nke osisi vaịnị.)
21 Ya mere ndị a gara ledoo ala ahụ anya
site n'ọzara Zin ruo na Rehob, nke dị nso na
Lebo Hamat. 22 Ha gara site na Negev rute
Hebrọn, ebe Ahiman na Sheshai na Talmai, ụmụ
ụmụ Anak bi. (Ma ewuru Hebrọn afọ asaa
tupu e wuo obodo Zoan dị n'Ijipt.) 23 Mgbe ha
rutere Ndagwurugwu Eshkọl,* ha gbutere otu
alaka osisi vaịnị nke nwere ụyọkọ mkpụrụ vaịnị.
Mmadụ abụọ butere ya n'osisi tinyere ụfọdụ
mkpụrụ osisi pomegranet na fiig. 24 A kpọrọ ebe
ahụ Ndagwurugwu Eshkọl, n'ihi ụyọkọ mkpụrụ
osisi vaịnị ndị Izrel gbutere n'ebe ahụ. 25 Mgbe
iri abalị anọ gasịrị, ndị nledo a sitere n'ije ha
lọghachi.

Akụkọ ndị nledo ala ahụ

26 Ha lọtara bịakwute Mosis na Erọn na nzukọ
niile nke ụmụ Izrel, na Kadesh nke dị n'ọzara
Paran. Ndị nledo ahụ kọrọ akụkọ otu ha si gaa
n'ọgbakọ ụmụ Izrel niile. Gosikwa mkpụrụ osisi
si n'ala ahụ. 27 Nke a bụ akụkọ ha kọọrọ Mosis,
"Anyị ruru n'ala ahụ ị sị anyị gaa leta. Ọ bụkwa
ala mmiri ara ehi na mmanụ aṅụ na-eru na ya.

---

* **13:23** 13:23 Eshkọl pụtara Ụyọkọ nke a dịkwa n'amaokwu nke 13:24

Ndị a bụ mkpụrụ osisi si n'ala ahụ. 28 Ma ndị
bi n'obodo ahụ siri ike. Obodo ha buru ibu
bụrụkwa nke e wusiri ike. Anyị hụkwara ụmụ
ụmụ Anak n'ebe ahụ. 29 Ndị Amalek bi na Negev,
ndị Het na ndị Jebus na ndị Amọrait bi n'ala
ugwu ugwu. Ma n'akụkụ osimiri Mediterenịan
na ndagwurugwu mmiri Jọdan ka ndị Kenan bi."

30 Ma Kaleb kwuru okwu mere ka obi sie ndị
Izrel ike n'oge a ha guzoro n'ihu Mosis sị ha, "Ka
anyị gaanụ otu ihu nweta ala ahụ. N'ihi na anyị
nwere ike imeri ha."

31 Ma ndị nledo ahụ soro ya gaa zara sị, "Anyị
enweghị ike ibu agha megide ndị a; ha dị ike
karịa anyị." 32 Ndị a gbasara akụkọ ọjọọ n'etiti
ụmụ Izrel banyere ala ahụ ha gara ledoo. Ha
sịrị, "Ala ahụ anyị gara ledoo anya bụ ala na-
eripịa ndị bi n'ime ya. Ndị niile anyị hụrụ n'ebe
ahụ gbara nnọọ dimkpa 33 Anyị hụrụ ndị Nefilim
n'ebe ahụ (ndị bụ ụmụ ụmụ Anak, ndị sitere
na ndị Nefilim). N'anya anyị, anyị dịka ụkpana
n'ebe ha nọ, otu a ka anyị dịkwa n'anya ha."

14

Nnupu isi nke ụmụ Izrel

1 N'abalị ahụ, ọgbakọ Izrel niile weliri olu
ha bido iti mkpu akwa. Ha kwagidere akwa
a abalị niile. 2 Ndị Izrel niile tamuru ntamu
megide Mosis na Erọn. Ọgbakọ ahụ niile sị ha,
"Ọ gaara aka mma ma a sị na anyị nwụrụ n'ala
Ijipt maọbụ n'ọzara a. 3 Gịnị mere ONYENWE
ANYỊ ji akpọbata anyị n'ala a ime ka anyị daa
n'ihu mma agha. Ndị nwunye anyị na ụmụ
anyị ga-aghọ ndị a dọtara n'agha. Ọ garaghị

akara anyị mma ịlaghachi azụ n’Ijipt?” 4 Ya
mere ha kwekọrịtara n’etiti onwe ha sị, “Ka anyị
họpụtaranụ onwe anyị onyendu ga-edughachi
anyị azụ n’Ijipt.”
5 Mgbe ahụ, Mosis na Erọn dara kpuo ihu n’ala
n’ihu ọgbakọ ndị Izrel niile zukọtara n’ebe ahụ.
6 Mmadụ abụọ n’ime ndị nledo ahụ, Joshua nwa
Nun na Kaleb nwa Jefune, dọwara uwe* ha. 7 Ha
gwara nzukọ Izrel sị, “Ala ahụ anyị gara ledoo
anya bụ ala mara mma. 8 Ọ bụrụ na ihe banyere
anyị na-atọ ONYENWE ANYỊ ụtọ, ọ ga-edu anyị
bata n’ala ahụ, ala mmiri ara ehi na mmanụ
aṅụ na-eru na ya. 9 Unu enupukwala isi megide
ONYENWE ANYỊ. Unu atụkwala egwu ndị bi n’ime
ala ahụ, n’ihi na anyị ga-emeri ha. ONYENWE
ANYỊ nọnyeere anyị. O wepụkwala aka nchebe
ya n’ahụ ha. Unu atụla egwu ha.”
10 Ma naanị nzaghachi ọgbakọ ndị Izrel nyere
n’ihi okwu nkasiobi ndị a bụ iche uche otu ha ga-
esi jiri nkume tugbuo Joshua na Kaleb. N’oge a,
ebube ONYENWE ANYỊ pụtara ihe n’ụlọ nzute ahụ
nye ndị Izrel niile. 11 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis
okwu sị, “Ruo ole mgbe ka ndị a ga-anọgide na-
eleda m anya? Ruo ole mgbe ka ha ga-anọ ju
ikwenye na m, n’agbanyeghị ọtụtụ ihe ịrịbama
nke m mere n’etiti ha. 12 Aga m eji nrịa nrịa nke
na-efe efe tigbuo ha. Napụ ha ihe ha nwere. Ma
aga m emekwa gị ka ị ghọọ mba dị ukwuu, nke
ga-adị ukwuu, dịkwa ike karịa ha.”
13 Ma Mosis rịọrọ ONYENWE ANYỊ sị ya, “Gịnị

* **14:6** 14:6 Mgbe mmadụ dọwara uwe ya, nke a na-egosipụta ọnọdụ iru ụjụ na iwe.

ka ndị Ijipt ga-eche banyere nke a, mgbe ha ga-
anụ ya? Ha maara nke ọma otu ị sịrị jiri ike gị
napụta ndị a site n’etiti ha. 14 Ha agwakwala ndị
bi n’obodo ndị a ihe banyere ya. Ndị obodo ndị
a anụla ihe banyere gị ONYENWE ANYỊ, matakwa
na ị nọnyeere Izrel, na gị bụ ONYENWE ANYỊ
na ndị Izrel na-ekwurịta okwu ihu na ihu. Ha
anụkwala na ogidi igwe ojii gị ONYENWE ANYỊ
na-eguzo n’elu, n’isi anyị. Ha matakwara na ị
na-edu anyị n’ime ogidi igwe ojii n’ehihie, na
n’ime ogidi na-enwu ọkụ n’abalị. 15 Ma ugbu a, ọ
bụrụ na i gbusie ndị gị a dum, mba niile nụrụla
akụkọ ndị a banyere gị ga-asị, 16 ‘ONYENWE ANYỊ
enweghị ike ịkpọbata ndị a n’ala ahụ o kwere
nkwa inye ha. Ọ bụ ya mere o ji gbuo ha
n’ọzara.’

17 “Ugbu a ka Onyenwe anyị gosi ike ya dị
ukwuu, dịka i si kwuo. 18 ONYENWE ANYỊ bụ
onye na-adịghị ewe iwe ọsịịsọ, onye jupụtara
n’ịhụnanya, onye na-agbaghara mmehie na
nnupu isi. Ma ọ dịghị ahapụ onye ikpe mara ka
ọ laa na-anataghị ahụhụ, ọ na-ata ụmụ ahụhụ
n’ihi mmehie nna nna ha ruo n’ọgbọ nke atọ na
nke anọ. 19 Dịka ịdị ukwuu nke ịhụnanya gị si
dị; gbaghara mmehie nke ndị a mere, dịka i si
agbaghara ha kemgbe ha hapụrụ Ijipt ruo ugbu
a.”

20 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ zaghachiri Mosis
sị ya, “Agbagharala m ha dịka ị rịọrọ. 21 Ma dịka
m na-adị ndụ na dịka ọ bụ eziokwu na ụwa niile
ga-ejupụta n’ebube ONYENWE ANYỊ. 22 Ọ dịghị otu
onye n’etiti ndị ikom niile hụrụla ebube m, na
ọrụ ịrịbama niile m rụrụ n’ime Ijipt, na n’ime

ọzara a, ma bụrụ onye nupuru isi nye m na
onye nwaara m ugboro iri ndị a, 23 o nweghị
onye ọbụla n'ime ha ga-ahụ ala ahụ m sitere
n'ịṅụ iyi kwee nkwa inye nna nna ha. O nweghị
onye ọbụla n'ime ndị a leliri m ga-ahụ ala ahụ
anya. 24 Ma ohu m nwoke Kaleb bụ nwoke nwere
mmụọ dị iche. O rubeere m isi n'ihe niile. Aga
m akpọbata ya n'ala ahụ ọ banyere dịka onye
nledo. Ụmụ ụmụ ya niile ga-eketa ya. 25 Ma ugbu
a, ebe ndị Izrel na-atụ ndị Amalek na ndị Kenan
bi n'ime ndagwurugwu ahụ egwu, echi, unu ga-
atụgharịa laghachi azụ n'ọzara ahụ; chee ụzọ
gaje Osimiri Uhie ahụ ihu."
26 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis na Erọn okwu sị,
27 "Ruo ole mgbe ka ọgbakọ ọjọọ a ga-anọgide
na-atamu ntamu megide m? N'ihi na anụla m
ntamu niile nke ndị Izrel a. 28 Gwa ha si, 'Dị
ka m na-adị ndụ, ka ONYENWE ANYỊ kwubiri, aga
m emeso unu mmeso dịka unu kwunyere ya na
ntị m. 29 Unu niile ga-anwụpịa n'ime ọzara a!
Onye ọbụla n'ime unu niile gbarala iri afọ abụọ
maọbụ karịa, nke tamuru ntamu megide m. 30 O
nweghị onye ọbụla n'ime unu ga-abanye n'ala
ahụ, m sitere n'aka m welie elu ṅụọ iyi ime ka ọ
bụrụ ebe obibi unu, karịa Kaleb nwa Jefune na
Joshua nwa Nun. 31 Ma ebe unu tụrụ egwu sị na
ụmụ unu na-aga ibu ndị ohu nye ndị bi n'ala ahụ.
Lee na aga m edubata ha n'ime ala ahụ. Ha ga-
eketakwa ala ahụ unu jụrụ, nke unu ledara anya.
32 Ma unu onwe unu, ozu unu ga-ada aghara
aghara n'ọzara a. 33 Ụmụ unu ga-abụkwa ndị
ọzụzụ atụrụ n'ime ọzara a iri afọ anọ, na-ata
ahụhụ n'ihi ekwesighị ntụkwasị obi, ruo mgbe

ozu onye ikpeazụ n'ime unu ga-atọgbọrọ n'ime
ọzara. 34 Iri afọ anọ ka unu ga-ata ahụhụ n'ihi
mmehie unu, matakwa ihe ọ pụtara bụ mụ iguzo
megide unu, ya bụ otu afọ ga-anọchi otu ụbọchị
n'ime iri ụbọchị anọ ahụ unu ji ledoo ala ahụ
anya. 35 Mụ onwe m, bụ ONYENWE ANYỊ, ekwuola
ya. Nke a ka m na-aghaghị ime ka ọ dakwasị
ajọ nzukọ ndị a, bụ ndị gbakọrọ megide m. Ha
ga-ezute ọgwụgwụ ha n'ọzara, n'ebe a ka ha ga-
anwụ.' "

36 Ya mere ndị ahụ Mosis zipụrụ iledo ala ahụ,
ndị ahụ lọtara mee ka ọgbakọ ụmụ Izrel tamuo
ntamu n'ihi akụkọ ọjọọ ha gbasara. 37 Ndị ikom
ndị ahụ e si n'ọnụ ha gbasaa akụkọ ọjọọ banyere
ala ahụ, ka e ji nrịa nrịa na-efe efe tigbuo n'ihu
ONYENWE ANYỊ. 38 N'ime ndị ikom gara ledoo ala
ahụ anya, ọ bụ naanị Joshua nwa Nun na Kaleb
nwa Jefune fọdụrụ ndụ.

39 Mgbe Mosis gwara ụmụ Izrel okwu niile si
n'ọnụ ONYENWE ANYỊ, ha ruru ụjụ dị ilu. 40 N'isi
ụtụtụ echi ya, ha biliri n'oge bulie ije ịga n'ala
ugwu ugwu ahụ. Ha sịrị, "Anyị emehiela. Ugbu a
anyị ejikerela ije n'ala ahụ ONYENWE ANYỊ kwere
anyị nkwa."

41 Ma Mosis zara sị ha, "Gịnị mere unu ji
enupu isi n'iwu ONYENWE ANYỊ nyere? Nke a
agaghị aga nke ọma. 42 Unu arịgokwala, n'ihi
na ONYENWE ANYỊ anọghị n'etiti unu. Ndị iro
unu ga-emerikwa unu. 43 N'ihi na ndị Amalek
na ndị Kenan nọ na-eche unu n'ebe ahụ! Ebe
ọ bụ na unu esitela n'ebe ONYENWE ANYỊ nọ
wezuga onwe unu, ọ gaghị anọnyere unu, unu
ga-adakwa n'ihu mma agha."

44 N'agbanyeghịkwa nke a, na ha enweghị
nkwado. Ha rigooro ruo ebe kachasị elu n'obodo
ahụ dị n'ugwu, ọ bụ ezie na Mosis maọbụ igbe
ọgbụgba ndụ ONYENWE ANYị esighị n'ọmụma ụlọ
ikwu ahụ pụọ. 45 Mgbe ahụ, ndị Amalek na ndị
Kenan bụ ndị bi n'obodo ugwu ahụ, rịdatara
lụso ha ọgụ. Tidaa ha n'ala ruo Homa.

15

Ọchụchụ aja ndị ọzọ dị iche iche

1 ONYENWE ANYị gwara Mosis okwu sị ya,
2 "Gwa ụmụ Izrel okwu sị ha, 'mgbe unu batara
ala ahụ m na-enye unu dịka ụlọ unu, 3 ọ bụrụ
na unu echee n'ihu ONYENWE ANYị aja nsure ọkụ
nke isisi ya dị ụtọ nye ONYENWE ANYị, maọbụ nke
si n'igwe ehi, maọbụ nke si n'igwe ewu na atụrụ,
maọbụ aja nsure ọkụ, maọbụ aja ndị ọzọ, maka
imezu nkwa pụrụ iche maọbụ onyinye afọ ofufu,
maọbụ aja mmemme. 4 Onye wetara onyinye a
aghaghị iweta n'ihu ONYENWE ANYị aja mkpụrụ
ọka nke bụ ezi ụtụ ọka ruru lita abụọ nke e ji
mmanụ ruru otu lita gwakọtaa. 5 Ọ ga-eweta otu
lita mmanya dịka onyinye ihe ọṅụṅụ maka nwa
atụrụ ọbụla e ji chụọ aja nsure ọkụ maọbụ aja
ụzọ.

6 " 'Ọ bụrụ nwa ebule ka e ji achụ aja ahụ,
weta lita ezi ụtụ ọka anọ na ọkara, nke a
gwakọtara ya na mmanụ jitụ ntakịrị karịa otu
lita, 7 tinyekwa ya mmanya jitụ ihe nta karịa otu
lita ka ọ bụrụ onyinye ihe ọṅụṅụ nye ha, dịka
aja nke isisi ya dị ụtọ nye ONYENWE ANYị.

8 " 'Mgbe i ji nwa oke ehi chụọ aja nsure
ọkụ, maọbụ aja imezu nkwa, maọbụ aja udo
nye ONYENWE ANYỊ, 9 tinyere oke ehi ahụ, ị
ghaghị iji ezi ụtụ ọka ruru lita isii na ọkara,
nke a gwakọtara ya na mmanụ ruru lita abụọ.
10 Wetakwa lita mmanya abụọ nke ga-abụ
onyinye ihe ọṅụṅụ. Ọ ga-abụ onyinye e sitere
n'ọkụ nye, nke isisi ya dị ụtọ nye ONYENWE ANYỊ.
11 Nke a bụ usoro a ga-agbaso n'oge ọbụla e
ji nwa oke ehi, maọbụ nwa ebule, maọbụ nwa
atụrụ, maọbụ nwa ewu chụọ aja. 12 Meenụ ya
maka anụ ụlọ ọbụla n'oge niile ọbụla unu na-
achụ aja.

13 " 'Onye ọbụla bụ nwa afọ ala aghaghị ime
ihe ndị a mgbe ọbụla o wetara onyinye e sitere
n'ọkụ nye dịka onyinye isisi ya dị ụtọ nye
ONYENWE ANYỊ. 14 N'ọgbọ niile na-abịa, mgbe
ọbụla onye ọbịa, maọbụ onye ọzọ bi n'etiti unu
wetara onyinye e sitere n'ọkụ nye, nke isisi ya
dị ụtọ nye ONYENWE ANYỊ, ọ ghaghị ịgbaso ụzọ
a nye onyinye ya. 15 Ọgbakọ ụmụ Izrel ga-
enwe otu iwu ga-adịrị unu na ndị ọbịa bi n'etiti
unu. Nke a bụ ụkpụrụ ebighị ebi ga-adịrị ọgbọ
niile na-abịa. Unu na ndị ọbịa ga-abụ otu n'ihu
ONYENWE ANYỊ. 16 Otu iwu na otu ụkpụrụ bụ ihe
ga-adịrị onye ọbụla, diala na ndị ọbịa bi n'etiti
unu.' "

17 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
18 "Gwa ndị Izrel okwu sị ha, 'mgbe unu banyere
n'ala ahụ m na-akpọbata unu n'ime ya, 19 ọ
bụrụ na unu erie nri dị n'ala ahụ, wetanụ ụfọdụ
n'ime nri ahụ dịka onyinye nye ONYENWE ANYỊ.
20 Wetanụ ogbe achịcha site n'ọka mbụ unu ga-

akwọ, chee ya n'ihu ONYENWE ANYỊ dịka onyinye
e wetara site n'ebe ịzọcha ọka. 21 Unu aghaghị
inye ONYENWE ANYỊ onyinye a sitere n'ọka mbụ
ọbụla unu kwọrọ, site n'ọgbọ ruo n'ọgbọ.

Onye mehiere na-amaghị ama

22 " 'Ọ bụrụ na unu amaghị ama ghara idebe
iwu ndị a niile ONYENWE ANYỊ nyere site n'aka
Mosis, 23 bụ iwu ndị a niile ONYENWE ANYỊ
nyere unu site n'aka Mosis, site n'ụbọchị ahụ
ONYENWE ANYỊ nyere ha ruo n'ọgbọ niile nke na-
abịa. 24 Ọ bụrụ na e mere ya na-amaghị ama,
ọ bụrụ na ọgbakọ ụmụ Izrel amaghị ama mee
ya, mgbe ahụ, ọgbakọ ụmụ Izrel ga-eji nwa oke
ehi chụọ aja nsure ọkụ, aja na-esi isi ụtọ nke
ONYENWE ANYỊ na-anabata. Aghaghị iwetakwa
mkpụrụ ọka, na onyinye ihe ọṅụṅụ nke ya na
aja ahụ so, tinyere otu mkpi maka aja mmehie.
25 Onye nchụaja ga-ekpuchitere nzukọ Izrel niile
mmehie ha. A ga-agbagharakwa ha mmehie
ha niile, n'ihi na ọ bụ mmehie ha mere na-
amaghị ama. Ha e cheela n'ihu ONYENWE ANYỊ
aja onyinye nri n'ihi amaghị ama ha ya na aja
mmehie. 26 A ga-agbaghara nzukọ Izrel niile
na ndị ọbịa nọ n'etiti ha mmehie ha, n'ihi na
mmadụ ndị a niile akpachaghị anya mehie.

27 " 'Ọ bụrụ na ọ bụ naanị otu onye mehiere na-
amaghị ama, ọ ga-eweta nwa nne ewu gbara otu
afọ maka aja mmehie. 28 Onye nchụaja a ga-eji
ya chụọ aja ikpuchitere onye ahụ na-amaghị ama
mehie mmehie ya n'ihu ONYENWE ANYỊ. Mgbe
ekpuchichara mmehie ya, a ga-agbaghara onye
ahụ. 29 Ọ bụ otu iwu a dịrị onye ọbụla mehiere

na-amaghị ama, maọbụ nwa afọ Izrel, maọbụ
onye ọbịa nke bi n'etiti unu.
30 " 'Ma onye ọbụla kpachapụrụ anya mehie,
maọbụ nwa afọ maọbụ onye ọbịa, nke na-
ekwulu ONYENWE ANYỊ, a ga-ebipụ onye dị otu a
site n'etiti ndị Izrel. 31 N'ihi na ha eledala okwu
ONYENWE ANYỊ anya, mebie ihe o nyere n'iwu. A
ghaghị ibipụ onye dị otu a, mmehie ha ga-adịkwa
ha n'isi.' "

Onye merụrụ ụbọchị izuike

32 Mgbe ụmụ Izrel nọ n'ọzara, e jidere otu
onye n'ime ha ka ọ na-akpa nkụ n'ụbọchị izuike.
33 Ndị hụrụ ya ebe ọ na-akpa nkụ duuru ya
jekwuru Mosis na Erọn na ọgbakọ ụmụ Izrel.
34 Ha tinyere ya n'ụlọ mkpọrọ n'ihi na o doghị
anya ihe e kwesiri ime ya. 35 Mgbe ahụ,
ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya, "Nwoke
a ghaghị ịnwụ. Ọgbakọ Izrel niile ga-atụ ya
nkume n'azụ obodo." 36 Ya mere, ọgbakọ ahụ
kpọpụrụ ya n'azụ obodo jiri nkume tugbuo ya,
dịka ONYENWE ANYỊ nyere Mosis n'iwu.

Ihe ịchọ mma ọnụ ọnụ uwe

37 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
38 "Gwa ụmụ Izrel okwu sị ha, 'N'ọgbọ niile na-
abịa unu ga-adụnye eriri akwa n'ọnụ ala ala
uwe unu. Unu ga-eji eriri na-acha anụnụ anụnụ
dụnye ya. 39 Eriri akwa ndị a dị n'ọnụ ọnụ uwe
unu ga-eme ka unu cheta iwu niile ONYENWE
ANYỊ nyere unu. Ka unu rube isi na ha hapụ
imerụ onwe unu site na ịgbaso ihe ọjọọ niile na-
agụ obi unu na anya unu. 40 Mgbe ahụ unu ga-
echeta irube isi n'iwu m niile, bụrụ ndị e doro

nsọ nye Chineke unu. 41 Abụ m ONYENWE ANYỊ
Chineke unu, onye si n'ala Ijipt kpọpụta unu
ịbụ Chineke unu. Abụ m ONYENWE ANYỊ Chineke
unu.' "

16

Nnupu isi Kora na Datan na Abiram

1 Ugbu a, Kora nwa Izha, nwa Kohat, nwa
Livayị, na ụfọdụ ndị agbụrụ Ruben bụ Datan, na
Abiram ụmụ Eliab, na On, nwa Pelet nupuru isi
2 bilie imegide Mosis. Ndị so ha bụ narị ndị ikom
abụọ na iri ise, ndị ndu a maara nke ọma, ndị so
nọdụ n'ụlọ nzukọ ukwuu ndị Izrel. 3 Ha kpọrọ
ọgbakọ imegide Mosis na Erọn sị ha, "Omume
unu agafeela oke! Ọgbakọ Izrel dị nsọ, onye
ọbụla n'ime ha kwa. ONYENWE ANYỊ nọnyeere
ha. Gịnị mere unu ji ebuli onwe unu elu karịa
ọgbakọ ONYENWE ANYỊ?"

4 Mgbe Mosis nụrụ ihe ndị a ha kwuru, ọ dara
n'ala kpuo ihu ya n'ala. 5 Mgbe ahụ, ọ gwara
Kora na ndị niile sonyeere ya, sị, "N'ụtụtụ echi,
ONYENWE ANYỊ ga-eme ka amara ndị bụ ndị ya
na onye dị nsọ. Ọ ga-eme ka onye ahụ bịaruo
ya nso. Onye ọ ga-ahọpụta ka ọ ga-emekwa ka ọ
bịaruo ya nso. 6 Lee ihe ị ga-eme, Echi gị onwe
gị Kora, na ndị niile nọnyeere gị, chịrịnụ ihe ịgụ
ọkụ, 7 mụnye ha ọkụ. Tinyekwanụ ụda na-esi isi
ụtọ n'ime ha, were ha bịa n'ihu ONYENWE ANYỊ.
Onye ahụ ONYENWE ANYỊ họpụtara ga-abụ onye
ahụ dị nsọ. O zuorola unu, unu ụmụ Livayị!"*

---

* **16:7** 16:7 Nke a na-egosi na ha agafeela oke e nyedebere ha.

8 Mgbe ahụ, Mosis gwakwara Kora okwu ọzọ
sị ya, “Ugbu a, geenụ ntị, unu ndị Livayị! 9 Ọ
bụ ihe dị nta n’anya unu na Chineke nke Izrel
kewapụtara unu site na nzukọ ndị Izrel niile,
mee ka unu bịaruo ya nso, n’ihi ije ozi n’ụlọ
nzute ONYENWE ANYỊ, nakwa iguzo n’ihu nzukọ
Izrel niile ijere ha ozi†? 10 Ọ kpọbatala gị na
ndị Livayị ibe gị nso ebe ọ nọ. Ugbu a, unu na-
achọkwa ọrụ nchụaja? 11 Ọ bụ ONYENWE ANYỊ ka
gị na ndị sonyeere gị gbara izu megide. Onye ka
Erọn bụ unu ji atamu ntamu megide ya?”
12 Mgbe ahụ, Mosis ziri ozi ka a kpọọ Datan na
Abiram, ụmụ ndị ikom Eliab, ma ha sịrị, “Anyị
agaghị abịa. 13 Ọ bụ na o zurughị gị na i si n’ala
Ijipt ebe mmiri ara ehi na mmanụ aṅụ na-eru
kpọpụta anyị igbuchapụ anyị n’ọzara a? Ugbu a
ị chọkwara ime onwe gị onyenwe anyị? 14 Nke
kachasị nke, ị kpọbatabeghị anyị n’ala mmiri
ara ehi na mmanụ aṅụ na-eru na ya. I nyebeghị
anyị ihe nketa ala ubi na ubi vaịnị. Ị chọrọ
ịghụpụsị ndị ikom ndị a mkpụrụ anya?‡ Anyị
agaghị abịa!”
15 Mgbe ahụ, oke iwe were Mosis. Ọ kpọkuru
ONYENWE ANYỊ sị ya, “Anabatakwala aja ha niile!
Ọ dịbeghị oge m naara ha ihe ọbụla, ọbụladị otu
ịnyịnya ibu! O nwekwaghị onye ọbụla n’ime ha
m mejọrọ.”
16 Mgbe ahụ, Mosis sịrị Kora, “Echi, gị na ndị
na-esonyere gị ga-apụta bịa n’ihu ONYENWE ANYỊ.
Erọn ga-abịakwa. 17 Nwoke ọbụla ga-eweta ihe
ịgụ ọkụ nke ya, tinye ya ụda na-esi isi ụtọ, chee

† **16:9** 16:9 Dit 10:8 ‡ **16:14** 16:14 Ị ga-eme ha ka ndị ohu.

ha n'ihu ONYENWE ANYỊ. Ha niile dị ihe ịgụ ọkụ
narị abụọ na iri ise. Gị na Erọn ga-ejikwa nke
unu bịa." 18 Ya mere, nwoke ọbụla wetara ihe
ịgụ ọkụ nke ya, mụnye ya ọkụ, ma tinye ya ụda
na-esi isi ụtọ. Ha niile guzoro n'ọnụ ụzọ ụlọ
nzute ahụ, ha na Mosis na Erọn. 19 Mgbe Kora
kpọkọtara ndị na-eso ya imegide Mosis na Erọn
n'ihu ọnụ ụzọ ụlọ nzute, ebube ONYENWE ANYỊ
pụtara ihe nye ọgbakọ Izrel niile. 20 ONYENWE
ANYỊ gwara Mosis na Erọn okwu sị, 21 "Sitenụ
n'etiti ọgbakọ ndị a pụọ, ka m bibie ha n'otu
ntabi anya."

22 Ma Mosis na Erọn dara kpuo ihu n'ala n'ihu
ONYENWE ANYỊ rịọọ ya sị, "O Chineke, gị bụ
Chineke nwe ndụ mmadụ niile, ị ga-ewe iwe
megide nzukọ niile n'ihi mmehie otu onye?"

23 Ma ONYENWE ANYỊ zara Mosis sị ya, 24 "Gwa
nzukọ Izrel niile sị ha, 'Wezuganụ onwe unu site
n'ụlọ ikwu Kora, Datan na Abiram.' "

25 Mosis biliri jekwuru Datan na Abiram, ndị
okenye Izrel sokwa Mosis. 26 Mgbe Mosis ruru
n'ebe ahụ, ọ dọrọ nzukọ Izrel aka na ntị sị,
"Ngwa, sinụ n'ụlọ ndị ọjọọ a wezuga onwe unu.
Unu ebitụkwala ihe ọbụla bụ nke ha aka. Ma
ọ bụghị otu a, a ga-agụnyekọ unu na mmehie
ha, lakọọ unu na ha n'iyi." 27 Ya mere mmadụ
niile wezugara onwe ha site n'ọmụma ụlọ ikwu
Kora, na Datan na Abiram. Ma Datan na Abiram
pụtara guzoro n'ọnụ ụzọ ụlọ ikwu ha, ha onwe
ha na ndị nwunye ha niile, na ụmụ ha niile, na
ụmụntakịrị ha niile.

28 Mgbe ahụ, Mosis kwuru sị, "Ugbu a ka unu
ga-amata na ọ bụ ONYENWE ANYỊ zitere m ime

ihe ndị a niile m mere. N'ihi na-emeghị m
ha site n'uche nke onwe m. 29 Ọ bụrụ na ndị
ikom ndị a anwụọ ọnwụ chi ha, bụ ụdị nleta
nke dịrị mmadụ ọbụla, mgbe ahụ, matanụ na
ọ bụghị ONYENWE ANYỊ zitere m. 30 Ma ọ bụrụ na
ONYENWE ANYỊ emee ihe ọhụrụ dị iche, mee ka
ala meghee ọnụ ya, lodaa ndị a niile, na ihe niile
bụ nke ha, si otu a mee ka ha rịda n'ala ili na
ndụ, mgbe ahụ, unu ga-amata na ndị ikom ndị a
eledala ONYENWE ANYỊ anya."

31 Mgbe Mosis kpụ okwu a n'ọnụ ya, lee ala
ahụ Kora, na Datan, na Abiram, na ndị ezinaụlọ
ha niile guzo n'elu ya kewara abụọ n'otu ntabi
anya ahụ, 32 ala ahụ meghere ọnụ ya, loo ha, na
ezinaụlọ ha niile, na ndị ahụ niile so Kora, na
ihe niile ha nwere. 33 Ha niile rịdaruru n'ala ndị
nwụrụ anwụ na ndụ. Ala ahụ kpuchikwara ha
niile, si otu a mee ka ha laa n'iyi. 34 Ndị Izrel
niile nọ ha gburugburu gbara ọsọ, mgbe ha tiri
mkpu akwa, na-asị, "Ala na-agakwa iloda anyị."

35 Mgbe ahụ, ọkụ si n'ebe ONYENWE ANYỊ nọ
dara, rechapụ narị mmadụ abụọ na iri ise ndị
ahụ na-enye onyinye aja nsure ọkụ na-esi isi ụtọ.

36 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
37 "Gwa Elieza nwa Erọn, onye nchụaja, ka o site
n'ọkụ ahụ wepụta ihe ịgụ ọkụ ndị ahụ niile n'ihi
na ha dị nsọ. Ọ ga-ekposakwa icheku ọkụ niile
n'akụkụ niile. 38 Ha bụ ihe ịgụ ọkụ nke ndị ikom
sitere na mmehie ha tufuo ndụ ha. Ka etipịa ihe
ịgụ ọkụ ndị ahụ. Mee ha ka ha ghọọ ihe sara
mbara nke a ga-eji machite ebe ịchụ aja, n'ihi
na e chere ha n'ihu ONYENWE ANYỊ, ha aghọọla

ihe dị nsọ. Ka ha bụrụ ihe ịrịbama nye ndị Izrel
niile."
39 Ya mere Elieza, onye nchụaja, chịkọtara ihe
ịgụ ọkụ bronz ndị ahụ nke ndị ahụ a kpọrọ
ọkụ wetara, tipịa ha, mee ka ha ghọọ ihe sara
mbara e ji ekpuchi ebe ịchụ aja, 40 dịka ONYENWE
ANYỊ nyere ya n'iwu site n'ọnụ Mosis. Ka ọ
bụrụ ihe ncheta nye ndị Izrel niile na onye mba
ọzọ a na-enyeghị ike, nke na-esiteghị n'agbụrụ
Erọn, ekwesighị ịbịaru ONYENWE ANYỊ nso isure
aja nsure ọkụ nye ya, ka ihe mere Kora na ndị
sonyere ya ghara ime ha.
41 Ma n'ụtụtụ echi ya, nzukọ Izrel niile
malitere itamu ntamu megide Mosis na Erọn sị,
"Unu egbuchaala ndị nke ONYENWE ANYỊ."
42 Ma mgbe ọgbakọ Izrel zukọtara imegide
Mosis na Erọn, mgbe ha chere ihu n'ụlọ nzute,
na mberede, igwe ojii kpuchiri ụlọ nzute ahụ,
ebube ONYENWE ANYỊ pụtakwara ihe. 43 Mgbe
ahụ, Mosis na Erọn gara n'ihu ụlọ nzute ahụ.
44 Ma Onyenwe anyị gwara Mosis sị, 45 "Sinụ
n'etiti ọgbakọ a pụọ ka m bibie ha n'otu ntabi
anya." Ha dara kpuo ihu n'ala.
46 Mgbe ahụ, Mosis sịrị Erọn, "Ngwa, were
ihe ịgụ ọkụ ma site n'ebe ịchụ aja gụnye ya
ọkụ. Tinye ya ụda na-esi isi ụtọ. Burukwa ya
gaa ngwangwa n'etiti nzukọ Izrel ka i kpuchiere
ha mmehie ha, n'ihi na iwe ọkụ ONYENWE ANYỊ
adakwasịla ha. Nrịa nrịa na-efe efe amalitek-
walarị ibibi ha." 47 Erọn mere dịka Mosis kwuru.
O mere ngwangwa gbaba n'etiti ndị Izrel n'ihi na
nrịa nrịa ahụ ebidola n'ezie ịdakwasị ha. Erọn
mụnyere ụda na-esi isi ụtọ ahụ ọkụ, si otu ahụ

kpuchiere ha mmehie ha niile. 48 O guzokwara
n'etiti ndị dị ndụ na ndị nwụrụ anwụ tutu ihe
otiti ahụ akwụsị. 49 Ma ihe otiti ahụ egbuolarị
puku mmadụ iri, puku anọ na narị asaa (14,700).
A gụnyeghị ndị niile ahụ so Kora nwụọ n'ụbọchị
gara aga. 50 Mgbe ahụ, Erọn laghachikwutere
Mosis n'ọnụ ụzọ ụlọ nzute ahụ, n'ihi na nrịa nrịa
ahụ na-efe efe akwụsịla.

17

Mkpanaka Erọn epupụta ahịhịa

1 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, 2 "Gwa ụmụ Izrel okwu, sitekwa n'aka ha
nata mkpanaka iri na abụọ otu mkpanaka n'isi
onyendu nke ebo ọbụla. Dekwasị aha onyendu
ọbụla n'ahụ mkpanaka nke ya. 3 Ma n'elu
mkpanaka Livayị dekwasị aha Erọn. A ga-enwe
otu mkpanaka maka onyendu ebo ọbụla. 4 Tinye
mkpanaka ndị a niile n'ime ụlọ nzute, n'ihu Ihe
Ama ahụ, ebe m na-ezute gị. 5 Mkpanaka nke
onye ahụ m họpụtara ga-ama ifuru ndụ. M ga-
ewezugakwa ntamu niile nke ndị Izrel site n'ebe
m nọ, bụ nke ha na-atamu megide unu."

6 Ya mere, Mosis gwara ndị Izrel okwu ndị
a. Ndị ndu ha nyere ya mkpanaka iri na abụọ,
otu mkpanaka n'isi otu onyeisi maka onyeisi ebo
ha n'otu n'otu. Mkpanaka Erọn dịkwa n'etiti
nke ha. 7 Mosis chịịrị ha niile dozie ha n'ihu
ONYENWE ANYỊ n'ime ime ụlọ nzute Ihe Ama ahụ.

8 N'echi ya, Mosis banyere n'ụlọ nzute Ihe Ama
ahụ chọpụta na ọ bụghị naanị na mkpanaka
Erọn, onye nọchitere anya ebo Livayị, amaala

ifuru, kama na ọ waala okoko ma mịakwa
mkpụrụ osisi chara acha a na-akpọ alụmọnd.
9 Mgbe ahụ, Mosis sitere n'ihu ONYENWE ANYỊ
wepụta mkpanaka ndị ahụ niile gosi ha ndị Izrel
niile. Ha hụrụ ha, ma nwoke ọbụla weghachiri
mkpara osisi nke ya.

10 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis sị, "Tinye mk-
panaka Erọn n'ihu Ihe Ama ahụ, ka ọ dịgide
n'ebe ahụ dịka ihe ama nye ndị nnupu isi. Nke
a ga-eme ka ntamu ndị a megide m kwụsị, ka ha
ghara ịnwụ." 11 Ya mere, Mosis mezuru ihe niile
dịka ONYENWE ANYỊ nyere ya n'iwu.

12 Ma ndị Izrel zara Mosis sị ya, "Ndị nwụrụ
anwụ ka anyị bụ! Ofufu ka anyị furu. N'ezie
anyị bụ ndị furu efu. 13 Onye ọbụla bịaruru nso
ebe obibi ONYENWE ANYỊ ga-anwụ. Anyị niile ga-
anwụ?"

18

Ọrụ ndị nchụaja na ndị Livayị

1 ONYENWE ANYỊ gwara Erọn sị, "Gị, na ụmụ gị
ndị ikom gị, na ezinaụlọ nna gị ga-ebu ahụhụ ajọ
omume metụtara ebe nsọ ahụ. Gị na ụmụ gị ndị
ikom naanị ka ọ dị n'aka ịsa ajụjụ ihe ọjọọ ọbụla
banyere ọrụ nchụaja. 2 Site n'ebo unu kpọbata
ụmụnna gị ndị Livayị ka ha sonyere gị ma nyere
gị aka mgbe gị na ụmụ gị ndị ikom na-eje ozi
n'ụlọ nzute Ihe Ama. 3 Ha ga-anọ gị n'okpuru ije
ozi niile n'ụlọ nzute, ma ha agaghị abịaru nso
ngwongwo e ji chọọ ebe nsọ ahụ mma, maọbụ
n'ebe ịchụ aja. Ma ọ bụghị otu a, gị na ha ga-
anwụ. 4 Ha ka ọ dịrị, isonye gị n'ilekọta ụlọ ikwu

ahụ, ya bụ, ihe niile metụtara ụlọ ikwu anya. O
nweghị onye ọzọ nke ga-abịa nso ebe ị nọ.
5 "Gị ka ọ dịrị ilekọta ihe niile metụtara ebe
nsọ ahụ, na ebe ịchụ aja ahụ, ka oke iwe
ONYENWE ANYỊ ghara ịdakwasị onye ọbụla n'ala
Izrel ọzọ. 6 Mụ onwe m ahọpụtala ụmụnna gị
ndị Livayị site n'etiti ndị Izrel, were ha nye gị
dịka onyinye, ka ha bụrụ ndị e doro nsọ nye
ONYENWE ANYỊ maka ịrụ ọrụ ụlọ nzute. 7 Ma ọ
bụ naanị gị, na ụmụ gị ndị ikom, ga-aga ozi dịka
ndị nchụaja, ozi metụtara ebe ịchụ aja, na ihe
niile dị n'azụ akwa mgbochi ahụ. Ana m enye gị
ọrụ nchụaja dịka onyinye. Onye ọbụla ọzọ bịara
nso ebe nsọ ahụ ga-anwụ."

Oke ndị nchụaja na ndị Livayị

8 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Erọn okwu
sị ya, "Mụ onwe m emeela gị onye nlekọta
onyinye niile a na-eche n'ihu m, onyinye niile
dị nsọ nke ụmụ Izrel wetara m ka m na-enye
gị na ụmụ gị ndị ikom dịka oke ruuru unu site
n'ụkpụrụ ebighị ebi.* 9 Unu ga-enwere akụkụ
aja ahụ kachasị nsọ nke a na-edopụ iche site
n'ọkụ. Site n'onyinye niile nke a na-ewetara
m, bụ onyinye mkpụrụ ọka maọbụ aja mmehie

* **18:8** 18:8 Ndị nchụaja na ndị Livayị enweghị oke, maọbụ ihe nketa ọbụla, dịka ebo ndị ọzọ. Ihe ndị Livayị ketara bụ naanị obodo ụfọdụ ebe ha ga-ebi na ala ebe anụ ụlọ ha ga na-ata ahịhịa. N'ihi i ji tie ha aka n'obi, ọ bụ ha nwe onyinye otu ụzọ n'ime ụzọ iri ha na-anata site n'aka ụmụ Izrel, nke a dị n'amaokwu. 18:25-32 Ọ bụ oke ha iri ụfọdụ ihe ndị Izrel ji chụọ aja, Dit 18:1-8 ọzọkwa, ha nwere ike iri onyinye ndị ọzọ niile e chere n'ihu ebe ịchụ aja, ha na ndị ezinaụlọ ha, ma ọ gaghị abụ n'ime ụlọ nzute ahụ 18:11.

maọbụ aja ikpe ọmụma, ndị ahụ a na-edopụ iche
dịka ihe kachasị nsọ, ha ga-abụ oke gị na ụmụ gị
ndị ikom. 10 A ga-eri ha dịka ihe dịkarịrị nsọ.
Nwa nwoke ọbụla ga-eri ya. Unu ga-agụ ha dịka
ihe dị nsọ.

11 "Nke a bụkwa nke gị: Ihe ọbụla nke
ewezugara site n'onyinye nke aja mfufe niile nke
ndị Izrel wetara. Mụ onwe m na-ewere nke a
nye gị na ụmụ gị ndị ikom, na ụmụ gị ndị inyom
dịka oke unu n'ụkpụrụ ebighị ebi. Onye ọbụla
nke dooro onwe ya ọcha n'ezinaụlọ nwere ike
iri ya.

12 "Ana m enye gị mmanụ oliv nke kachasị
mma, na mmanya ọhụrụ nke kachasị mma na
ọka, bụ mkpụrụ mbụ nke owuwe ihe ubi ha
na-ewetara ONYENWE ANYỊ. 13 Mkpụrụ mbụ nke
ihe niile dị n'ala nke ha na-ewebatara ONYENWE
ANYỊ, ga-abụ nke gị. Onye ọbụla nke dị ọcha
n'ezinaụlọ unu nwere ike iso rie ya.

14 "Ihe niile e doro nsọ n'ala Izrel niile nye
ONYENWE ANYỊ bụ nke gị. 15 Ihe niile e bụ
ụzọ mụọ, ma mmadụ ma anụ ụlọ, nke e nyere
ONYENWE ANYỊ dịka onyinye, bụ nke gị. Ma unu
aghaghị ịgbara ụmụ ndị ikom niile e bụ ụzọ
mụọ, na ụmụ oke anụ ụlọ niile e bụ ụzọ mụọ
ndị na-adịghị ọcha. 16 Mgbe ha dị otu ọnwa, a
ga-eji shekel ọlaọcha ise, n'usoro shekel ebe nsọ,
nke bụ iri ihe ọtụtụ gera abụọ gbapụta ha.

17 "Ma a gaghị agbara nwa ehi mbụ, maọbụ
nwa atụrụ mbụ maọbụ nwa ewu mbụ. Ha dị
nsọ. Fesa ọbara ha n'elu ebe ịchụ aja ahụ,
ma kpọọ abụba ha ọkụ dịka onyinye e nyere
site n'ọkụ, nke na-esi isi ụtọ nye ONYENWE ANYỊ.

18 Ozu anụ ndị a niile e gburu ga-abụ nke gị,
dịka obi anụ na apata ụkwụ aka nri anụ nke aja
mfufe a na-eche n'ihu ONYENWE ANYỊ n'ebe ịchụ
aja si bụrụ nke gị. 19 Ihe ọbụla e dopụrụ iche
site n'onyinye nsọ niile ụmụ Izrel chere n'ihu
ONYENWE ANYỊ ka m na-enye gị na ụmụ gị ndị
ikom, na ụmụ gị ndị inyom dịka oke ruuru unu
n'ụkpụrụ ebighị ebi. Ọ bụ ọgbụgba ndụ nnu
ebighị ebi n'ihu ONYENWE ANYỊ nye gị na ụmụ
ụmụ gị."

20 ONYENWE ANYỊ gwara Erọn okwu sị ya,
"Unu agaghị enwe ihe nketa nke ala, a gaghị
ekenyekwa unu ala ọbụla n'ala Izrel niile. N'ihi
na mụ onwe m bụ oke na ihe nketa unu nwere
n'etiti ụmụ Izrel.

21 "Enyela m ndị Livayị, onyinye otu ụzọ n'ụzọ
iri ahụ ụmụ Izrel niile na-akwụbatara m. Nke
a bụ ihe nketa ha n'ihi ọrụ ha na-arụ n'ụlọ
nzute. 22 Site ugbu a gaa n'ihu, o nweghị onye
Izrel ọbụla kwesiri ịbịa nso ụlọ nzute ahụ, ka
ha ghara iwetara onwe ha ikpe ọmụma, mmehie
na ọnwụ. 23 Ọ bụ naanị ụmụ Livayị ga-arụ ọrụ
n'ụlọ nzute ahụ. Ha ka ọ dịrị ibu ahụhụ ajọ
omume ọbụla banyere ejezighị ozi nke ụlọ nzute.
Ụkpụrụ a ga-adị ebighị ebi ruo ọgbọ niile dị
n'ihu. Ndị Livayị agaghị enwe ihe nketa nke aka
ha n'etiti ụmụ Izrel. 24 Kama, enyela m ndị Livayị
onyinye otu ụzọ n'ime ụzọ iri ahụ niile ndị Izrel
na-ewetara ONYENWE ANYỊ ka ọ bụrụ ihe nketa
ha. Ọ bụ nke a mere m ji kwuo sị, 'Ha agaghị
enweta ihe nketa n'etiti ụmụ Izrel.' "

25 ONYENWE ANYỊ gwakwara Mosis okwu sị,
26 "Gwa ndị Livayị okwu sị, 'Mgbe unu si n'aka

ụmụ Izrel nata onyinye otu ụzọ n'ime ụzọ iri
ahụ m nyere unu dịka ihe nketa, unu aghaghị
isite n'onyinye ahụ nye otu ụzọ n'ime ụzọ iri
dịka onyinye nye ONYENWE ANYỊ. 27 A ga-agụ
onyinye unu wetara dịka ọ bụ onyinye ọka unu
si n'ebe ịzọcha ọka weta, maọbụ dịka mmanya
unu si n'ebe ịzọcha mmanya weta. 28 N'ụzọ
dị otu a, unu onwe unu ga-eche onyinye unu
n'ihu ONYENWE ANYỊ site n'onyinye otu ụzọ n'ime
ụzọ iri unu si n'aka ụmụ Izrel nata. Site
n'onyinye ndị a unu natara, unu ga-enye Erọn
onye nchụaja onyinye ahụ ruuru ONYENWE ANYỊ.
29 Onyinye unu ga-enye dịka nke ruuru ONYENWE
ANYỊ ga-abụ akụkụ onyinye ndị ahụ kachasị
mma, na ndị kachasị ịdị nsọ.'

30 "Gwa ndị Livayị okwu sị ha, 'Mgbe unu
wetara akụkụ onyinye ndị ahụ kachasị mma,
a ga-agụnyere unu ya dịka a ga-asị na ọ bụ
onyinye unu si n'ebe ịzọcha ọka, na n'ebe
ịzọcha mmanya vaịnị unu weta. 31 Unu na
ezinaụlọ unu nwere ike iri ndị fọdụrụ n'ụlọ
unu, maọbụ n'ebe ọbụla masịrị unu, n'ihi na ha
bụ ụgwọ ọrụ unu n'ihi ozi niile unu jere n'ụlọ
nzute. 32 Ikpe ọmụma agaghị adịrị unu mgbe
unu na-eri ya ma ọ bụrụ na unu chere onyinye
ndị ahụ kachasị mma n'ihu ONYENWE ANYỊ. Ma
kpachapụnụ anya hụ na unu e merụghị onyinye
ndị a dị nsọ ụmụ Izrel webatara. Ọ bụrụ na unu
emee nke a, unu ga-anwụ.' "

19

Mmiri ido ihe ọcha

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis na Erọn okwu sị
ha, 2 "Ndị a bụ ụkpụrụ dị n'iwu ahụ ONYENWE
ANYỊ nyere. Gwa ụmụ Izrel ka ha wetara gị
nwa nne ehi na-acha uhie uhie nke na-enweghị
ntụpọ, na nke ụdọ yoku na-agabeghị n'olu ya.
3 Nye ya Elieza onye nchụaja, ka ọ kpụrụ ya pụọ
n'azụ ogige, ebe otu onye ga-egbu ya mgbe ọ nọ
na-ele ya anya. 4 Elieza bụ onye nchụaja ga-
arụrụ ụfọdụ n'ime ọbara ya na mkpịsịaka ya,
fesa ya na ncherita ihu ụlọ nzute ahụ ugboro
asaa. 5 Mgbe ahụ, onye ọzọ ga-akpọ nwa nne ehi
ahụ ọkụ mgbe Elieza nọkwa na-ele ya anya. Ọ
ga-akpọ akpụkpọ ya, anụ ya, ọbara na mgbịrị afọ
ya ọkụ. 6 Onye nchụaja ga-ewere osisi sida, na
osisi hisọp, na ogho uhie, tụba ha n'etiti ebe ahụ
a kpọrọ nwa nne ehi ahụ ọkụ. 7 Emesịa, onye
nchụaja ahụ ga-asacha uwe niile o yi; sakwaa
ahụ ya. Ọ ga-alọghachikwa azụ n'ime ogige
ahụ ebe ọ ga-anọ dịka onye na-adịghị ọcha ruo
n'uhuruchi. 8 Onye ahụ kpọrọ nwa ehi ahụ ọkụ
aghaghị ịsa uwe ya niile, sakwaa ahụ ya. Ọ ga-
anọkwa ọnọdụ onye na-adịghị ọcha ruo anyasị.
9 "Mgbe ahụ, onye nke dị ọcha, ga-ekpokọta
ntụ ozu nwa nne ehi ahụ, wụnye ya n'ebe dị
ọcha n'azụ ogige ahụ. Ebe ahụ ka nzukọ Izrel
ga-edebe ya maka ikporo wụnye na mmiri e ji
asachapụ adịghị ọcha. Ọ bụ maka nsacha pụọ
na mmehie. 10 Ma onye ahụ ga-ekpokọta ntụ
nsure ọkụ nwa nne ehi ahụ aghaghị ịsa uwe
ya niile, sakwaa ahụ ya, nọkwaa dịka onye na-
adịghị ọcha ruo n'uhuruchi. Iwu a ga-adịgidere
ndị Izrel na ndị ọbịa binyere ha site n'ọgbọ ruo
n'ọgbọ.

11 “Onye ọbụla metụrụ ozu mmadụ aka ga-abụ
onye na-adịghị ọcha ụbọchị asaa. 12 Ha aghaghị
iji mmiri e ji asachapụ adịghị ọcha saa ahụ ha
n'ụbọchị nke atọ na n'ụbọchị nke asaa. Mgbe
ahụ, ha ga-adị ọcha. Ma ọ bụrụ na ha asaghị ahụ
ha n'ụbọchị nke atọ nakwa n'ụbọchị nke asaa,
ha ga-anọgide bụrụ ndị na-adịghị ọcha ọ bụladị
mgbe ụbọchị asaa ahụ gafesịrị. 13 Onye ọbụla
metụrụ ozu mmadụ aka ma ọ saghị ahụ ya dịka
usoro a si dị, o merụọla ebe nsọ ONYENWE ANYỊ.
A ga-ewezuga onye dị otu a site n'etiti ndị Izrel.
Ebe ọ bụ na a wụsaghị ya mmiri nsacha ahụ; ọ
ga-anọgide bụrụ onye na-adịghị ọcha.

14 “Mgbe mmadụ nwụrụ n'ụlọ ikwu, ndị a ga-
abụ iwu unu ga-eso. Ndị nọ n'ime ụlọ ikwu
ahụ mgbe ọ nwụrụ na onye ọbụla banyere n'ụlọ
ikwu ahụ, ga-abụ ndị na-adịghị ọcha ụbọchị
asaa. 15 Ihe ọbụla nke ghere oghe, nke na-
enweghị ihe mkpuchi eriri e ji kechie elu ya, ga-
abụ ihe na-adịghị ọcha.

16 “Onye gara n'ọhịa metụ onye e gburu n'agha
aka, maọbụ onye nwụrụ n'ụzọ ọzọ dị iche, ma ọ
bụkwanụ metụ ọkpụkpụ, maọbụ ili onye nwụrụ
anwụ aka, ọ ga-abụ onye na-adịghị ọcha ụbọchị
asaa.

17 “Ma banyere onye ahụ na-adịghị ọcha,
kporo ntụ site n'ime aja mmehie ahụ a kpọrọ
ọkụ, tinye ya n'ime ite, wụkwasị ya mmiri e si
n'iyi na-eru eru kute. 18 Mgbe ahụ, nwoke nke nọ
n'ọnọdụ ịdị ọcha ga-ewere ụfọdụ hisọp, denye
ya na mmiri ahụ fesaa ya n'ime ụlọ ikwu ahụ, na
ngwongwo niile e ji dozie ụlọ ahụ, na ndị mmadụ
nọ n'ebe ahụ. Ọ ga-efesakwa ya n'ahụ onye

ọbụla metụrụ ọkpụkpụ, maọbụ onye e gburu egbu, maọbụ onye nwụrụ anwụ ma ọ bụkwanụ
ili aka. 19 Nwoke ahụ dị ọcha ga-efesakwa ndị ahụ rụrụ arụ n'ụbọchị nke atọ na n'ụbọchị nke asaa. N'ụbọchị nke asaa ka ọ ga-eme ka ha dị ọcha. Ndị ahụ a na-edo ọcha ga-asa uwe ha mmiri, saa ahụ ha, n'uhuruchi ụbọchị ahụ ka
ha ga-adị ọcha. 20 Ma ọ bụrụ na ndị ahụ merụrụ onwe ha e doghị onwe ha ọcha, aghaghị iwepụ ha site n'etiti ọgbakọ Izrel. N'ihi na ha merụrụ ebe nsọ ONYENWE ANYỊ. E fesakwaghị ha mmiri nke ịdị ọcha n'ahụ, nke mere na ha adịghị ọcha.
21 Nke a bụ ụkpụrụ ga-adịgide mgbe ebighị ebi.

"Nwoke ahụ na-efesa mmiri ahụ e ji edo mmadụ ọcha, aghaghị ịsacha uwe ya niile. Onye ọbụla metụrụ mmiri nke ịdị ọcha ahụ aka, ga-abụ onye na-adịghị ọcha ruo n'uhuruchi.
22 Ihe ọbụla kwa onye na-adịghị ọcha metụrụ aka, ga-aghọ ihe na-adịghị ọcha, onye ọbụla metụkwara ya aka ga-abụ onye na-adịghị ọcha ruo n'uhuruchi."

20

Mmiri si na nkume

1 Ụmụ Izrel, bụ nzukọ ahụ niile rutere n'ọzara Zin n'ọnwa nke mbụ. Ha manyere ụlọ ha na Kadesh. Ọ bụkwa n'ebe ahụ ka Miriam nwụrụ. E lie ya.

2 Ma mmiri ọṅụṅụ adịghị nye ndị nzukọ ahụ. Ya mere na ha gbakọtara imegide Mosis na Erọn.
3 Ha sesịrị Mosis okwu sị, "Ọ gaara akara anyị mma ma a sị na anyị nwụrụ mgbe ụmụnna anyị nwụrụ n'ihu ONYENWE ANYỊ. 4 Gịnị mere

i ji kpọbata ọgbakọ nke ONYENWE ANYỊ n'ime
ọzara a, ime ka anyị na anụ ụlọ anyị niile
nwụọ n'ebe a? 5 Gịnị mere i ji si n'ala Ijipt
kpọpụta anyị, kpọbata anyị n'ebe ọjọọ a? O
nweghị mkpụrụ ọghịgha maọbụ fiig, enweghị
mkpụrụ vaịnị maọbụ mkpụrụ pomegranet. Ọ
dịghị mmiri dị nke ha ga-aṅụ."

6 Mosis na Erọn si n'ebe ọgbakọ ahụ nọ
tụgharịa gaa n'ọnụ ụzọ ụlọ nzute, daa kpụọ ihu
ha n'ala. E mee ka ha hụ ebube ONYENWE ANYỊ
anya. 7 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis sị, 8 "Were
mkpara ahụ, gị na nwanne gị Erọn kpọkọta
nzukọ Izrel niile. Gwa nkume ahụ okwu n'ihu
ha, ọ ga-asọpụta mmiri ya. Unu ga-eme ka mmiri
si na nkume ahụ sọpụta nye ọgbakọ ahụ, ka ha
na igwe anụ ụlọ ha, ṅụọ mmiri."

9 Ya mere Mosis sitere n'ihu ONYENWE ANYỊ
weere mkpara ahụ dịka iwu ONYENWE ANYỊ
nyere ya si dị. 10 Emesịa, Mosis na Erọn
kpọkọtara ụmụ Izrel niile n'ihu nkume ahụ.
Mgbe ha bịaruru nso, Mosis gwara ha okwu sị
ha, "Geenụ ntị unu ndị nnupu isi! Ọ bụ site na
nkume a ka anyị ga-enye unu mmiri?" 11 Mgbe
ahụ Mosis weliri aka ya elu jiri mkpara ahụ tie
nkume ahụ ugboro abụọ. Mmiri sitere na ya
sọpụta. Ọgbakọ Izrel niile na igwe anụ ụlọ ha
ṅụkwara mmiri.

12 Ma ONYENWE ANYỊ gwara Mosis na Erọn
okwu sị, "Ebe ọ bụ na unu jụrụ ikwenye n'okwu
m, jụkwa ido m nsọ n'ihu ndị Izrel niile, unu
agaghị edubata ọgbakọ ndị a n'ala ahụ m na-aga
inye ha."

13 A kpọrọ ebe ahụ mmiri Meriba,* n’ihi na ọ
bụ n’ebe ahụ ka Izrel wesoro ONYENWE ANYỊ iwe.
O gosikwara ha ịdị nsọ ya.

Edọm ajụ na Izrel ga-agafe

14 Mosis sitere n’ọzara Kadesh, zipụ ndị ozi ka
ha gakwuru eze Edọm, sị ya,

"Otu a ka nwanne gị bụ Izrel na-ekwu: Ị
nụla akụkọ ihe nhụju anya niile dakwasịrị
anyị. 15 Nna anyị gara biri n’ala Ijipt. Anyị biri
n’ebe ahụ ọtụtụ afọ. Ndị Ijipt mekpara anyị na
nna nna anyị ha ahụ. 16 Ma mgbe anyị tikuru
ONYENWE ANYỊ mkpu akwa, ọ nụrụ akwa anyị,
zitere anyị mmụọ ozi ya, onye dupụtara anyị
site n’ala Ijipt.

"Ugbu a, anyị nọ na Kadesh obodo dị nso
n’oke ala gị. 17 Biko kwere ka anyị si n’ala
gị gafee. Anyị ga-akpachara anya hụ na anyị
esiteghị n’ubi ihe ọkụkụ gị maọbụ n’ubi vaịnị
gị gafee. Anyị agaghị aṅụ mmiri ọbụla site
n’olulu mmiri gị. Anyị ga-anọgide naanị
n’okporoụzọ eze. Anyị agaghị ahapụ ya, chee
ihu akụkụ aka nri maọbụ aka ekpe, tutu ruo
mgbe anyị gafechara oke ala gị."

18 Ma eze Edọm zara sị,

"Unu amanyela ụkwụ; ọ bụrụ na unu anwaa
anwa bata n’ala m, aga m eji ndị agha m zute
unu."

19 Ma ndị Izrel zara ozi o ziri sị ya,

"Ọ bụ naanị n’okporoụzọ ka anyị ga-esi
gafee. Ọ bụrụ na anyị maọbụ anụ ụlọ anyị a
ṅụọ mmiri dị n’ala gị, anyị ga-akwụ ọnụahịa

---

* **20:13** 20:13 Meriba pụtara Esemokwu.

ya. Naanị mkpa anyị bụ ịgafe. Ọ dịghị ihe ọzọ anyị chọrọ."

20 Ma eze Edọm aṅaghị ntị, ọ gwaghere ha ọnụ sị,

"Unu agaghị esite n'ala gabiga."

Edọm chịkọtara ọtụtụ ndị agha dị ike duru
ha pụọ ịga izute ha. 21 Ebe ọ bụ na ndị Edọm
ekweghị ka ndị Izrel si n'oke ala ha gafee, ndị
Izrel tụgharịrị azụ hapụ isi ụzọ ahụ.

Ọnwụ Erọn

22 Ọgbakọ Izrel niile sitere na Kadesh bulie ije
gagide rute n'ugwu Hor. 23 N'ugwu Hor, n'oke
ala Edọm, Onyenwe anyị gwara Mosis na Erọn
okwu sị ha, 24 "Oge eruola mgbe Erọn ga-anwụ.
Ọ gaghị abanye n'ala ahụ m nyere ụmụ Izrel,
n'ihi na unu abụọ nupuru isi n'iwu m na mmiri
Meriba. 25 Ugbu a, kpọrọ Erọn na nwa ya nwoke
Elieza, duru ha gaa n'ugwu Hor. 26 N'ebe ahụ ka
ị ga-eyipụ Erọn uwe onye nchụaja o yi, yikwasị
ha Elieza nwa ya nwoke. Ọ bụkwa n'ebe ahụ ka
Erọn ga-anọ nwụọ."

27 Ya mere Mosis mere dịka Onyenwe anyị
nyere ya iwu. Ha atọ rigoro n'ugwu Hor mgbe
nzukọ Izrel niile nọ na-ele ha anya. 28 Mgbe
ha ruru n'elu ugwu ahụ, Mosis yipụrụ Erọn
uwe onye nchụaja ya yikwasị ha nwa ya nwoke
Elieza. Erọn nọkwa n'ebe ahụ, n'elu ugwu ahụ
nwụọ. Emesịa, Mosis na Elieza tụgharịrị site
n'ugwu ahụ lọghachi. 29 Mgbe ọgbakọ Izrel
nụrụ ihe banyere ọnwụ Erọn ha ruru ụjụ n'ihi
ya iri ụbọchị atọ.

21

Mbibi obodo Arad

1 Mgbe eze Kenan, bụ Arad, onye bi na Negev
nụrụ na ndị Izrel na-agbaso ụzọ ahụ na-aga
obodo Atarim, ọ chịkọtara ndị agha ya, pụkwuru
ndị Izrel, lụso ha agha. Ọ dọtara ụfọdụ n'ime ha
n'agha. 2 Mgbe ahụ, ndị Izrel kwere ONYENWE
ANYỊ nkwa sị, "Ọ bụrụ na ị ga-enyere anyị aka
imeri eze Arad na ndị ya, anyị ga-ebibi obodo
ha niile kpamkpam." 3 ONYENWE ANYỊ ṅara ntị
n'arịrịọ ha, nyere ha aka imeri ndị Kenan ahụ.
Mgbe ahụ, ụmụ Izrel bibiri obodo ha niile, na
ndị niile bi n'ime ya. Ya mere, aha a kpọrọ ebe
ahụ niile bụ Homa.

Agwọ Bronz Ahụ

4 Mgbe ahụ, ụmụ Izrel sitere n'ugwu Hor bilie
ije ha, si ụzọ gawara Osimiri Uhie, ka ha nwee
ike gaa gburugburu ala ndị Edọm. Ma ndị Izrel
enweghị ntachiobi oge niile ha nọ n'ije a. 5 Ha
kwuru okwu megide Chineke na Mosis sị, "Gịnị
mere i ji site n'ala Ijipt kpọpụta anyị ka anyị
nwụsịa n'ọzara a? Lee na nri ọbụla adịghị n'ebe
a, mmiri ọṅụṅụ adịghịkwa, ike iri mánà a na-
enweghị isi agwụkwala anyị."
6 Ya mere, ONYENWE ANYỊ zitere agwọ ọjọọ
na-ata ata n'etiti ha. Agwọ ndị a tagbukwara
ọtụtụ n'ime ụmụ Izrel. 7 Mgbe ahụ, ndị Izrel
bịakwutere Mosis sị ya, "Anyị emehiela, n'ihi
na anyị ekwuluola ONYENWE ANYỊ, kwulukwaa
gị onwe gị. Biko rịọrọ anyị ONYENWE ANYỊ ka
o wezugara anyị agwọ ọjọọ ndị a." Mosis rịọrọ
arịrịọ n'ihi ha.

8 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, “Kpụọ otu agwọ yiri agwọ ndị a. Kwụba
ya n’ọnụ ogologo osisi nke ị ga-amanye n’ala ebe
mmadụ niile ga-ahụ ya anya. Onye ọbụla agwọ
ọjọọ a tara ga-adị ndụ ma ọ bụrụ na ọ ga-ewelite
anya ya elu lekwasị agwọ ahụ ị kwụbara n’elu
osisi ahụ.” 9 Ya mere, Mosis ji bronz kpụta agwọ
yiri otu n’ime agwọ ndị ahụ, tinye ya n’ọnụ osisi
dị ogologo. Onye ọbụla kwa agwọ ahụ tara nke
welitere anya ya elu lee agwọ bronz ahụ anya,
dịkwara ndụ.

Njem ịga obodo Moab

10 Ụmụ Izrel biliri njem, manye ụlọ ikwu ha
na Obot. 11 Ha sikwa n’Obot bilie njem, maa ụlọ
ikwu ha na Iye Abarim, n’ọzara ahụ nke chere
ihu n’obodo Moab, n’ụzọ ọwụwa anyanwụ.
12 Ha si n’ebe ahụ bilie njem, manye ụlọ ikwu ha
na Ndagwurugwu Zered. 13 Ha sitekwara n’ebe
ahụ bilie njem, maa ụlọ ikwu ha n’ofe iyi Anọn
nke dị n’ọzara ruru n’oke ala ndị Amọrait. Iyi
Anọn bụ oke ala Moab, n’etiti ndị Moab na ndị
Amọrait. 14 N’ihi nke a, n’Akwụkwọ Agha dị iche
iche nke ONYENWE ANYỊ na-asị,
“Waheb n’ime Sufa ya na ndagwurugwu niile
Anọn 15 na mgbadata ndagwurugwu ndị ahụ
nke gbasapụrụ ruo n’ebe Ar dị,
nke tọgbọrọ n’oke ala Moab.”
16 Mgbe ahụ, ụmụ Izrel niile biliri njem bịarute
Bịa bụ n’olulu mmiri ahụ ONYENWE ANYỊ nyere
Mosis iwu sị, “Kpọkọtaa ndị Izrel niile, n’ihi na
m na-aga inye ha mmiri.”
17 Mgbe ahụ, ụmụ Izrel bụrụ abụ a.

"Sọpụta gị olulu mmiri!
Bụọnụ abụ banyere mmiri a!
18 Olulu mmiri ụmụ ndị eze gwuru
nke ndị ndu anyị doziri.
Mkpara eze ha na mkpara ha, ka ha ji gwuo ya."

Emesịa, ha hapụrụ ọzara ahụ, gaa n'ihu ruo
n'obodo Matana. 19 Ha si Matana jeruo Nahaliel,
si Nahaliel jeruo Bamot. 20 Sitekwa Bamot
rute na ndagwurugwu ahụ dị n'ọhịa Moab, ruo n'ugwu Pisga, nke chere ihu n'ala ahụ tọgbọrọ n'efu.

Mmeri e meriri Saịhọn na Ọg

21 Ndị Izrel zipụrụ ndị ozi ka ha jekwuru Saịhọn, eze ndị Amọrait, sị ya,

22 "Biko, kwere ka anyị site n'obodo gị gafee. Anyị agaghị atụgharị banye n'ime ala ubi gị maọbụ n'ubi vaịnị, maọbụ ṅụọ mmiri site n'olulu mmiri ọbụla dị n'ala gị. Anyị ga-eje n'okporoụzọ eze tutu ruo mgbe anyị ga-agabiga oke ala gị."

23 Ma Saịhọn ekweghị na ụmụ Izrel ga-esi n'oke ala ya gafee. Ọ chịkọtara ndị agha ya niile, zọpụ ije ibu agha megide ndị Izrel n'ime ọzara ahụ. Mgbe o rutere Jehaz, ọ lụsoro Izrel agha.
24 Ma Izrel jiri mma agha gbuo ya. Nwetara onwe ha ala ya, site n'iyi Anọn ruo n'iyi Jabọk, gamiekwa rute n'oke ala ha na ndị Amọn, ha kwụsịrị n'ihi n'oke ala ndị Amọn siri ike karịa.
25 Ndị Izrel lụgburu obodo niile nke ndị Amọrait bichie n'ime ha, tinyere Heshbọn na obodo nta
niile gbara ya gburugburu. 26 Heshbọn bụ isi

obodo Saịhọn, eze ndị Amọrait onye busoro eze naara achị Moab agha dọta ala ya niile n'agha ruo Anọn.
27 Ọ bụ nke a mere ndị na-arọ abụ ji kwuo sị,
"Bịa na Heshbọn ka e wukwaa ya,
ka e mee ka isi obodo eze Saịhọn guzosie ike.

28 "N'ihi na ọkụ esitela na Heshbọn pụọ.
Ire ọkụ esitela n'obodo ukwu Saịhọn,
rechapụ obodo Ar, nke dị na Moab,
ndị nwe ebe niile dị elu nke Anọn.
29 Ahụhụ dịrị gị Moab!
Ndị a lara n'iyi ka unu bụ, unu ndị Kemosh.
Ụmụ ya ndị ikom aghọọla ndị na-enweghị ebe obibi.
A dọtala ụmụ ndị inyom n'agha,
nye Saịhọn eze ndị Amọrait.

30 "Ma anyị ebibiela ha,
bibie Heshbọn ruo rịị na Dibọn,
bibie ha ruo Nofa,
ruokwa rịị Medeba."
31 Ya mere, ụmụ Izrel bichiri n'ala ndị Amọrait.
32 Emesịa, Mosis zipụrụ ndị nnyopụta ka ha ga
nyochaa Jeza. Ụmụ Izrel tigburu obodo niile dị
gburugburu ya chụpụkwa ndị Amọrait bi n'ebe
ahụ. 33 Mgbe ahụ, ha chighariri gbagoo n'ụzọ
gawara Bashan. Ma Ọg, eze Bashan, na ndị agha
ya niile biliri chịrị agha pụọ izute ha na Edrei.
34 Ma ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu, sị,
"Atụla ya egwu n'ihi na ewerela m ya na ndị
agha ya niile, na ala ya, nyefee gị n'aka. Mee ya

ihe i mere Saịhọn eze ndị Amọrait onyeisi obodo ya bụ Heshbọn.”
35 Ya mere, ha gburu ya, tinyere ụmụ ya na ndị
agha ya niile, na-ahapụghị onye ọbụla ndụ nye
ha. Ha nwetakwara ala ha, biri n'ime ya.*

22

Balak akpọọ Belam oku

1 Ndị Izrel biliri njem bịarute n'obosara ala
Moab. Manye ụlọ ikwu ha n'akụkụ Jọdan ebe
chere ihu n'obodo Jeriko.
2 Ma Balak nwa Zipoa ahụlarị ihe niile Izrel
mere ndị Amọrait. 3 Oke ụjọ jidere ndị Moab
n'ihi na ndị Izrel dị ọtụtụ. N'ezie, oke ụjọ dị
ukwuu jidere ndị Moab n'ihi ụmụ Izrel.
4 Ndị Moab jekwuru ndị okenye Midia sị ha,
“Igwe mmadụ ndị a ga-erichapụ ihe niile gbara anyị gburugburu. Ha ga-eripịa ha dịka ehi si erichapụ ahịhịa ndụ dị n'ala.”
Ya mere, Balak nwa Zipoa, onye bụ eze ndị
Moab n'oge ahụ, 5 zigara ndị ozi ya ka ha
jekwuru Belam, nwa Beoa onye bi n'obodo ya bụ Petoa, nke dị nso n'iyi ukwu Yufretis. O ziri ya sị,

“Lee otu ndị sitere n'Ijipt pụta. Lee ka ha si kpuchie elu ala a; ugbu a, ha bi n'akụkụ m.
6 Ugbu a, bịa ka ị bụọrọ m ha ọnụ, n'ihi na ha

* **21:35** 21:35 Mgbe ndị Izrel meriri eze niile ndị a n'agha, ha bichiri ala niile dị n'ọwụwa anyanwụ Jọdan. Ha bichiri ala ndị Moab ruo ọ bụladị n'ala ugwu ugwu Bashan, nke dị na mpaghara ugwu Hemon. Ndị Juu na-eme mmemme banyere mmeri a ha meriri eze Saịhọn, na Ọg. Abụ 135:10-11; 136:19-20

dị ike karịa m. Ma eleghị anya aga m enwe ike
merie ha, ma chụpụkwa ha site n'ala m. N'ihi
na amaara m na ndị ọbụla ị gọziri bụ ndị a
gọziri agọzi, ndị ọbụla ị bụrụ ọnụ ga-anọgide
bụrụ ndị a bụrụ ọnụ."
7 Ndị ozi o zigara bụ ndị okenye obodo Moab
na Midia. Ha ji ego ịjụta ase n'aka ha. Mgbe ha
ruru, ha ziri Belam ozi Balak ziri.
8 Belam gwara ha okwu sị, "Nọdụnụ n'ebe
a n'abalị a. Aga m ewetara unu ọsịsa ọbụla
ONYENWE ANYỊ nyere m." Ya mere, ndị ozi ahụ
si Moab nọnyeere ya.
9 N'abalị ahụ, Chineke bịakwutere Belam jụọ
ya sị, "Ndị ikom ndị a bịara ileta gị, ha bụ ndị
ole?"
10 Belam sịrị Chineke, "Balak nwa Zipoa eze
Moab zitere m ozi sị m, 11 'Otu ndị esitela n'ala
Ijipt pụta, ndị dị ukwuu n'ọnụọgụgụ. Achọrọ m
ka ị bịa bụọrọ m ha ọnụ. Ma eleghị anya aga m
enwe ike lụso ha agha, ma chụpụkwa ha.' "
12 Ma Chineke sịrị Belam, "Esola ha aga! Ị
gaghị abụ ndị a ọnụ, n'ihi na ha bụ ndị a gọziri
agọzi."
13 Mgbe chi bọrọ, Belam biliri gwa ndị ozi
Balak sị ha, "Laghachinụ n'obodo unu n'ihi na
ONYENWE ANYỊ ekweghị ka m soro unu."
14 Ya mere, ndị ozi Moab laghachikwuru Balak
gwa ya sị, "Belam jụrụ iso anyị lọghachi."
15 Balak nwara ike ya ọzọ. N'oge a, o zipụrụ
ụmụ eze ndị dị ọtụtụ na ndị a maara aha ha karịa
ndị mbụ. 16 Ha jiri ozi a bịakwute Belam sị ya,
"Ihe a ka Balak nwa Zipoa sị anyị zie gị, Ọ sị
gị ekwela ka ihe ọbụla gbochie gị ịbịakwute m.

17 N'ihi na aghaghị ịsọpụrụ gị n'ebe ọ dị ukwuu
m,* mekwaa ihe ọbụla ị sị m mee. Naanị bịa
ka ị bụọrọ m ndị a ọnụ."
18 Ma Belam zaghachiri sị, "Ọ bụrụ na Balak
enye m ụlọeze ya nke juputara n'ọlaọcha na
ọlaedo, apụghị m ime ihe ọbụla dị ukwuu
maọbụ nke nta ịgabiga iwu ONYENWE ANYị bụ
Chineke m. 19 Ma otu ọ dị, nọọnụ ka chị bọọ
dịka ndị ọzọ ahụ mere ka m nwee ike chọpụta
ma ọ dị ihe ONYENWE ANYị ga-atụkwasị n'ihe o
kwuru na mbụ."
20 N'abalị ahụ, Chineke gwara Belam okwu sị
ya, "Ebe ọ bụ na ndị a bịara ịkpọ gị oku, bilie
soro ha gaa, kama jikere ikwu naanị okwu m ga-
etinye gị n'ọnụ."

Ịnyịnya ibu Belam

21 Ya mere, mgbe chi echi ya bọrọ, Belam
rigooro n'elu ịnyịnya ibu ya soro ụmụ eze Moab
gaa. 22 Ma iwe were Chineke n'ihi na ọ na-
aga, ma mmụọ ozi ONYENWE ANYị guzochiri ụzọ
igbochi ya. Belam na ndị odibo ya abụọ nọ na-
elu ịnyịnya ibu ya. 23 Mgbe ịnyịnya ibu ahụ hụrụ
mmụọ ozi ONYENWE ANYị ka o guzochiri n'ụzọ,
jide mma a mịpụtara amịpụta n'aka ya, ịnyịnya
ibu ahụ chighariri onwe ya hapụ okporoụzọ,
tinye isi n'ọhịa. Ma Belam tiri ya ihe ịchụghachi
ya n'ụzọ.
24 N'oge a, mmụọ ozi ONYENWE ANYị guzochiri
n'ụzọ dị warawara, nke dị n'etiti mgbidi ogige
ubi vaịnị abụọ. 25 Mgbe ịnyịnya ibu ahụ hụrụ
mmụọ ozi ONYENWE ANYị, o tinyere isi n'ahụ

* **22:17** 22:17 Nke a bụ ịkwụ ya ụgwọ dị mma

mgbidi ogige ubi ahụ, chọọ isite n’ebe ahụ gafee. Mgbe ọ na-eme nke a, o mere ka mgbidi ahụ chihịapụ Belam ụkwụ. Ya mere Belam tiri ịnyịnya ibu ahụ ihe ọzọ.

26 Mgbe ahụ, mmụọ ozi ONYENWE ANYỊ gak-
wara n’ihu n’okporoụzọ ahụ nọchie ụzọ ahụ
ebe dị nnọọ mkpakọta, ebe ịnyịnya ibu ahụ na-
agaghị enwe ike gafee, maọbụ ichigharị aka nri
maọbụ aka ekpe. 27 N’ihi nke a, mgbe ịnyịnya
ibu ahụ hụrụ mmụọ ozi ONYENWE ANYỊ o dinara
ala n’okporoụzọ. N’oke iwe, Belam ji mkpara dị
ya n’aka tie ya ihe ọzọ. 28 Mgbe ahụ, ONYENWE
ANYỊ mere ka ịnyịnya ibu ahụ kwuo okwu. Ọ
jụrụ Belam ajụjụ sị, “Gịnị ka m mere gị i ji tie m
ihe ugboro atọ?”

29 Belam zara ịnyịnya ibu ahụ sị, “Ọ bụ n’ihi na i meela ka m dị ka onye nzuzu! N’ezie, a sị na m ji mma agha n’aka m, agaara m egbu gị.”

30 Ịnyịnya ibu ahụ gwara Balam okwu ọzọ sị ya, “Ọ bụ na mụ onwe m abụghị ịnyịnya ibu gị nke ị na-anọ n’elu ya ogologo oge ndị a niile? Ọ dịla mgbe m si otu a meso gị omume n’ime ndụ m niile?”

Belam zara sị ya, “Ee.”

31 Mgbe ahụ ka ONYENWE ANYỊ meghere anya Belam. Ọ hụrụ mmụọ ozi ONYENWE ANYỊ ka o ji mma agha ya guzochie ụzọ. Belam dara n’ala, gbatịa onwe ya n’ala n’ihu ya.

32 Mmụọ ozi ONYENWE ANYỊ ahụ jụrụ Belam
ajụjụ sị, “Gịnị mere i ji tie ịnyịnya ibu gị ihe
ugboro atọ? Abịara m igbochi gị ka ịla n’iyi
dị na-eche gị ghara irute gị. 33 Ugboro atọ ka
ịnyịnya ibu a hụrụ m, ma site n’ihu m wezuga

onwe ya. A sị na ọ bụghị ntụgharị ọ tụgharịrị site n'ebe m nọ, n'ezie, ugbu a, a gara m egbu gị ma hapụ ịnyịnya ibu gị ndụ."

34 N'oge a, Belam sịrị mmụọ ozi ONYENWE ANYỊ, "Emehiela m. Amaghị m na i guzo n'ụzọ igbochi m. Ọ bụrụ iwe na-ewe gị, ejikeere m ịlaghachi azụ."

35 Ma mmụọ ozi ONYENWE ANYỊ sịrị Belam, "Soro ndị ikom a gaa, ma kwuo naanị ihe m sị gị kwuo." Ya mere, Belam soro ndị ozi eze Balak gaa.

36 Mgbe Balak nụrụ na Belam nọ n'ụzọ na-abịa, ọ pụrụ gaa izute Belam n'otu obodo Moab nke dị n'ọnụ mmiri Anọn, nke dị na ngwụcha
oke ala ya. 37 Mgbe ọ bịarutere, Balak jụrụ
Belam ajụjụ sị ya, "Eziri m gị ozi ka ị bịa ngwangwa, gịnị mere ị bịaghị? Ọ bụ na m enweghị ike ịsọpụrụ gị?"

38 Belam zaghachiri, "Lee, Abịakwutelam gị ugbu a, ma enweghị m ike ikwu ihe ọbụla dị m mma. Ọ bụ naanị ihe Chineke tinyere m n'ọnụ ka m ga-ekwu."

39 Belam sooro Balak gaa Kiriat Huzot. 40 Balak
jiri ehi na atụrụ chụọ aja. O nyere Belam ụfọdụ, nyekwa ma ndị ozi eze ndị ya na ha nọ n'ebe
ahụ. 41 N'ụtụtụ echi ya, Balak kpọọrọ Belam,
duru ya rigoo Bamot Baal.† O sitere n'ebe ahụ hụ nsọtụ ọmụma ụlọ ikwu ndị Izrel.

---

† **22:41** 22:41 Baal aha nke pụtara onye nzọpụta bụ chi egbe eluigwe nke ndị ala Siria na Kenan.

23

Amụma Belam nke mbụ

1 Belam sịrị, “Wuoro m ebe ịchụ aja asaa n’ebe
a. Kwadokwaara m oke ehi asaa na ebule asaa.”
2 Balak mezuru dịka Belam gwara ya. Ha abụọ
gburu otu oke ehi na otu nwa ebule n’ebe ịchụ
aja asaa ahụ n’otu na otu.

3 Mgbe ahụ, Belam gwara Balak sị, “Guzoro
n’ebe a n’akụkụ aja gị ka m gaa n’ihu chọpụta
ma eleghị anya ONYENWE ANYỊ ga-ezute m. Aga
m agwa gị ihe ọbụla o kpughere m.” Ya mere,
Belam rigooro n’ebe ọhịa na-adịghị.

4 Chineke zutere ya n’ebe ahụ. Belam gwara
ya sị, “Edoziela m ebe ịchụ aja asaa, gbukwaa
otu oke ehi na otu ebule n’elu ha niile n’otu na
otu.”

5 N’oge a, ONYENWE ANYỊ tinyere Belam ozi
n’ọnụ sị ya, “Laghachi gaa zie Balak ozi a.”

6 Mgbe Belam lọghachiri ọ hụrụ ya ka o guzoro
n’akụkụ ihe aja ya ndị ahụ, ya na ndịisi Moab
niile. 7 Nke a bụ ozi Belam ziri:

“Balak esitela n’obodo Aram kpọta m.
Eze Moab esitela n’ọwụwa anyanwụ nke ugwu ahụ kpọta m.
Ọ sịrị m, bịa bụọrọ m Jekọb ọnụ
bịa kwutọọ Izrel.
8 M ga-esi aṅaa bụọ
onye Chineke na-abụghị ọnụ ọnụ?
M ga-esi aṅaa
kọchaa onye ONYENWE ANYỊ na-akọchaghị?
9 Esitela m n’elu nkume ndị a hụ ha.
Elegidere m ha anya site n’ugwu ahụ,
hụ na ha bụ ndị biri onwe ha,

ndị dị iche site n'etiti mba niile ọzọ.
10 Onye pụrụ ịgụta ole uzuzu Jekọb dị?
Maọbụ gụta ole otu ụzọ n'ime nkewa anọ nke Izrel dị.
Ọ ga-atọ m ụtọ ịnwụ ụdị ọnwụ ndị na-eme ezi omume.
Ka ọgwụgwụ ndụ m bụrụ ihe nwere ike iyi nke ha!"
11 Balak sịrị Belam, "Gịnị bụ ihe a i mere m? Akpọtara m gị ka ị bụọrọ m ndị iro m ọnụ, ma ugbu a, ọ dịghị ihe ọzọ i mere karịa naanị ịgọzi ha!"
12 Ma Belam zaghachiri sị ya, "Ọ bụghị ihe ONYENWE ANYỊ tinyere m n'ọnụ ka m ga-ekwu?"

Amụma Belam nke abụọ

13 Mgbe ahụ, Balak sịrị ya, "Soro m bịa n'ebe ọzọ ebe ị ga-ahụ ha; ọ bụ naanị nsọtụ ọmụma ụlọ ikwu ha ka ị ga-ahụ, ị gaghị ahụ ha niile.
Site n'ebe ahụ bụọrọ m ha ọnụ." 14 Ya mere, eze
Balak duuru Belam gaa n'ọhịa Zofim, n'elu ugwu Pisga, wuo ebe ịchụ aja asaa n'ebe ahụ. O jikwa otu oke ehi, otu oke ehi, na otu ebule, otu ebule, chụọ aja n'ebe ịchụ aja ndị ahụ.
15 Belam sịrị Balak, "Guzoro n'ebe a n'akụkụ ihe aja gị, ebe mụ onwe m ga-ezute ya n'ofe nke ọzọ."
16 Ma ONYENWE ANYỊ zutere Belam gwa ya ihe ọ ga-ekwu sị ya, "Laghachikwuru Balak zie ya ozi a."
17 Ya mere, ọ lọghachiri azụ n'ebe ahụ Balak na ụmụ eze Moab guzoro n'akụkụ ihe aja ha. Balak jụrụ ya sị, "Gịnị ka ONYENWE ANYỊ sịrị?"
18 Ma Belam zaghachiri sị ya:

“Bilie ọtọ Balak, nụrụ ozi.
Ṅaa ntị n’okwu m, gị nwa Zipoa.
19 Chineke agaghị agha ụgha, n’ihi na ọ bụghị mmadụ.
Ọ gaghị agbanwe obi ya, n’ihi na ọ bụghị nwa mmadụ.
O kwuola okwu, ma ghara ime ihe o kwuru?
O kwela nkwa ma ghara imezu nkwa o kwere?
20 Chineke enyela m iwu sị m gọzie ha.
Ọ gọziela ha, a pụghịkwa ịgbanwe ya!

21 “O nweghị ajọ ihe nke ahụrụ n’ime Jekọb,
ahụghịkwa mwute ọbụla n’Izrel.
ONYENWE ANYỊ Chineke ha nọnyeere ha.
Iti mkpu nke Eze dịkwa n’etiti ha.*
22 Chineke kpọpụtara ha site n’Ijipt.
Ha dị ike dịka ehi ọhịa.
23 Ọ dịghị mgbaasị ga-emegide ha.
Ọ dịkwaghị ịgba afa a pụrụ iji megide Izrel.
N’ihi na ugbu a, ihe dị otu a ka a ga-ekwu banyere Jekọb
na Izrel. ‘Lee, ihe Chineke mere ha.’
24 Ha na-ebili ọtọ dịka nne ọdụm,
ha na-enugharị onwe ha dịka ọdụm,
nke na-adịghị edina ala tutu o richaa ihe o gburu,
ma ṅụọkwa ọbara ihe ahụ o tigburu!”
25 Mgbe ahụ, Balak sịrị Belam, “Abụla ha ọnụ
ma ọlị, ma ọ bụkwanụ gọzie ha ma ọlị.”
26 Ma Belam zaghachiri, “Ọ bụ na m agwaghị
gị, ihe ọbụla nke ONYENWE ANYỊ ga-ekwu ka m
ga-eme?”

* **23:21** 23:21 Maọbụ, Ọ bụ eze ha!

Amụma Belam nke atọ

27 Mgbe ahụ, Balak sịrị Belam, “Bịa, aga m
akpọrọ gị gaa n’ebe ọzọ. Eleghị anya ọ ga-amasị
Chineke ka i si n’ebe ahụ bụọrọ m ha ọnụ.” 28 Ya
mere, Balak duuru Belam gaa n’elu ugwu Peoa
nke na-elegide ọzara ahụ anya.

29 Belam gwara Balak okwu sị ya, “Wuoro m
ebe ịchụ aja asaa ọzọ. Doziekwa ụmụ oke ehi
asaa na ebule asaa e ji achụ aja.” 30 Balak mere
dịka Belam gwara ya. O ji otu oke ehi na otu
ebule chụọ aja n’ebe ịchụ aja ahụ n’otu na otu.

24

1 N’oge a, Belam aghọtala n’uche ya na ọ
masịrị ONYENWE ANYỊ ịgọzi Izrel. Ya mere, ọ
họrọghị ịgba afa dịka o mere n’oge ndị gara
aga, kama o chere ihu ya n’ọzara. 2 Mgbe Belam
lepụrụ anya ọ hụrụ ụmụ Izrel dịka ha si maa ụlọ
ikwu n’ebo n’ebo. Mgbe ahụ kwa, Mmụọ nke
Chineke dakwasịrị ya. 3 O buru amụma ndị a sị,
“Okwu si n’ọnụ Belam nwa Beoa pụta,
okwu onye ahụ anya ya saghere asaghe.
4 Okwu onye ahụ na-anụ okwu Chineke
onye na-ahụ ọhụ site n’aka onye pụrụ ime ihe niile.
Onye na-ada n’ala ma anya ya na-eghe oghe.

5 “Lee ka ebe obibi gị si maa mma, gị Jekọb,
ebe obibi gị niile, gị Izrel!

6 “Dịka ndagwurugwu dị iche iche ka ha gbasapụrụ,
dịka ubi a gbara ogige dị n’akụkụ osimiri,

dịka osisi aloos nke ONYENWE ANYỊ kụrụ,
dịka osisi sida dị n'akụkụ mmiri.
7 Mmiri ga-esi n'ite mmiri ha na-erupụta,
mkpụrụ ha ga-enwekwa mmiri dị ukwuu.

“Eze ha ga-adị ukwuu karịa Agag,
a ga-ebulikwa alaeze ha elu.

8 “Chineke sitere n'ala Ijipt kpọpụta ha.
Ha nwere ike dịka atụ.
Ha ga-eripịa mba niile na-ebili imegide ha.
Ha ga-anyajisi ọkpụkpụ ha niile,
jirikwa ọtụtụ àkụ ha gbatuo ha.
9 Ha na-amakpuru, dinara ala dịka ọdụm,
dịka nne ọdụm, onye pụrụ ịkpọte ha?

“Ngọzị na-adịrị onye ọ bụla na-agọzi gị,
ma ọbụbụ ọnụ na-adịrị onye ọbụla na-akọcha gị.”
10 Iwe Balak dị ọkụ megide Belam n'oge a.
Ọ kụkọtara aka ya abụọ n'iwe. Tie mkpu sị
Belam, “Akpọrọ m gị ka ị bịa bụọrọ m ndị iro
m ọnụ. Ma ị gọziela ha ugboro atọ a. 11 Si
n'ebe m nọ wezuga onwe gị! Laghachi n'ụlọ
gị! Akwadobere m inye gị ọnọdụ dị elu, ma
ONYENWE ANYỊ e gbochiela gị inweta ụgwọ ọrụ
a.”
12 Belam zara Balak sị, “Ọ bụ na m agwaghị ndị
ozi gị niile, bụ ndị ị zitere m, 13 ‘na a sịkwarịị
na Balak enye m ọlaọcha na ọlaedo niile nke
dị n'ụlọeze ya, apụghị m ime ihe ọbụla n'ike
aka, maọbụ ihe ọma maọbụ ihe ọjọọ, ị gabiga
iwu ONYENWE ANYỊ. Ọ bụkwa naanị ihe ONYENWE

ANYị na-ekwu ka m ga-ekwu'? 14 Ugbu a, ana m
alakwuru ndị m, ma bịa, ka m dọọ gị aka na ntị
banyere ihe ndị a ga-eme ndị gị n'ụbọchị ndị a
na-abịa n'ihu."

Amụma Belam nke anọ

15 Ya mere Belam kwuru okwu ndị a:
"Amụma Belam nwa Beoa,
amụma nke onye ahụ anya ya n'ahụ ụzọ nke ọma,
16 amụma onye ahụ nke na-anụ okwu Chineke,
onye ihe ọmụma ya si n'ebe Onye kachasị ihe niile elu na-abịa.
Onye na-ahụ ọhụ site n'aka Onye pụrụ ime ihe niile.
Onye na-ada n'ala, ma anya ya abụọ ghekwa oghe.

17 "Ana m ahụ ya, ma ọ bụghị ugbu a,
ana m ele ya anya, ma ọ nọghị nso.
Otu kpakpando ga-esi n'ime Jekọb zolie.
Mkpara eze ga-esi n'etiti Izrel bilie.
Ọ ga-etipịa egedege ihu ndị Moab,
na okpokoro isi ndị ikom Shet niile.
18 A ga-emeri Edọm,*
Sia, onye iro ya, ka a ga-emeri n'agha.
Ma Izrel ga-eto, ghọọ onye dị ike.
19 Otu onye ọchịchị ga-esi na Jekọb pụta.
Bibie ndị niile fọdụrụ n'obodo ahụ."

Amụma Belam nke ise

20 Mgbe ahụ, Belam lepụrụ anya legide ụlọ ndị
Amalek niile, buo amụma banyere ha sị:

---

* **24:18** 24:18 Ndị Edọm si n'agbụrụ Ịsọ. Jen 36:1-9

"Amalek bụ mba mbụ n'etiti mba niile,
ma ikpeazụ ya ga bụ mbibi!"

Amụma Belam nke isii

21 Ọ hụrụ ndị Ken anya, kwuo okwu ya:
"E, i bi ugbu a n'ebe e wusiri ike,†
akwụ gị dị n'ime oke nkume ahụ!
22 Ma, a ga-ebibi unu ndị Ken niile,
mgbe Ashọ ga-adọta unu n'agha."

Amụma Belam nke asaa

23 Ndị a bụ okwu o ji mechie amụma ya:
"Onye ga-adị ndụ mgbe Chineke ga-eme ihe ndị a?
24 Ụgbọ mmiri ga-esi n'ọnụ mmiri Saiprọs bịa.
Ha ga-eji ike dobe ndị Eba‡ na ndị Ashọ n'okpuru ha,
ma a ga-ebibikwa ha onwe ha."
25 Emesịa, Belam biliri laghachi n'ụlọ ya, ma
Balak gbasoro ụzọ nke ya.

25

Moab emee ka Izrel mehie

1 Mgbe Izrel bi na Shitim, ndị ikom ha malitere
isoro ndị inyom Moab na-akwa iko. 2 Ndị inyom
a kpọrọ ha ka ha bịa soro na mmemme ịchụ aja
nye chi ha niile. Ndị Izrel riri nri ihe aja ahụ,
kpọọkwa isiala nye chi ndị a niile. 3 Ya mere,
ndị Izrel sonyere na-akpọ isiala nye chi Baal nke

---

† **24:21** 24:21 Ya bụ nke n'adịgide adịgide ‡ **24:24** 24:24 Eba bụ nna nna ndị Hibru. Jen 10:21; 1Ih 1:25-27

Peoa.* Nke a mere ka iwe ONYENWE ANYỊ nwuru
ọkụ megide ha.
4 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya, "Duru
ndị ndu ebo niile nke Izrel gbuo ha ma kwụnye
ha n'osisi n'ihu ONYENWE ANYỊ n'etiti ehihie, ka
oke iwe ONYENWE ANYỊ dị ọkụ ghara ịbịakwasị
ndị Izrel."
5 Ya mere, Mosis sịrị ndị ọkaikpe Izrel, "Onye
ọbụla n'ime unu aghaghị igbu ndị unu, bụ ndị
jikọtara onwe ha na Baal nke Peoa."
6 Mgbe ahụ, otu nwoke onye Izrel kpọbatara
n'ime ụlọ ikwu otu nwanyị onye Midia, n'ihu
Mosis na nzukọ Izrel niile, mgbe ha niile nọ na-
akwa akwa n'ọnụ ụzọ ụlọ nzute ahụ. 7 Mgbe
Finehaz na Elieza, nwa Erọn, onye nchụaja hụrụ
ihe a, ọ hapụrụ ọgbakọ Izrel. O were ùbe n'aka
ya, 8 soro nwoke ahụ baa n'ime ụlọ, ebe ya na
nwaagbọghọ ahụ dina. Ọ mara ha ùbe ahụ,
nke si n'ahụ nwoke ahụ gafee mikpuo n'afọ
nwaagbọghọ ahụ. Nke a mere ka ihe otiti ahụ
na-emegide ndị Izrel kwụsị. 9 Ma tupu ihe otiti
ahụ akwụsị, ndị mmadụ ọnụọgụgụ ha ruru iri
puku abụọ na anọ (24,000) anwụọlarị.
10 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị,
11 "Finehaz nwa Elieza, nwa Erọn, onye nchụaja,
emeela ka iwe m megide Izrel dajụọ. N'ihi na o
nwere ịnụ ọkụ n'obi dịka mụ onwe m banyere
idebe nsọpụrụ m nsọ n'etiti ha, ka m ghara isite
n'ịnụ ọkụ nke obi m bibie ha. 12 Ya mere, gwa
ya, na m na-eme ka ọgbụgba ndụ udo m dịrị ya.
13 Ya na ụmụ ụmụ ya ka ọgbụgba ndụ ebighị ebi

* **25:3** 25:3 Ha sitere n'ịkpọ isiala kekọta onwe ha n'ahụ Baal-Peoa.

nke ịrụ ọrụ nchụaja ga-adịrị, n'ihi na o nwere
ịnụ ọkụ n'obi banyere nsọpụrụ nke Chineke ya,
si otu a chụọrọ ndị Izrel aja ikpuchi mmehie."
14 Aha nwoke Izrel ahụ e gburu ya na nwanyị
onye Midia ahụ bụ Zimri, nwa Salu, onyendu otu
ezinaụlọ n'ebo Simiọn. 15 Aha nwanyị Midia ahụ
e gburu bụ Kozbi, nwa nwanyị Zua, onye bụ otu
n'ime ndịisi ezinaụlọ na Midia.
16 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
17 "Mesoo ndị Midia mmeso dịka ndị iro. Gbuk-
waa ha. 18 N'ihi na ha mesoro unu mmeso
dịka ndị iro mgbe ha ji ụzọ aghụghọ ghọgbuo
unu n'okwu Peoa, na n'okwu Kozbi nwanne ha
nwanyị, bụ nwa nwanyị otu n'ime ndịisi Midia,
onye e gburu mgbe ihe otiti ahụ bịara n'ihi okwu
Peoa."

26

Ịgụ ọnụ nke ugboro abụọ

1 Mgbe ihe otiti ahụ niile gasịrị, ONYENWE ANYỊ
gwara Mosis na Elieza nwa Erọn, onye nchụaja
okwu sị ha, 2 "Gaanụ gụọ, chọpụta ọnụọgụgụ
nzukọ niile nke ụmụ Izrel dịka ezinaụlọ ha si
dị; ndị niile gbara iri afọ abụọ gafee. Chọpụta
ọnụọgụgụ ndị nwere ike ije agha." 3 Ya mere,
na mbara ala Moab, n'akụkụ osimiri Jọdan, na
ncherita ihu Jeriko, ka Mosis na Elieza onye
nchụaja nọ gwa ha okwu sị ha, 4 "Gụọnụ ndị
ikom gbara iri afọ abụọ gafee ọnụ, dịka ONYENWE
ANYỊ nyere Mosis n'iwu."

Ndị a bụ ndị Izrel si Ijipt pụta:

5 Ụmụ ụmụ Ruben, ọkpara Izrel, bụ ndị a:
site na Hanok, ikwu Hanok,
site na Palu, ikwu Palu,
6 site na Hezrọn, ikwu Hezrọn
site na Kami, ikwu Kami
7 Ndị a bụ agbụrụ Ruben. Ọnụọgụgụ ha
dị iri puku anọ, puku atọ na narị asaa
na iri atọ (43,730).
8 Nwa Palu bụ Eliab, 9 ụmụ Eliab bụ Nemuel,
Datan na Abiram. Datan na Abiram bụ ndị
ndu ọgbakọ ahụ nupuru isi megide Mosis
na Erọn. Ha sonyere ndị ahụ so Kora
mgbe ha nupuru isi megide ONYENWE ANYỊ.
10 Ala meghere ọnụ ya, loo ha na Kora, ma
ọkụ rechapụrụ narị mmadụ abụọ na iri ise
ndị ọzọ ahụ sonyere ha. Ọnwụ ha ghọrọ
ihe ịdọ aka na ntị. 11 Otu ọ dị, ndị niile si
n'ezinaụlọ Kora anwụchaghị.

12 Ụmụ ụmụ Simiọn dịka ikwu ha si dị bụ,
site na Nemuel, ikwu Nemuel,
site na Jamin, ikwu Jamin,
site na Jakin, ikwu Jakin,
13 Site na Zera, ikwu Zera,
site na Shaul, ikwu Shaul.
14 Ndị a bụ ndị agbụrụ Simiọn.
Ọnụọgụgụ ndị ikom ha dị iri puku
abụọ, puku abụọ na narị abụọ
(22,200).

15 Ụmụ ụmụ Gad dịka ikwu ha si dị bụ ndị a:
ikwu Zefọn, site na Zefọn,
ikwu Hagi, site na Hagi,
ikwu Shuni, site na Shuni,

16 ikwu Ozni, site na Ozni,
ikwu Eri, site na Eri,
17 ikwu Arodi, site na Arodi,
ikwu Areli, site na Areli,
18 Ndị a bụ agbụrụ Gad. Ndị a gụrụ ọnụ
dị iri puku anọ na narị ise (40,500).

19 Ụmụ ndị ikom Juda abụọ, Ịa na Onan,
nwụrụ n'ala Kenan.
20 Ma ụmụ ụmụ Juda ndị ọzọ, dịka ikwu ha dị
iche iche si dị bụ ndị a:
ikwu Shela, site na Shela,
ikwu Perez, site na Perez,
ikwu Zera, site na Zera.
21 Ikwu abụọ ọzọ si n'agbụrụ Perez bụ ndị a:
Ikwu Hezrọn, site na Hezrọn,
Ikwu Hamul, site na Hamul.
22 Ndị a bụ agbụrụ Juda. Ndị a gụrụ ọnụ
dị iri puku asaa, puku isii na narị ise
(76,500).

23 Ụmụ ụmụ Isaka dịka ikwu ha si dị bụ ndị a:
ikwu Tola, site na Tola,
ikwu Pua, site na Pua
24 ikwu Jashub, site na Jashub,
ikwu Shịmrọn, site na Shịmrọn.
25 Ndị a bụ agbụrụ Isaka. Ndị a gụrụ ọnụ
dị iri puku isii, puku anọ na narị atọ
(64,300).

26 Ụmụ ụmụ Zebụlọn dịka ikwu ha si dị bụ ndị
a:
ndị Sered, site n'ikwu Sered,
ndị Elọn, site n'ikwu Elọn,

ndị Jaliil, site n'ikwu Jaliil.
27 Ndị a bụ agbụrụ Zebụlọn. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku isii na narị ise (60,500).

28 Ụmụ ụmụ Josef dịka ha si dị n'agbụrụ Manase na Ifrem bụ ndị a:
29 Ụmụ ụmụ Manase bụ ndị a:
ndị Makia, site n'ikwu Makia. Makia bụ nna Gilead.
Ikwu Gilead, site na Gilead.
30 Ndị a bụ ụmụ ụmụ Gilead:
ikwu Leza, site na Leza,
ikwu Helek, site na Helek.
31 Ikwu Asriel, site na Asriel.
Ikwu Shekem, site na Shekem.
32 Ikwu Shemida, site na Shemida,
ikwu Hefa, site na Hefa.
33 (Hefa mụtara nwoke a na-akpọ Zelofehad. Ma Zelofehad amụtaghị nwoke ọbụla kama ndị inyom ndị a ka ọ mụtara, Mahla, na Noa, na Hogla, na Milka, na Tịaza.)
34 Ndị a bụ agbụrụ Manase. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku ise, puku abụọ na narị asaa (52,700).
35 Ndị a bụ ụmụ ụmụ Ifrem dịka ikwu ha si dị:
ikwu Shutela site na Shutela,
ikwu Beka site na Beka,
ikwu Tahan site na Tahan.
36 Ndị a bụ ụmụ ụmụ Shutela:
ikwu Eran site na Eran.
37 Ndị a bụ agbụrụ Ifrem. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku atọ, puku abụọ na narị ise (32,500).

Ndị a bụ ụmụ ụmụ Josef dịka ikwu ha si dị.

38 Ndị a bụ ụmụ ụmụ Benjamin dịka ikwu ha si dị:
ikwu Bela site na Bela,
ikwu Ashbel site Ashbel,
ikwu Ahiram site na Ahiram.
39 Ikwu Shufam site na Shufam,
ikwu Hufam site na Hufam.
40 Ụmụ ụmụ Bela site na Aad, na Naaman bụ,
ikwu Aad site na Aad,
ikwu Neeman site na Neeman.
41 Ndị a bụ agbụrụ Benjamin. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku anọ, puku ise na narị isii (45,600).

42 Ụmụ ụmụ Dan dịka ikwu ha si dị bụ ndị a:
ikwu Shuham, site na Shuham.
Ndị a bụ naanị ikwu dị na Dan.
43 Ha niile si n'agbụrụ Shuham. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku isii, puku anọ na narị anọ (64,400).

44 Ụmụ ụmụ Asha dịka ikwu ha si dị bụ ndị a:
ikwu Imna site na Imna,
ikwu Ishvi, site na Ishvi,
ikwu Beriya, site na Beriya.
45 Ikwu e nwere site n'ụmụ ụmụ Beriya bụ ndị a:
ikwu Heba, site na Heba,
ikwu Malkiel, site na Malkiel.
46 Asha mụtakwara otu nwa nwanyị aha ya bụ Sera.

47 Ndị a bụ agbụrụ Asha. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku ise, puku atọ na narị anọ (53,400).

48 Ụmụ ụmụ Naftalị dịka ikwu ha si dị bụ ndị a:
ikwu Jaziil, site na Jaziil,
ikwu Guni, site na Guni,
49 ikwu Jeza, site na Jeza,
ikwu Shilem, site na Shilem.
50 Ndị a si n'agbụrụ Naftalị. Ndị a gụrụ ọnụ dị iri puku anọ, puku ise na narị anọ (45,400).

51 Ya mere, ọnụọgụgụ ndị ikom niile tozuru ije agha n'Izrel dị narị puku isii, otu puku na narị asaa, na iri atọ (601,730).

52 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, 53 "Ị ga-ekenye ha ala ahụ ka ọ bụrụ ihe
nketa ha dịka ọnụọgụgụ aha ha si dị. 54 Ndị dị
ukwuu n'ọnụọgụgụ ga-eketa ala dị ukwuu, ma
ndị dị nta ga-eketa ala dị nta. Ihe nketa nke onye
ọbụla ga-enweta ga-adị ka ọnụọgụgụ ahụ e dere.
55 Lezie anya hụ na e kesara ala ahụ site n'ife nza.
Ala ndị ọbụla ga-eketa ga-abụ dịka aha nna ochie
ebo ha si dị. 56 A ga-esite n'ife nza kenye ndị
ọbụla ihe nketa nke ha dịka ịdị ukwuu maọbụ
ịdị nta ha si dị."

57 Ndị a bụ ndị Livayị a gụrụ ọnụ dịka ikwu ha si dị,
ikwu Geshọn, site na Geshọn,

ikwu Kohat, site na Kohat,
ikwu Merari, site na Merari.
58 Ndị a sikwa n'agbụrụ Livayị:
ikwu Libni,
ikwu Hebrọn,
ikwu Mahali,
ikwu Mushi, na
ikwu Kora.
(Kohat bụ nna nna Amram. 59 Aha nwunye
Amram bụ Jekobed, nwa nwa Livayị, onye
a mụrụ n'agbụrụ ndị Livayị n'Ijipt. Ọ
mụtaara Amram ụmụ ndị a: Erọn na
Mosis, na Miriam, nwanne ha nwanyị.
60 Erọn mụtara Nadab, na Abihu, na
Elieza, na Itama. 61 Ma Nadab na Abihu
nwụrụ mgbe ha chere ọkụ na-adịghị nsọ
n'ihu ONYENWE ANYỊ.)

62 Ọnụọgụgụ ụmụ ndị ikom Livayị niile dị otu ọnwa gaa n'ihu dị iri puku abụọ na puku atọ (23,000). Ma a gụnyekọghị ọnụọgụgụ agbụrụ Livayị n'ọnụọgụgụ ndị Izrel, n'ihi na agbụrụ Livayị enweghị oke ọbụla mgbe e kenyere agbụrụ Izrel niile ihe nketa ha.

63 Ya mere, ndị a bụ nchọpụta ọnụọgụgụ
ụmụ Izrel, dịka Mosis na Elieza onye nchụaja
kwadobere gụọ na mbara ala Moab, n'akụkụ
osimiri Jọdan, na ncherita ihu obodo Jeriko.
64 Ma n'etiti ndị a, o nweghị otu onye ọbụla Mosis
na Erọn onye nchụaja gụrụ n'ọnụọgụgụ mgbe
ha gụrụ ndị Izrel ọnụ n'ọzara Saịnaị. 65 N'ihi

na ONYENWE ANYỊ gwara ndị Izrel ahụ na ha ga-
anwụ n'ime ọzara ahụ. Naanị ndị a hapụrụ ndụ
bụ Kaleb, nwa Jefune, na Joshua nwa Nun.

27

Ụmụ ndị inyom Zelofehad

1 Ụmụ ndị inyom Zelofehad nwa Hefa, nwa
Gilead, nwa Makia, nwa Manase bụ ndị si
n'agbụrụ Manase nwa Josef. Aha ndị inyom
ndị a bụ: Mahla, Noa, Hogla, Milka na Tịaza.
Ha bịara, 2 n'ọnụ ụzọ ụlọ nzute, guzo n'ihu
Mosis, na Elieza onye nchụaja, na ndị ndu niile
na ọgbakọ Izrel niile kwuo sị, 3 "Nna anyị
Zelofehad nwụrụ n'ọzara ma ọ bụghị otu n'ime
ndị sonyere Kora, bụ ndị ahụ zukọtara megide
ONYENWE ANYỊ. Ọ nwụrụ ọnwụ n'ihi mmehie nke
ya. Ma otu ọ dị, ọ mụtaghị nwoke. 4 Gịnị ga-eme
a ga-eji hichapụ aha nna anyị site n'agbụrụ ya
n'ihi na ọ mụtaghị nwoke? Ọ bụ uche anyị na e
kwesiri ikenye anyị oke n'oge a na-enye ụmụnne
nna anyị oke."

5 Ya mere, Mosis butere mkpa ha n'ihu
ONYENWE ANYỊ. 6 Ma ONYENWE ANYỊ zaghachiri
Mosis sị ya, 7 "Ihe ụmụ Zelofehad na-ekwu ziri
ezi. Ị ghaghị ikenye ha oke n'etiti ụmụnne nna
ha, ma nyefeekwa ha oke ruru nna ha.

8 "Gwa ndị Izrel sị ha, 'Ọ bụrụ na nwoke ọbụla
anwụọ na-amụtaghị nwoke, oke niile ruru ya ga-
alara nwa ya nwanyị. 9 Ma ọ bụrụ na ọ mụtaghị
nwa nwanyị, oke ruru ya ga-alara ụmụnne ya
ndị nwoke. 10 A sịkwa na o nweghị ụmụnne ndị
nwoke, mgbe ahụ oke ya ga-alara ụmụnne nna

ya ndị nwoke. 11 Ọ bụrụkwa na o nweghị ndị
nwoke bụ ụmụnne nna ya, mgbe ahụ ihe nketa
ya ga-alara onye dịkarịrị ya nso n'ikwu ya, ka ọ
bụrụ nke ya. Nke a bụ iwu dịrị ndị Izrel niile
dịka ONYENWE ANYỊ si nye ya Mosis n'iwu.' "

Joshua aghọọ onyendu

12 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya: "Gaa rigoro n'ugwu Abarim site n'ebe ahụ
lefee anya n'ofe mmiri Jọdan leruo ala ahụ nke
m nyere ụmụ Izrel anya. 13 Mgbe i lechasịrị ya, ị
ga-anwụ dịka nwanne gị Erọn nwụrụ. 14 N'ihi na
unu nupuru isi nye okwu m n'ọzara Zin, mgbe
ọgbakọ ụmụ Izrel sesịrị m okwu. Unu abụọ
nupuru isi n'iwu m ido m nsọ n'ihu ha." (Ndị
a bụ mmiri Meriba Kadesh, nke dị n'ọzara Zin.)
15 Mosis zara ONYENWE ANYỊ sị ya, 16 "Ka
ONYENWE ANYỊ, Chineke nwe mmụọ nke mmadụ
niile, họpụta onyendu ga-elekọta ọgbakọ a.
17 Onye ga na-apụ na-abatakwa n'ihu ha, onye
ga na-edu ha pụọ, duru ha batakwa, ka ndị
ONYENWE ANYỊ ghara ịdị ka atụrụ na-enweghị
onye ọzụzụ."
18 Ya mere, ONYENWE ANYỊ sịrị Mosis, "Kpọrọ
Joshua, nwa Nun, onye nwere mmụọ Chineke
n'ime ya, bikwasị ya aka gị. 19 Mee ka o guzo
n'ihu Elieza onye nchụaja, nakwa n'ihu ọgbakọ
niile, nyefee ya ọrụ nke ịbụ onyendu n'ihu ha.
20 Nyekwa ha ụfọdụ ikike* gị, ka nzukọ niile nke
ụmụ Izrel nwee ike rubere ya isi. 21 Ma ya onwe
ya ga-eguzo n'ihu Elieza onye nchụaja, onye ga-
ajụrụ ya ase site na mkpebi Urim n'ihu ONYENWE

---

* **27:20** 27:20 Maọbụ, ebube nke ya na ikike so

ANYỊ. Ọ bụ site n’okwu ọnụ ya ka ha ga-apụ, site
n’okwu ọnụ ya ka ha ga-ana abata. Ma ya onwe
ya, ma ndị Izrel niile, tinyekwara nzukọ niile.”
22 Ya mere, Mosis mere dịka ONYENWE ANYỊ
nyere ya iwu. O duuru Joshua mee ka o
guzo n’ihu Elieza onye nchụaja na ọgbakọ niile.
23 Mosis bikwasịrị aka ya abụọ n’isi Joshua, rara
ya nyefee maka ije ozi ahụ niile dịka ONYENWE
ANYỊ nyere Mosis n’iwu.

28

Aja nke ụbọchị niile

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya, 2 “Nye
ndị Izrel iwu a sị ha, ‘Lezienụ anya hụ na unu na-
eche n’ihu m, n’oge niile a kara aka, nri ahụ a
na-enye maka onyinye m a na-enye site n’ọkụ,
nke isisi ya na-adị m ezi mma.’ 3 Sị ha, ‘Nke
a bụ onyinye unu na-enye site n’ọkụ nke unu
na-eche n’ihu ONYENWE ANYỊ: ụmụ atụrụ abụọ
gbara otu afọ, nke na-enweghị ntụpọ, ka e jiri
ha chụọ aja nsure ọkụ kwa ụbọchị niile. 4 Chụọ
otu nwa atụrụ n’oge ụtụtụ, chụọkwa nke ọzọ
n’oge uhuruchi. 5 Ị ga-ejikwa lita ụtụ ọka abụọ
a kwọziri akwọzi nke a gwọkọtara n’otu lita
mmanụ oliv asụrụ asụ, chụọ aja mkpụrụ ọka.
6 Nke a bụ aja nsure ọkụ ahụ ONYENWE ANYỊ
nyere iwu ya n’ugwu Saịnaị na a ga na-achụrụ ya
mgbe niile, dịka aja isisi ya dị ezi mma, aja nke a
chụrụ site n’ọkụ nye ONYENWE ANYỊ. 7 Mmanya
ga-eso aja a ga-abụ otu lita mmanya gbara ụka
n’isi otu atụrụ ọbụla, ị ga-awụsa aja ihe ọṅụṅụ
a n’ebe nsọ nye ONYENWE ANYỊ. 8 N’oge anyasị, ị

ga-ewerekwa nwa atụrụ nke abụọ, ya na otu ụdị
aja mkpụrụ ọka na aja ihe ọṅụṅụ dị ka i mere
n'ụtụtụ, jiri chụọ aja. Nke a bụkwa aja e sitere
n'ọkụ chụọ, nke isisi ya dị ezi mma nye ONYENWE
ANYỊ.

Aja nke ụbọchị izuike

9 " 'N'ụbọchị izuike, jiri ụmụ atụrụ abụọ gbara
otu afọ, otu afọ, ndị na-enweghị ntụpọ, ha na aja
ihe ọṅụṅụ na aja mkpụrụ ọka e ji lita ụtụ ọka
anọ na ọkara a kwọziri akwọzi, nke a gwaziri
mmanụ mee. 10 Nke a bụ aja nsure ọkụ nke
Ụbọchị Izuike, tinyere aja nsure ọkụ na aja ihe
ọṅụṅụ ndị ahụ a na-achụ n'oge ha.

Aja nke ụbọchị mbụ n'ọnwa

11 " 'Ọzọ, n'ụbọchị mbụ nke ọnwa ọbụla, a ga-
achụrụ ONYENWE ANYỊ aja nsure ọkụ dị iche, nke
a ga-eji ụmụ oke ehi abụọ, na otu ebule, na ụmụ
ebule asaa gbara otu afọ, otu afọ, ndị na-enweghị
ntụpọ chụọ. 12 Tinyere oke ehi ọbụla, ị ga-eji lita
ụtụ ọka isii na ọkara a kwọziri nke ọma, nke a
gwara mmanụ chụọ aja. Ma lita ụtụ ọka anọ na
ọkara a kwọziri nke ọma, nke a gwakọtakwara
mmanụ ka a ga-eji chụọ aja mkpụrụ ọka maka
otu ebule ọbụla. 13 Ma n'isi otu nwa atụrụ ọbụla,
ọ bụ lita ụtụ ọka abụọ a kwọziri nke ọma, nke
a gwakọtara ya na mmanụ ka a ga-eji chụọ aja
mkpụrụ ọka. A ga-eji ha chụọ aja nsure ọkụ nke
isisi ya ga-atọkwa ONYENWE ANYỊ ezi ụtọ. 14 Aja
ọbụla a chụrụ ga-enwe aja ihe ọṅụṅụ nke ga-eso
ya, lita mmanya abụọ maka otu oke ehi, ihe ji
ntakịrị karịa otu lita mmanya n'isi otu ebule, na
otu lita n'isi otu nwa atụrụ. Nke a ga-abụ aja

nsure ọkụ nke a ga-achụ n'oge ọnwa ọhụrụ ọ
bụla, n'ime afọ ọbụla, 15 n'agbanyeghị aja nsure
ọkụ na aja ihe ọṅụṅụ nke a na-achụ dịka mgbe
ha si dị, a ga-eche otu mkpi n'ihu ONYENWE ANYỊ
dịka aja mmehie.

Mmemme Ngabiga

16 " 'N'ụbọchị nke iri na anọ nke ọnwa mbụ,
ka a ga-edebe Mmemme Ngabiga. ONYENWE
ANYỊ. 17 N'ụbọchị na-eso ya, bụ abalị iri na ise
nke ọnwa ahụ ka a ga-eme mmemme. N'ime
abalị asaa ka a ga-eri achịcha a na-ejighị ihe na-
eko achịcha mee. 18 N'ụbọchị mbụ mmemme
a bidoro, a ga-akpọ nzukọ dị nsọ nke ndị Izrel
niile. Ọ dịghị ọrụ siri ike a ga-arụ n'ụbọchị ahụ.
19 Unu ga-eji ụmụ oke ehi abụọ, na otu ebule, na
ụmụ ebule asaa gbara naanị otu afọ, otu afọ, nke
na-enweghị ntụpọ ọbụla chụọrọ ONYENWE ANYỊ
aja nsure ọkụ. 20 N'isi otu oke ehi ọbụla, a ga-
achụ aja mkpụrụ ọka nke a ga-eji lita ụtụ ọka
isii na ọkara a kwọziri nke ọma, a gwakọtara ya
na mmanụ chụọ. N'isi ebule ọbụla, lita ụtụ ọka
anọ na ọkara. 21 Ma n'isi otu nwa atụrụ ọbụla,
a ga-enye lita ụtụ ọka abụọ a kwọziri nke ọma.
22 Tinye otu mkpi n'ihi ịchụ aja mmehie maka
ikpuchiri unu mmehie unu. 23 A ga-achụ aja ndị
a, tinyere aja ndị ọzọ niile a na-achụ n'ụbọchị
niile. 24 A ga-achụ aja ndị a ụbọchị niile n'ime
ụbọchị asaa nke mmemme ahụ. Ha ga-abụ aja
nke isisi ha dị ONYENWE ANYỊ ezi ụtọ. A ga-achụ
ha, chụkwaa aja nsure ọkụ na aja ihe ọṅụṅụ nke
a na-achụ dịka mgbe ha si dị. 25 N'ụbọchị nke

asaa nweenụ mkpọkọta dị nsọ, unu arụkwala
ọrụ nke ụbọchị ahụ.

Mmemme Izu Asaa

26 “ ‘N’ụbọchị mbụ nke mkpụrụ mbụ, mgbe
unu na-eche onyinye ọka ọhụrụ unu n’ihu
ONYENWE ANYỊ n’oge mmemme Izu Asaa,
nweenụ mkpọkọta dị nsọ. Unu arụkwala ọrụ
nke ụbọchị ahụ. 27 Unu ga-achụ aja nsure ọkụ,
nke isisi ya dị ezi mma nye ONYENWE ANYỊ. Ọ bụ
ụmụ oke ehi abụọ, na otu ebule, na ụmụ ebule
asaa gbara otu afọ, otu afọ, ka a ga-eji chụọ aja
a. 28 Ihe unu ga-etinye n’ihe ndị a bụ aja mkpụrụ
ọka a ga-eji lita ụtụ ọka isii na ọkara a kwọziri
akwọzi, nke a gwakọtara ya na mmanụ chụọ,
n’isi otu oke ehi. Lita ụtụ ọka anọ na ọkara,
n’isi otu ebule, 29 na lita ụtụ ọka abụọ, n’isi otu
nwa atụrụ ọbụla. 30 Ọzọkwa, a ga-eji otu mkpi
chụọ aja maka mkpuchi mmehie unu. 31 Dozie
aja ndị a tinyere aja ihe ọṅụṅụ ha, ya na aja
nsure ọkụ na aja mkpụrụ ọka ya na aja ahụ so.
Hụkwanụ na anụ ụlọ e ji chụọ aja ndị a bụ ndị
na-enweghị ntụpọ ọbụla.

29

Mmemme Opi Ike

1 “ ‘Ụbọchị unu ga-egbu opi ike ga-adị n’abalị
mbụ nke ọnwa asaa n’afọ ọbụla. N’ụbọchị
ahụ, a ga-enwe mkpọkọta dị nsọ nke mmadụ
niile. Unu agaghị arụ ọrụ ọbụla n’ụbọchị ahụ.
2 N’ụbọchị ahụ, unu ga-achụ aja nsure ọkụ a
ga-eji otu oke ehi, na ebule, na ụmụ atụrụ asaa
gbara otu afọ, otu afọ ndị na-enweghị ntụpọ,

chụọ. Nke a bụ aja na-adị ONYENWE ANYỊ ezi
mma, ma na-esi ya isi ụtọ. 3 Aja mkpụrụ ọka ka
a ga-eji lita ụtụ ọka isii na ọkara a gwakọtara ya
na mmanụ chụọ, n'isi oke ehi ahụ, lita anọ na
ọkara, n'isi ebule, 4 na lita abụọ, n'isi otu nwa
atụrụ ọbụla. 5 Tinyere otu mkpi a ga-eji chụọ aja
maka mkpuchi mmehie unu. 6 Aja ndị a niile bụ
nke a ga-etinye nye n'aja nsure ọkụ a na-achụ
kwa ọnwa, na aja nsure ọkụ a na-achụ ụbọchị
niile, ha na aja mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ
dịka e depụtara. Ha bụ aja ihe oriri a na-achụrụ
ONYENWE ANYỊ, aja nwere isisi dị ụtọ.

Aja ikpuchi mmehie

7 " 'N'ụbọchị nke iri nke ọnwa asaa ahụ, unu
ga-enwekwa nzukọ dị nsọ. Unu ga-ebudata onwe
unu n'ala. O nweghịkwa ụdị ọrụ ọbụla unu ga-
arụ. 8 N'ụbọchị ahụ, unu ga-achụrụ ONYENWE
ANYỊ aja nsure ọkụ, nke isisi ya na-atọ ya ụtọ.
A ga-eji otu nwa oke ehi, na otu ebule, na ụmụ
ebule asaa gbara otu afọ, otu afọ ndị na-enweghị
ntụpọ chụọ aja a. 9 Aja mkpụrụ ọka ga-eso ya. A
ga-eji lita ụtụ ọka isii na ọkara a gwakọtara ya
na mmanụ chụọ aja nwa oke ehi ahụ. Jiri lita
ụtụ ọka anọ na ọkara chụọ aja ebule, 10 jirikwa
lita ụtụ ọka abụọ chụọ aja n'isi otu n'ime nwa
atụrụ ọbụla. 11 Tinyekwa otu mkpi a ga-eji chụọ
aja mmehie. A ga-atụkwasị nke a n'aja mkpuchi
mmehie a na-achụ, tinyere aja nsure ọkụ a na-
achụ ụbọchị niile, na aja mkpụrụ ọka, na aja ihe
ọṅụṅụ niile.

Mmemme Ụlọ Ikwu

12 “ ‘N’ụbọchị iri na ise nke ọnwa asaa, a
ga-enwe mkpọkọta dị nsọ nke ụmụ Izrel niile.
N’ụbọchị ahụ, onye ọbụla agaghị arụ ọrụ ọbụla,
n’ihi na ọ bụ mmalite mmemme abalị asaa n’ihu
ONYENWE ANYỊ. 13 Cheenụ onyinye a na-enye site
n’ọkụ n’ihu ONYENWE ANYỊ nke isisi ya na-atọ ya
ụtọ, jirinụ oke ehi iri na atọ, na ebule abụọ, na
ụmụ ebule iri na anọ ndị na-enweghị ntụpọ, ndị
gbara otu afọ, otu afọ, chụọ aja nsure ọkụ. 14 A
ga-atụkwasịkwa aja mkpụrụ ọka nke e ji lita ụtụ
ọka isii na ọkara gwakọta ya na mmanụ, n’isi
otu n’ime oke ehi iri na atọ ndị ahụ niile. Lita
anọ na ọkara n’isi otu ebule n’ime ebule abụọ
ndị ahụ, 15 ma lita abụọ n’isi otu n’ime nwa
atụrụ ọbụla. 16 Tinyekwa otu mkpi maka ịchụ
aja mmehie, ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge
ha, tinyere aja mkpụrụ ọka na aja onyinye ihe
ọṅụṅụ so ha.

17 “ ‘N’ụbọchị abụọ nke mmemme a, a ga-eji
oke ehi iri na abụọ, ebule abụọ, na ụmụ ebule
iri na anọ gbara otu afọ, otu afọ, ndị na-enweghị
ntụpọ chụọ aja. 18 Ihe ga-eso aja oke ehi, na ebule
na ụmụ atụrụ ndị ahụ n’ọnụọgụgụ ha, bụ aja
mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ dịka e si nye ya
n’iwu. 19 Tinyekwa otu mkpi maka aja mmehie,
ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge ha, na aja
mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ so ha.

20 “ ‘N’ụbọchị nke atọ nke mmemme ahụ, ị ga-
ewere ụmụ oke ehi iri na otu, na ebule abụọ,
na ụmụ ebule iri na anọ ndị gbara otu afọ, otu
afọ, ndị na-enweghị ntụpọ, chụọ aja. 21 Ihe ga-
eso aja oke ehi na ebule na ụmụ atụrụ ndị ahụ
n’ọnụọgụgụ ha bụ aja mkpụrụ ọka na aja ihe

ọṅụṅụ dịka e si nye ya n’iwu. 22 Tinyekwa otu
mkpi maka aja mmehie, ya na aja nsure ọkụ a
na-achụ n’oge ha, na aja mkpụrụ ọka, na aja ihe
ọṅụṅụ so ha.

23 “ ‘N’ụbọchị nke anọ nke mmemme ahụ, ị ga-
ewere ụmụ oke ehi iri, ebule abụọ, ụmụ ebule
iri na anọ ndị gbara otu afọ, otu afọ, ndị na-
enweghị ntụpọ, chụọ aja. 24 Ihe ga-eso aja oke
ehi, ebule na ụmụ atụrụ ndị ahụ n’ọnụọgụgụ ha
bụ aja mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ dịka e si
nye ya n’iwu. 25 Tinyekwa otu mkpi maka ịchụ
aja mmehie ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge
ha, tinyere aja mkpụrụ ọka, na aja onyinye ihe
ọṅụṅụ so ha.

26 “ ‘N’ụbọchị nke ise nke mmemme a, ị ga-
ewere ụmụ oke ehi itoolu, ebule abụọ na ụmụ
ebule iri na anọ ndị gbara otu afọ, otu afọ, ndị
na-enweghị ntụpọ chụọ aja. 27 Ihe ga-eso aja oke
ehi, ebule na ụmụ atụrụ ndị ahụ n’ọnụọgụgụ ha
bụ aja mkpụrụ ọka na aja ihe ọṅụṅụ dịka e si
nye ya n’iwu. 28 Tinyekwa otu mkpi maka aja
mmehie, ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge
ha, na aja mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ so ha.

29 “ ‘N’ụbọchị nke isii nke mmemme ahụ, ị ga-
ewere ụmụ oke ehi asatọ, na ebule abụọ, na ụmụ
ebule iri na anọ ndị gbara otu afọ, otu afọ, ndị
na-enweghị ntụpọ, chụọ aja. 30 Ihe ga-eso aja oke
ehi, na ebule, na ụmụ atụrụ ndị ahụ n’ọnụọgụgụ
ha bụ aja mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ dịka e
si nye ya n’iwu. 31 Tinyekwa otu mkpi maka aja
mmehie, ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge ha,
na aja mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ so ha.

32 “ ‘N’ụbọchị nke asaa nke mmemme ahụ,
were ụmụ oke ehi asaa, ebule abụọ na ụmụ ebule
iri na anọ, ndị gbara otu afọ, otu afọ, ndị na-
enweghị ntụpọ, chụọ aja. 33 Ihe ga-eso aja oke
ehi, ebule na ụmụ atụrụ ndị ahụ n’ọnụọgụgụ ha
bụ aja mkpụrụ ọka na aja ihe ọṅụṅụ dịka e si
nye ya n’iwu. 34 Tinyekwa otu mkpi maka aja
mmehie, ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge
ha, na aja mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ so ha.

35 “ ‘N’ụbọchị nke asatọ ndị Izrel niile ga-enwe
oke nzukọ. Ị gaghị arụ ọrụ ọbụla n’ụbọchị ahụ.
36 Chụọ aja nsure ọkụ, nke isisi ya dị ONYENWE
ANYỊ ezi ụtọ. Ị ga-eji otu nwa oke ehi, otu ebule
na ụmụ ebule asaa ndị gbara otu afọ, otu afọ, ndị
na-enweghị ntụpọ ọbụla, chụọ ya. 37 Ihe ga-eso
aja oke ehi, ebule na ụmụ atụrụ ndị ahụ bụ aja
mkpụrụ ọka na aja ihe ọṅụṅụ dịka e si nye ya
n’iwu. 38 Tinyekwa otu mkpi maka aja mmehie
ya na aja nsure ọkụ a na-achụ n’oge ha, na aja
mkpụrụ ọka, na aja ihe ọṅụṅụ so ha.

39 “ ‘Tinyere onyinye a na-enye dịka nkwa e
kwere si dị, na onyinye afọ ofufu unu, unu ga-
akwadoro ONYENWE ANYỊ onyinye ndị a n’oge
mmemme a kara aka unu: aja nsure ọkụ unu,
onyinye mkpụrụ ọka na onyinye ihe ọṅụṅụ na
aja udo.’ ”

40 Ya mere Mosis gwara ụmụ Izrel ihe niile
ONYENWE ANYỊ nyere ya n’iwu ịgwa ha.

30

Ikwe nkwa

1 Mosis kpọkọtara ndị ndu ebo Izrel niile gwa
ha sị: "Ihe ndị a ka ONYENWE ANYỊ nyere n'iwu:
2 Mgbe nwoke ọbụla kwere ONYENWE ANYỊ nkwa,
maọbụ ṅụọ iyi ime ihe ọbụla, ọ gaghị emebi
nkwa dị otu a. Kama ọ ga-emezu ihe niile dịka o
kwuru ya.
3 "Ọ bụrụ na nwaagbọghọ nọ n'ụlọ nna ya
ekwe ONYENWE ANYỊ nkwa maọbụ ṅụọ iyi ime
ihe ọbụla, 4 ọ bụrụ na nna ya anụ mgbe ọ na-
ekwe nkwa maọbụ ṅụọ iyi ime ihe ahụ, ma gba
ya nkịtị,* onye dị otu a aghaghị imezu nkwa niile
ndị ahụ o kwere. 5 Ma ọ bụrụ na nna ya ajụ mgbe
ọ nụrụ banyere ya na ọ gaghị emezu nkwa dị otu
ahụ, mgbe ahụ, nkwa ahụ maọbụ iyi ọ ṅụrụ ga-
abụ ihe efu. ONYENWE ANYỊ ga-agbaghakwara ya,
n'ihi na nna ya jụrụ na ọ ga-emezu nkwa ya.
6 "Ọ bụrụ na o mesịa lụọ dị, mgbe ọ ṅụsịrị iyi,
maọbụ kwee nkwa nzuzu o kwesiri imezu, 7 di
ya nụ banyere ya ma gba ya nkịtị n'ụbọchị ahụ
ọ nụrụ ya, nkwa ahụ ga-eguzogide, ọ ga-emezu
ya. 8 Ma ọ bụrụ na di ya ajụ ịnabata nkwa ahụ,
maọbụ ọṅụṅụ iyi nzuzu ahụ, ọjụjụ di ya jụrụ
nkwa ahụ ga-eme ka iyi ahụ maọbụ nkwa ahụ
ghara ịdị ire. ONYENWE ANYỊ ga-agbaghakwara
ya.
9 "Ma nkwa ọbụla nke nwanyị di ya nwụrụ
maọbụ nwanyị ya na di ya kewara, ihe ọbụla
nke o ji ọnụ ya kwuo ka ọ ghaghị imezu.
10 "Ma ọ bụrụ na nwanyị ya na di ya bi e
kwee nkwa maọbụ site na kwagide ṅụọ iyi, 11 di
ya nụ ihe banyere ya, ma gba nkịtị maọbụ

* **30:4** 30:4 Ma o kwughị ihe ọbụla

ogbochighị ya, mgbe ahụ, ịṅụ iyi na nkwa ndị
ahụ niile nke o kwere ga-eguzo. 12 Ma ọ bụrụ
na di ya jụrụ ikwenye ka nkwa ahụ dịgide
n'ụbọchị mbụ ọ nụrụ ya, nkwa ahụ maọbụ
ọṅụṅụ iyi ahụ aghọọla ihe efu. ONYENWE ANYỊ
ga-agbaghakwara ya. 13 Ya mere, di ya nwere
ike ịjụ, maọbụ mesie nkwa ahụ, maọbụ iyi ahụ
ọ ṅụrụ ike. 14 Ọ bụrụ na di ya ekwughị ihe ọbụla
site n'otu ụbọchị ruo n'ụbọchị ọzọ, mgbe ahụ, o
gosiri na o kwenyere ka nwunye ya mezuo nkwa
maọbụ iyi ndị ahụ niile. 15 Ọ bụrụ na o mesịa jụ
na nwunye ya agaghị emezu nkwa ahụ ọ kwere,
ikpe ọmụma niile dị n'ihi emezughị nkwa ahụ dị
ya n'isi."

16 Ndị a bụ usoro iwu ONYENWE ANYỊ nyere Mo-
sis banyere mmekọrịta nke nwoke na nwunye
ya. Ọ metụtakwara nna na nwa ya nwanyị onye
bi n'ụlọ ya.

31

Ịbọ ọbọ megide ndị Midia

1 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, 2 "Taa ndị Midia ahụhụ, ka i si otu a bọọrọ
ndị Izrel ọbọ ihe ọjọọ ndị Midia mere ha. Mgbe
i mesịrị nke a, ị ga-anwụ."

3 Ya mere, Mosis gwara ndị Izrel okwu sị,
"Kwadoonụ ndị ikom unu ibuso ndị Midia agha,
maka ịbọtara ONYENWE ANYỊ ọbọ. 4 Sinụ n'ebo
ọbụla dị n'Izrel gụpụta puku ndị ikom puku ndị
ikom." 5 Ya mere, e sitere n'igwe ndị ikom niile
nọ n'Izrel zipụ puku ndị ikom iri na abụọ, ka ha
gaa buo agha. Ebo ọbụla zipụrụ otu puku ndị

ikom. 6 Mosis zipụrụ ha ibu agha, otu puku, otu
puku site n'ebo ọbụla. Finehaz nwa Elieza, onye
nchụaja, du ha gaa agha ahụ. O bu ngwongwo
si n'ebe nsọ, tinyere opi ike nke a ga-afụ.
7 Ha busoro ndị Midia agha dịka ONYENWE ANYỊ
nyere Mosis n'iwu. Ha gburu onye ọbụla bụ
nwoke. 8 N'ime ndị ha gburu n'agha ahụ bụ ndị
eze Midia ise a na-akpọ Evi, Rekem, Zua, Hua
na Reba. Ha jikwa mma agha gbuo Belam nwa
Beoa. 9 Ndị agha Izrel chịkọtara ndị inyom niile,
na ụmụntakịrị niile nọ n'ala Midia dịka ndị ha
dọtara n'agha. Ha chịkọtara ngwongwo niile
ndị Midia ji biri, tinyere igwe ehi, na igwe ewu
na atụrụ ha niile, dịka ihe ha dọtara n'agha.
10 Emesịa, ha mụnyere ọkụ n'obodo ndị Midia
niile na ebe ha mara ụlọ ikwu, rechapụ ha n'ọkụ.
11 Ha chịkọtara ihe niile ha dọtara n'agha, ma
mmadụ ma anụ ụlọ. 12 Ndị a niile ha dọtara
n'agha na ngwongwo niile ha lụtara n'agha ka
ha buteere Mosis, na Elieza onye nchụaja na
ọgbakọ Izrel niile na mbara ala Moab, n'akụkụ
osimiri Jọdan na ncherita ihu Jeriko.
13 Mosis na Elieza onye nchụaja na ndị ndu
ọgbakọ Izrel niile pụrụ gaa zute ha n'azụ ebe ha
mara ụlọ ikwu ha. 14 Ma Mosis were iwe megide
ndịisi agha, ya bụ ndị ahụ na-achị imerime puku
ndị agha, na ndị ọchịagha na-achị narị ndị agha,
ndị si ibu agha lọta.
15 Mosis jụrụ ha sị, "Gịnị mere unu ji debe
ndị inyom niile ndị a ndụ? 16 Ọ bụ ndị a bụ
ndị gbasoro ndụmọdụ Belam, rafuo ndị Izrel
mee ka ha ghọọ ndị na-ekwesighị ntụkwasị obi
nye ONYENWE ANYỊ n'ihe gbasara okwu Peoa. Ọ

bụ nke a mere ka nrịa nrịa ọjọọ ahụ na-efe
efe dakwasị ndị nke ONYENWE ANYỊ. 17 Ugbu a,
gbuonụ ụmụnta ndị nwoke niile, na ndị inyom
niile matarala nwoke. 18 Naanị ụmụntakịrị ndị
nwanyị ha nke nwoke na-edinabeghị ka unu ga-
ahapụ ka ha dịrị ndụ. Unu nwere ike debere
onwe unu ndị dị otu a.

19 "Ma ugbu a, unu niile bụ ndị soro gbuo
mmadụ, maọbụ bitụ ozu ha aka, unu abatala
n'ime ogige Izrel tutu ụbọchị asaa agafee. N'oge
a, doonụ onwe unu ọcha, dokwaanụ ndị niile
unu dọtara n'agha ọcha, n'ụbọchị nke atọ na
n'ụbọchị nke asaa. 20 Debekwanụ uwe niile
ọcha, ya na ihe niile e ji akpụkpọ anụ na ajị ewu,
maọbụ osisi, mee."

21 Mgbe ahụ, Elieza onye nchụaja gwara ndị
ikom niile ahụ jere agha okwu sị ha, "Nke a
bụ iwu ONYENWE ANYỊ nyere Mosis. 22 Otu ọ
dị ọlaedo, ọlaọcha, bronz, igwe, gbamgbam na
opu, 23 na ihe ọ bụla ọzọ bụ nke ga-anagide ọkụ,
ka a ga-eme ka ọ gabiga site n'ọkụ, mgbe ahụ
ọ ga-adịkwa ọcha. Ma aghaghị ịga n'ihu ime
ka ha dị ọcha site n'ịsacha ha n'ime mmiri nke
nsacha. Ma ihe ọbụla nke na-agaghị anagide
ọkụ ka a ga-eji mmiri sachaa, maka ido ya ọcha.
24 N'ụbọchị nke asaa, unu aghaghị ịsacha uwe
unu niile, bụrụ ndị dị ọcha. Mgbe ahụ, unu pụrụ
ịlọghachi n'ọmụma ụlọ ikwu ndị Izrel."

Ike ihe nkwata n'agha

25 Ma ONYENWE ANYỊ sịrị Mosis, 26 "Gị na
Elieza onye nchụaja, na ndịisi ezinaụlọ nke
ọgbakọ Izrel niile, ga-agụkọ ihe niile unu dọtara

n’agha chọpụta ọnụọgụgụ mmadụ na anụmanụ.
27 Mgbe ahụ, kee ihe ndị a niile ụzọ abụọ. Ọkara
ya ga-abụ nke ndị ikom ahụ niile gara agha,
ma ọkara nke ọzọ ka a ga-enye ọgbakọ Izrel
niile. 28 Ma ONYENWE ANYỊ nwere oke site n’oke
ndị ahụ jere agha: mmadụ, na ehi niile, na
ịnyịnya ibu niile, na atụrụ na ewu niile. Oke
ONYENWE ANYỊ bụ otu ụzọ n’ime narị ise ọbụla.
29 Nye Elieza onye nchụaja oke sitere n’aja a dịka
ihe ONYENWE ANYỊ ketara. 30 Otu aka ahụ kwa,
site n’oke ndị Izrel ga-eketa, kee ụtụ. Otu ụzọ
n’ime iri ise, maọbụ mmadụ, maọbụ ehi, maọbụ
ịnyịnya ibu, maọbụ atụrụ, maọbụ ewu, maọbụ
igwe anụ ụlọ ụzọ. Were ha nye ndị Livayị, ndị
ọ dị n’aka ilekọta ụlọ nzute ONYENWE ANYỊ, ka
ọ bụrụ oke nke ha.” 31 Ya mere, Mosis na Elieza
onye nchụaja mere dịka ONYENWE ANYỊ nyere ha
n’iwu.

32 Ihe nweta bụ nke fọdụrụ n’ihe ndị agha
lụtara n’agha bụ ndị a, bụ atụrụ dị narị puku
isii, iri puku asaa na puku ise (675,000), 33 Ehi dị
iri puku asaa na puku abụọ (72,000), 34 ịnyịnya
ibu dị iri puku isii na otu puku (61,000), 35 Ụmụ
agbọghọ na-amatabeghị nwoke dị iri puku atọ
na puku abụọ (32,000).

36 Ya mere, ọkara e nyere ndị gara lụọ
agha dị:

Igwe ewu na atụrụ dị narị puku atọ na iri
puku atọ na puku asaa na narị ise (337,500).
37 N’ime ya, ụtụ e nyere ONYENWE ANYỊ site
n’igwe atụrụ ahụ dị narị isii na iri asaa na

ise (675).
38 Igwe ehi dị iri puku atọ na puku isii (36,000). N'ime ya, ihe e nyere ONYENWE ANYỊ bụ iri asaa na abụọ (72).
39 Ịnyịnya ibu dị iri puku atọ na narị ise (30,500). Nke e nyere ONYENWE ANYỊ bụ iri isii na otu (61).
40 Ọnụọgụgụ ụmụ agbọghọ dị puku iri na isii (16,000). Ndị e nyere ONYENWE ANYỊ dị iri atọ na abụọ (32).

41 Mosis nyere Elieza bụ onye nchụaja ONYENWE ANYỊ oke n'ihe ndị ahụ niile a tụrụ n'ụtụ, dịka ONYENWE ANYỊ nyere Mosis n'iwu.

42 Ma ọkara nke ahụ dịrị ndị Izrel, nke Mosis
kewapụtara site na nke ndị ikom lụrụ agha.
43 Ọkara nke nzukọ dị, igwe ewu na atụrụ, narị
puku atọ, iri puku atọ, puku asaa na narị ise
(337,500), 44 igwe ehi, iri puku atọ na isii (36,000),
45 ịnyịnya ibu, iri puku atọ na narị ise (30,500),
46 ụmụ agbọghọ, puku iri na isii (16,000). 47 Site
n'oke ndị Izrel Mosis họpụtara otu ụzọ n'ime iri ise, ma mmadụ ma anụ ụlọ dịka ONYENWE ANYỊ nyere n'iwu. O nyere ha ndị Livayị na-elekọta ụlọ nzute ONYENWE ANYỊ mmadụ na anụ ụlọ ndị a.

48 Mgbe ahụ, ndịisi agha niile na ndị ọchịagha
na-achị imerime puku ndị agha, na ndị na-achị
narị ndị agha bịakwutere Mosis, 49 sị ya, "Ndị
ohu gị agụọla ndị niile gara agha nọ n'okpuru anyị, chọpụta na o nweghị onye ọbụla a na-
achọ achọ. 50 Ya mere, anyị wetaara ONYENWE
ANYỊ onyinye site n'ihe anyị kwatara n'agha.

Onyinye anyị bụ ihe onye ọbụla nwetara, ihe ọlaedo a na-agba n'ụkwụ na mgbaaka, na ọlaaka ikike, na ọlantị na ihe iyi n'olu niile, i ji ha chụọ aja mkpuchi mmehie n'ihi onwe anyị n'ihu ONYENWE ANYỊ."

51 Mosis na Elieza onye nchụaja natara onyinye ọlaedo ndị ahụ bụ ihe a kpụrụ akpụ site n'aka
ha. 52 Ịdị arọ nke ihe ọlaedo niile nke ndị ọchịagha na-achị imerime puku ndị agha, na ndị na-achị narị ndị agha, nke Mosis na Elieza chere n'ihu ONYENWE ANYỊ dịka onyinye, dị narị
kilogram na iri itoolu.* 53 Ndị ahụ lụrụ agha ahụ nwekwara ọtụtụ ihe ndị ọzọ ha debeere
onwe ha. 54 Mosis na Elieza onye nchụaja natara onyinye ọlaedo ndị a dị iche site n'aka ndị ọchịagha na-achị ọtụtụ puku ndị agha na narị ndị agha. E webatara onyinye ndị a n'ụlọ nzute, debe ha n'ihu ONYENWE ANYỊ ka ọ bụrụ ihe ncheta nye ONYENWE ANYỊ n'ihi ndị Izrel niile.

32

Ndị ketara ala n'ọwụwa anyanwụ

1 Mgbe ndị Izrel rutere ala Jeza na Gilead, ndị ebo Ruben na Gad ndị nwere ọtụtụ igwe ehi, na igwe ewu na atụrụ chọpụtara na ala ahụ dị
mma nke ukwuu maka ịzụ anụ ụlọ. 2 Ya mere, ha bịakwutere Mosis na Elieza onye nchụaja, na
ndị ndu nzukọ Izrel, sị ha, 3 "Ala ndị a: Atarọt, Dibọn, Jeza, Nimra, Heshbọn, Eleale, Sebam,
Nebo, na Beon, 4 bụ ala nke ONYENWE ANYỊ meriri n'agha n'ihu nzukọ Izrel, dị mma maka ịzụ anụ

* **31:52** 31:52 Ya bụ puku shekel iri na isii na narị asaa na iri ise

ụlọ. Anyị onwe anyị kwa nwere igwe ewu na
atụrụ. 5 Ọ bụrụ na anyị achọtala amara n'ihu
unu, biko, kwerenụ ka akụkụ ala a bụrụ ihe
nketa nke anyị bụ ohu unu. Unu emekwala ka
anyị soro ndị Izrel gafee n'akụkụ nke ọzọ nke
osimiri Jọdan."
6 Mosis jụrụ ndị Gad na Ruben ajụjụ sị, "Unu
na-ekwu na unu chọrọ ịnọ n'ebe a mgbe ụmụnna
unu ndị ikom niile ga-agafe osimiri Jọdan ịlụ
agha niile ahụ dị na-eche ha? 7 Ọ bụ n'ihi gịnị
ka unu ji eme ka ndị Izrel daa mba ghara ịgafe
banye n'ala ahụ ONYENWE ANYỊ nyerela ha? 8 Otu
a ka nna unu ha mere mgbe m si Kadesh Banea
zipụ ha inyocha ala ahụ. 9 Mgbe ha letasịrị
ala ahụ si na Ndagwurugwu Eshkọl lọghachi,
ha mere ka obi ndị Izrel niile daa mba ịbanye
n'ala ahụ ONYENWE ANYỊ nyere ha. 10 N'ihi nke
a ONYENWE ANYỊ were iwe dị ọkụ megide ha
n'ụbọchị ahụ. Ọ ṅụrụ iyi kwuo sị, 11 'N'ihi na
unu jụrụ iji obi unu niile gbasoo m, o nweghị
onye ọbụla n'ime ndị ahụ o si n'ala Ijipt kpọpụta,
ndị gbara iri afọ abụọ rigoo, ga-ahụ ala ahụ m
kwere Ebraham na Aịzik na Jekọb nkwa inye
ha.' 12 Naanị ndị ọṅụṅụ iyi a na-emegideghị bụ
Kaleb, nwa Jefune onye Keniz,* na Joshua nwa
Nun, n'ihi na ha jiri obi ha niile sogide ONYENWE
ANYỊ. 13 Iwe ONYENWE ANYỊ dịịrị ọkụ megide
Izrel, o mere ka ha wagharịa n'ọzara iri afọ anọ,
tutu ruo mgbe ọgbọ ahụ niile nke mere ihe ọjọọ

* **32:12** 32:12 Nkọwa e nyere banyere akwụkwọ Jenesis isi nke 15:19, nakwa n'isi nke 36:11, mere ka anyị mata na ndị Keniz bụ ndị Kenan. Ha bụ ndị si n'agbụrụ Ịsọ.

n'anya ya nwụchara.
14 "Ma lee unu ugbu a, agbụrụ ndị mmehie, ọ
bụkwa otu ihe ahụ ka unu na-eme! Unu na-achọ
ime ka iwe dị ukwuu wee ONYENWE ANYỊ megide
ndị Izrel. 15 Ọ bụrụ na unu ajụ iso ONYENWE
ANYỊ ugbu a, ONYENWE ANYỊ ga-emekwa ka ndị
Izrel nọgide n'ọzara. Mbibi na ịla n'iyi nke
ga-abịakwasị ha ga-abụkwa nke unu ji aka unu
kpatara ha."
16 Ma ha zara sị ya, "Ọ gaghị adị otu a! Anyị
ga-ewuru anụ ụlọ anyị ụlọ, tinye igwe ewu na
atụrụ anyị n'ime ha. Anyị ga-ewukwara ndị
nwunye anyị na ụmụntakịrị anyị obodo ebe ha
ga-anọ. 17 Ma anyị onwe anyị ga-eburu ngwa
agha anyị, buru ndị Izrel niile ọzọ ụzọ gaa n'ihu
ịlụ ọgụ, tutu anyị edubata ha n'ala nke ha ga-
eketa. Ma ndị nwunye anyị na ụmụntakịrị anyị
ga-anọ n'obodo e wusiri ike, ikpuchite ezinaụlọ
anyị niile site n'aka ndị iro bi anyị gburugburu.
18 Anyị agaghị alọta n'ụlọ anyị tutu onye Izrel
ọbụla enweta ihe nketa nke ya. 19 Anyị achọghị
ihe nketa, n'ofe Jọdan nke ọzọ, n'ihi na anyị
ewerela oke nke anyị n'ebe a, n'akụkụ ọwụwa
anyanwụ Jọdan."
20 Mgbe ahụ, Mosis zara sị ha, "Ọ dị mma,
ọ bụrụ na unu ga-eme dịka unu kwuru, jikere
onwe unu, n'ihu ONYENWE ANYỊ, ibu agha. 21 Ọ
bụrụ na ndị agha unu ga-eso gafee n'ofe ọzọ nke
osimiri Jọdan, soro ndị ọzọ buo agha tutu ruo
mgbe ONYENWE ANYỊ chụpụchara ndị iro ya niile,
22 mgbe ahụ, e merichaa mba ndị ahụ niile n'ihu
Onyenwe anyị, unu nwere ike ịlọghachi n'ebe a,
bụrụ ndị ikpe na-amaghị n'ebe ONYENWE ANYỊ na

ndị Izrel nọ. Ala a dị n'ọwụwa anyanwụ, ga-abụ
ihe nketa unu nwere site n'aka ONYENWE ANYỊ.
23 "Ọ bụrụkwanụ na unu ajụ ime dịka unu
kwuru, mgbe ahụ, ọ bụ ONYENWE ANYỊ ka unu na-
emehie megide. Matakwanụ na unu ga-emesịa
nata ụgwọ ọrụ mmehie unu. 24 Wuonụ obodo
ebe ndị inyom na ụmụ unu ga-ebi, wuokwanụ
ụlọ anụ maka igwe ewu na atụrụ unu, ma
mezuokwanụ ihe niile unu kweere na nkwa."
25 Ndị ebo Gad na Ruben sịrị Mosis, "Anyị
bụ ndị ohu gị ga-eme dịka onyenwe anyị nyere
n'iwu. 26 Ụmụ anyị niile, na ndị inyom anyị niile,
na igwe ewu na atụrụ anyị, na ehi anyị niile,
ga-anọ n'ebe a, n'obodo ndị a anyị wuru n'ala
Gilead. 27 Ma anyị, ndị ohu gị, ndị niile tozuru
ije agha, ga-agafe osimiri Jọdan ibu agha n'ihu
ONYENWE ANYỊ, dịka onyenwe anyị si kwuo."
28 Mgbe ahụ, Mosis nyere Elieza, bụ onye
nchụaja, na Joshua nwa Nun, na ndịisi ezinaụlọ
nke ebo Izrel niile iwu banyere ha, 29 Ọ sịrị ha,
"Ọ bụrụ na ndị ebo Gad na Ruben, onye ọbụla
nke jikere ịga agha, ga-eso unu gafee Jọdan n'ihu
ONYENWE ANYỊ, mgbe ahụ, oge unu lụgburu ndị
ala ahụ niile, unu aghaghị inye ha ala Gilead dịka
ihe nketa ha. 30 Ma ọ bụrụ na ha ajụ iso unu, ha
ga-eso ndị ọzọ keta oke n'ala Kenan."
31 Ndị ebo Gad na Ruben zara sị, "Ihe ọbụla
ONYENWE ANYỊ nyere n'iwu ka anyị ga-eme.
32 Anyị ga-ejikere soro ONYENWE ANYỊ jee agha
n'ala Kenan. Ma ihe nketa anyị ga-adị n'ebe a,
n'akụkụ Jọdan."
33 Mosis nyere ndị ebo Gad, na Ruben, na
ọkara Manase nwa Josef, alaeze niile Saịhọn eze

Amọrị nakwa alaeze niile nke Ọg, eze ndị Bashan
na-achị. O nyere ha ala ahụ niile, na obodo niile
dị n'ala ahụ gburugburu.
34 Ndị ebo Gad wughariri ma wusiekwa obodo
ndị a, Dibọn, Atarọt, Aroea 35 Atrọt-Shofan, Jeza,
Jogbeha, 36 Bet-Nimra na Bet-Haran bụ obodo e
wusiri ike, wukwaara igwe ewu na atụrụ ha ụlọ
anụ n'ime ya. 37 Ma ndị ebo Ruben wughariri
obodo ndị a: obodo Heshbọn, Eleale, Kiriatem,
38 Nebo na Baal-Meon (ma a gbanwere aha ha)
na Sibma. Ha gbanwere aha obodo niile ndị ahụ
ha wughariri, gụọ ha aha ọhụrụ.
39 Ndị agbụrụ Makia, nwa Manase gara
n'obodo Gilead lụgbuo ya, chụpụ ndị Amọrait bi
n'ebe ahụ. 40 Ya mere, Mosis were obodo Gilead
nye Makia, ụmụ Manase ka ha biri n'ebe ahụ.
41 Jia, onye sikwa n'ebo Manase gara buso ọtụtụ
obodo nta ndị ọzọ agha, lụgbuo ha. Ọ gbanwere
aha obodo nta ndị a, gụọ ha Havọt Jaịa. 42 N'oge
a kwa, otu nwoke a na-akpọ Nọba duuru ndị
agha gaa n'obodo Kenat, na n'obodo nta ndị ọzọ
gbara ya gburugburu, lụgbuo ha, bichie n'ime
ha. Ọ gbanwere aha obodo ndị ahụ niile bido
ịkpọ ha Nọba, nke bụ aha ya onwe ya.

33

Njeghari ụmụ Izrel

1 Ndị a bụ usoro mbili ije ụmụ Izrel, site n'oge
ha hapụrụ Ijipt dịka ha si nọọ n'igwe n'igwe. Ọ
bụ Mosis na Erọn duuru ha n'ije ndị a. 2 Mosis,
n'onwe ya, dere usoro ije ha ndị a n'akwụkwọ
dịka ONYENWE ANYỊ nyere ya n'iwu.

3 Ha biliri njem site na Ramesis, n’ụbọchị
nke iri na ise n’ọnwa nke mbụ, ụbọchị na-
esota nke e mere Mmemme Ngabiga. Ha
niile zọpụrụ ije n’atụghị egwu n’ihu ndị Ijipt,
4 mgbe ndị ha nọ na-eli ụmụ ha niile ndị e buru
ụzọ mụọ, bụ ndị ONYENWE ANYị tigburu n’etiti
ha n’ihi na ONYENWE ANYị kpere chi ha niile
ikpe.
5 Ndị Izrel hapụrụ Ramesis, bịa maa ụlọ
ikwu ha na Sukọt.
6 Ha hapụrụ Sukọt bịaruo Etam, nke dị n’ọnụ
ọnụ ọzara ahụ.
7 Ha hapụrụ Etam laghachi azụ gaa Pi Hahi-
rot, nke dị nso n’akụkụ ọwụwa anyanwụ Baal-
Zefọn, ebe ha manyere ụlọ ikwu ha na ndịda
ugwu Migdol.
8 Mgbe ha hapụrụ Pi Hahirot, ha sitere n’etiti
Osimiri Uhie gafee gaa ije ụbọchị atọ bata
n’ọzara Etam. Ha manyere ụlọ ikwu ha na
Mara.
9 Mgbe ha hapụrụ Mara, ha batara Elim, ebe
e nwere mmiri iri na abụọ si n’ala na-asọpụta,
na iri osisi nkwụ asaa. Ha nọrọ ọdụ dị ukwuu
n’ebe a.
10 Mgbe ha hapụrụ Elim, ha wuru ụlọ ikwu
ha n’akụkụ Osimiri Uhie.
11 Emesịa, ha hapụrụ Osimiri Uhie gaa maa
ụlọ ikwu ha n’ọzara a na-akpọ Sin.
12 Ha hapụrụ ọzara Sin gaa maa ụlọ ikwu ha
na Dofka.
13 Emesịa, ha hapụrụ Dofka bịaruo Alush
maa ụlọ ikwu ha.
14 Mgbe ha hapụrụ Alush, ha rutere Refidim,

ebe ndị Izrel na-ahụghị mmiri ọṅụṅụ.
15 Ha hapụrụ Refidim bịaruo n'ọzara Saịnaị
ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
16 Ha hapụrụ ọzara Saịnaị bịaruo Kibrọt
Hataava ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
17 Ha hapụrụ Kibrọt Hataava bịaruo Hazerọt
ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
18 Ha hapụrụ Hazerọt bịaruo Ritma ebe ha
mara ụlọ ikwu ha.
19 Ha hapụrụ Ritma bịaruo Rimon-Perez ebe
ha mara ụlọ ikwu ha.
20 Ha hapụrụ Rimon-Perez bịaruo Libna ebe
ha mara ụlọ ikwu ha.
21 Ha hapụrụ Libna bịaruo Rissa ebe ha
mara ụlọ ikwu ha.
22 Ha hapụrụ Rissa bịaruo Kehelata ebe ha
mara ụlọ ikwu ha.
23 Ha hapụrụ Kehelata bịaruo n'ugwu Shefa
ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
24 Ha hapụrụ ugwu Shefa bịaruo Harada ebe
ha mara ụlọ ikwu ha.
25 Ha hapụrụ Harada bịaruo Makhelot ebe
ha mara ụlọ ikwu ha.
26 Ha hapụrụ Makhelot bịaruo Tahat ebe ha
mara ụlọ ikwu ha.
27 Ha hapụrụ Tahat bịaruo Tera ebe ha mara
ụlọ ikwu ha.
28 Ha hapụrụ Tera bịaruo Mitka ebe ha mara
ụlọ ikwu ha.
29 Ha hapụrụ Mitka bịaruo Hashmona ebe
ha mara ụlọ ikwu ha.
30 Ha hapụrụ Hashmona bịaruo Moserot ebe
ha mara ụlọ ikwu ha.

31 Ha hapụrụ Moserot bịaruo Bene Jaakan ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
32 Ha hapụrụ Bene Jaakan bịaruo Họ Hagịdgad ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
33 Ha hapụrụ Họ Hagịdgad bịaruo Jotbata ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
34 Ha hapụrụ Jotbata bịaruo Abrona ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
35 Ha hapụrụ Abrona bịaruo Eziọn Geba ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
36 Ha hapụrụ Eziọn Geba bịa maa ụlọ ikwu ha na Kadesh, nke dị n'ọzara Zin.
37 Ha hapụrụ Kadesh bịa maa ụlọ ikwu ha n'ugwu Hor n'oke ala ndị Edọm.
38 Erọn, bụ onye nchụaja gbagoro n'ugwu Hor site n'iwu ONYENWE ANYỊ. N'ebe ọ nọ nwụọ, n'ụbọchị mbụ nke ọnwa nke ise, n'afọ nke iri anọ site na mgbe ụmụ Izrel si Ijipt pụta.
39 Erọn gbara narị afọ na iri afọ abụọ na atọ mgbe ọ nwụrụ n'ugwu Hor.
40 Onye Kenan bụ eze Arad, onye bi na Negev n'ime ala Kenan, nụrụ na ndị Izrel na-abịa.
41 Ha hapụrụ ugwu Hor bịaruo Zalmona ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
42 Ha hapụrụ Zalmona bịaruo Punon ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
43 Ha hapụrụ Punon bịaruo Obot ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
44 Ha hapụrụ Obot bịaruo Iye Abarim, n'oke ala ndị Moab.
45 Ha hapụrụ Iye Abarim bịaruo Dibọn Gad ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
46 Ha hapụrụ Dibọn Gad bịaruo Almon

Diblataim ebe ha mara ụlọ ikwu ha.
47 Ha hapụrụ Almon Diblataim bịaruo
n'ugwu Abarim nke dị nso na Nebo ebe ha
mara ụlọ ikwu ha.
48 Ha hapụrụ ugwu Abarim bata n'obosara
ala Moab n'akụkụ osimiri Jọdan, na ncherita
ihu Jeriko, ebe ha mara ụlọ ikwu ha. 49 Mgbe
ha nọ n'ebe a, ha manyere ụlọ ikwu ha n'ebe
dị iche iche n'akụkụ osimiri Jọdan, site na Bet-
Jeshimọt rute rịị ebe a na-akpọ Ebel-Shitim,
n'obosara ala Moab.

50 N'obosara ala Moab, n'akụkụ Jọdan, na
ncherita ihu Jeriko ka ONYENWE ANYỊ nọ gwa
Mosis okwu sị ya, 51 "Gwa ụmụ Izrel okwu sị
ha, 'Mgbe unu gafere osimiri Jọdan banye n'ala
Kenan, 52 unu aghaghị ịchụpụ ndị niile bi n'ebe
ahụ ma bibie chi niile ha na-efe, ndị ha ji nkume
tụọ na ndị ha kpụrụ akpụ. Unu ga-ebibikwa ebe
niile dị n'elu ugwu niile, ebe ha na-anọ efe arụsị
ha niile ofufe. 53 Nwetanụ ala ahụ, birikwa n'ime
ya, n'ihi na enyela m unu ala ahụ ka unu nwere
ya. 54 Unu ga-eke ala ahụ site n'ife nza, dịka
agbụrụ unu niile si dị. Ndị bara ụba nye ha ihe
nketa dị ukwuu, ndị dị ole na ole nye ha ihe nketa
dị nta. Ihe ọ bụla ruuru agbụrụ ọbụla site n'ife
nza ga-abụ nke ha. Kee ya dịka ebo nna nna unu
ha si dị.
55 " 'Ma ọ bụrụ na unu achụpụghị ndị niile bi
n'ala ahụ, ndị unu hapụrụ ga-abụrụ unu iberibe
unyi n'anya unu. Ha ga-adịkwara unu ka ogwu
nke ga-adụkasị unu ahụ. Ha ga-enye unu nsogbu
n'ala ahụ unu na-aga ibi n'ime ya. 56 Mgbe ahụ

kwa, aga m emeso unu ụdị mmeso ahụ m na-
akwado imeso ha ugbu a.’ ”

34

Oke ala na Kenan

1 ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu sị ya,
2 “Nye ndị Izrel iwu sị ha, ‘Mgbe unu
banyere n’ala Kenan, ndị a bụ oke ala
ndị ahụ unu ga-enweta dịka ihe nketa
unu:

3 “ ‘Oke ala unu n’akụkụ ndịda ga-etinyetụ aka
n’ọzara Zin. Ala unu na ala ndị Edọm ga-
enwekọ oke ala. N’akụkụ ọwụwa anyanwụ,
oke ala ndịda unu ga-ebido na ngwụcha
Osimiri Nnu, 4 gafee ndịda Akrabim, gabiga
ruo ọzara Zin, gbada ndịda ruo Kadesh
Banea. Site n’ebe ahụ ọ ga-aga ruo Haza Ada,
gafee ruo Azmọn, 5 ebe ọ ga-echigharị gba-
soro iyi Wadi nke Ijipt ma kwụsị n’osimiri
Mediterenịa.
6 Oke ala unu n’akụkụ ọdịda anyanwụ ga-abụ
ọnụ mmiri osimiri Mediterenịa. Nke a ga-
abụ oke ala unu.
7 Oke ala unu n’akụkụ ugwu ga-amalite
n’osimiri Mediterenịa ruo n’ugwu Hor. 8 Ọ
ga-esitekwa n’ugwu Hor ruo Lebo Hamat,
gbatịakwa ruo Zedad, 9 ruo Zifron tutu
kwụsị na Haza Enan. Nke a ga-abụ oke ala
unu n’akụkụ ugwu.
10 Oke ala unu n’akụkụ ọwụwa anyanwụ ga-
ebido na Haza Enan ruo Shefam. 11 Oke
ala ahụ ga-agbada site Shefam ruo Ribla

n'akụkụ ọwụwa anyanwụ Ain. Site n'ebe
ahụ, ọ ga-agbasoro ndịda ọdịda anyanwụ
Osimiri Galili. 12 Mgbe ahụ, ọ ga-aga ogologo
ogologo, gbasoro osimiri Jọdan, tutu kwụsị
n'Osimiri Nnu.

" 'Nke a bụ ala unu, na oke ala ya
n'akụkụ ọbụla.' "

13 Mosis nyere ndị Izrel iwu sị, "Kesaanụ ala
a dịka ihe nketa site n'ife nza. ONYENWE ANYị
enyela iwu ka enye ya ebo itoolu na ọkara ndị
ahụ fọdụrụ. 14 N'ihi na ebo Ruben na Gad tinyere
ọkara ebo Manase, enwetalarị ala ihe nketa ha.
15 Ebo abụọ n'ọkara ndị a enwetala ihe nketa nke
ha n'akụkụ ọwụwa anyanwụ osimiri Jọdan, na
ncherita ihu obodo Jeriko."

16 ONYENWE ANYị gwara Mosis okwu sị ya,
17 "Ndị a bụ aha ndị ikom m họpụtara ịhụ na e
kenyere unu ala ahụ dịka ihe nketa unu. Elieza
onye nchụaja, na Joshua nwa Nun. 18 Site n'ebo
ọbụla họpụta otu onyendu ka ha nye aka ikesa
ala nketa ahụ.

19 "Ndị a bụ aha ndị a họpụtara:

"Kaleb nwa Jefune, site n'ebo Juda.
20 Shemuel nwa Amihud, site n'ebo Simiọn
21 Elidad nwa Kislon, site n'ebo Benjamin.
22 Buki nwa Jogli, onyendu si n'ebo Dan.
23 Haniel nwa Efod, onyendu si n'ebo Manase,
nwa Josef.

24 Kemuel nwa Shiftan, onyendu si n’ebo Ifrem, nwa Josef.
25 Elizafan nwa Panak, onyendu si n’ebo Zebụlọn.
26 Paltiel nwa Azan, onyendu si n’ebo Isaka.
27 Abihud nwa Shelomi, onyendu si n’ebo Asha.
28 Pedahel nwa Amihud, onyendu si n’ebo Naftalị.”

29 Ndị a bụ ndị ikom ONYENWE ANYỊ nyere iwu si ha kenye ndị Izrel ihe nketa ha n’ala Kenan.

35

Obodo ndị Livayị

1 N’oge a, mgbe ndị Izrel ka nọ n’akụkụ
osimiri Jọdan n’obosara ala Moab, na ncherita
ihu Jeriko, ka ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, 2 “Nye ndị Izrel iwu ka ha nye ndị Livayị
ụfọdụ obodo ebe ha ga-ebi. Obodo ndị a ga-abụ
ndị si n’ihe nketa ndị Izrel ketara. Nyekwa ha ala
ebe anụ ụlọ ha ga-anọ na-akpa nri, nke ga-agba
obodo ndị a gburugburu. 3 Obodo ndị a ga-abụrụ
ha ebe obibi, ma ala niile gbara ha gburugburu
ga-abụ ebe ịta nri nke igwe ehi na atụrụ, na anụ
ụlọ ha niile.
4 “Ala ebe ịta nri nke obodo niile nke unu ga-
enye ndị Livayị ga-adị narị mita anọ na ọkara
n’ogologo site na mgbidi obodo ga gburugburu
mgbidi obodo ọbụla. 5 Ya mere n’obodo ndị
Livayị ọbụla, ala ịzụ anụ ụlọ ga-adị narị mita
anọ na ọkara site na mgbidi ha ruo n’oke ala ha.

Ọ ga-adị narị mita anọ na ọkara n'akụkụ ọwụwa anyanwụ, narị mita anọ na ọkara n'akụkụ ọdịda anyanwụ, narị mita anọ na ọkara n'akụkụ ugwu, narị mita anọ na ọkara n'akụkụ ndịda. Obodo ha ga-adịkwa n'etiti ala ịzụ anụ ụlọ ndị a.

Obodo mgbaba

6 "Obodo isii n'ime obodo ndị ahụ unu na-
enye ndị Livayị ga-abụ obodo mgbaba, ebe onye
ọbụla gburu mmadụ na-amaghị ama nwere ike
gbaga izere ndụ ya. Tinyere obodo ndị a unu ga-
enyekwasị ha iri obodo anọ na abụọ ọzọ. 7 Ya
mere obodo niile a ga-enye ndị Livayị ga-adị iri
obodo anọ na asatọ, tinyere obosara ala ịzụ igwe
ewu na atụrụ nke gbara obodo ndị a gburugburu.
8 Obodo unu na-enye ndị Livayị site n'ihe nketa
ndị Izrel ga-abụ dịka unu si keta oke unu. A ga-
esite n'aka ebo nwere ọtụtụ obodo wepụta ọtụtụ
obodo, ma site n'aka ebo obodo ha nwere na-
ehighị nne wepụta ole na ole."

9 Mgbe ahụ, ONYENWE ANYỊ gwara Mosis okwu
sị ya, 10 "Gwa ndị Izrel sị ha, 'mgbe unu gafere
Jọdan banye n'ala Kenan, 11 họpụtanụ ụfọdụ
obodo ka ọ bụrụ obodo mgbaba ebe mmadụ
nwere ike ịgbabanye ma ọ bụrụ na o gbuo
mmadụ na-amaghị ama. 12 Obodo ndị a ga-abụ
ebe mgbaba nye onye na-ezere ndụ site n'aka
onye ahụ chọrọ ịbọrọ ọbọ,* ka a ghara igbu
onye e boro ebubo igbu mmadụ tutu ruo mgbe
e buru ụzọ kpee ya ikpe n'ihu ọgbakọ. 13 Obodo
isii ndị a unu wepụtara ga-abụ obodo mgbaba.

* **35:12** 35:12 Onye ọbụla ga-abọrọ ọbọ a, ga-abụ nwanne onye e gburu egbu.

14 Họpụta obodo mgbaba atọ n'akụkụ ọzọ nke
Jọdan. Ka atọ ndị ọzọ dịrị na Kenan. 15 Obodo
ndị a agaghị abụ ebe izere ndụ maka naanị ndị
Izrel, kama ọ dịkwara ndị ọbịa na ndị ọzọ bi
n'etiti unu, ka onye na-akpachaghị anya gbuo
mmadụ gbaga ebe ahụ izere ndụ ya.
16 " 'Ọ bụrụ na mmadụ e jiri mkpirisi igwe
tigbuo mmadụ ibe ya, a ga-agụ onye dị otu a
dịka ogbu mmadụ. A ga-egbukwa ya. 17 A sịkwa
na mmadụ ejide n'aka ya nkume nke o nwere
ike iji tugbuo mmadụ, ọ bụrụ na ọ tụọ mmadụ
nkume ahụ tugbuo ya, ọ bụ ogbu mmadụ. Ogbu
mmadụ ahụ aghakwaghị ịnwụ. 18 A sikwa na
mmadụ ji ihe e ji osisi tụọ n'aka ya, nke o nwere
ike i ji tigbuo mmadụ, ọ bụrụ na o tie mmadụ
ihe osisi ahụ, tigbuo ya, ọ bụ ogbu mmadụ. A
ghaghị ime ka ogbu mmadụ ahụ nwụọ. 19 Onye
na-abọ ọbọ ọbara ga-egbu ogbu mmadụ ahụ
n'onwe ya mgbe ọbụla o zutere ya. 20 Ọ bụrụ na
mmadụ esite n'ekworo nuo onye ọzọ aka, maọbụ
kpachara anya tụọ onye ahụ ihe nke mere ka ọ
nwụọ, 21 maọbụ na o sitere n'obi ọnụma jiri aka
ya tie mmadụ ihe nke mere ka ọ nwụọ, a ga-
egbu onye ahụ, n'ihi na ogbu mmadụ ka ọ bụ.
Onye na-agwachite ọchụ ga-egbu ogbu mmadụ
ahụ mgbe ọbụla o zutere ya.
22 " 'Ma ọ bụrụ na mmadụ ebughị iro n'obi
nutuo mmadụ ibe ya na mberede, maọbụ tụọ ya
ihe, 23 maọbụ tụtuo nkume nke datara dagbuo
mmadụ ibe ya mgbe ọ na-ahụghị ya, bụ onye
na-abụghị onye iro ya, onye ọ na-ebughị n'obi
imejọ, 24 mgbe ahụ, ndị ọgbakọ ga-ekpe ikpe
n'etiti onye e boro ebubo na onye na-agwachite

ọchụ dịka usoro iwu ndị a si dị. 25 Nzukọ aghaghị
ichekwa onye e boro ebubo na o gburu mmadụ
site n'aka onye na-agwachite ọchụ, zilaga onye
ahụ e boro ebubo n'obodo mgbaba, bụ ebe ha
gbalagara. Onye ahụ e boro ebubo ga-anọgide
n'obodo mgbaba ahụ tutu ruo mgbe onyeisi
nchụaja nwụrụ, bụ onye ahụ e tere mmanụ nsọ.
26 " 'Ma ọ bụrụ na ogbu mmadụ a ahapụ obodo
mgbaba ahụ pụọ, ọ bụrụkwa, 27 na onye ahụ na-
abọ ọbọ ọbara achọta ya n'azụ obodo mgbaba
ahụ, o nwere ike igbu onye ahụ e boro ebubo,
ikpe igbu mmadụ agaghị ama ya. 28 Onye ahụ
e boro ebubo na o gburu mmadụ aghaghị ịnọ
n'ime obodo mgbaba ahụ tutu ruo mgbe onyeisi
nchụaja nwụrụ. Ọ bụ naanị mgbe onyeisi
nchụaja nwụchara, ka ha nwere ike ịlaghachi
n'ụlọ ya, n'ihe nketa ya.
29 " 'Ndị a bụ usoro iwu ga-adịgide nye unu site
n'ọgbọ ruo n'ọgbọ, n'ebe obibi unu niile.
30 " 'Onye ọbụla gburu mmadụ ga-anwụ. A ga-
ama ya ikpe ọnwụ naanị mgbe e nwere karịa otu
onye akaebe. Ọ dịghị onye ọbụla a ga-egbu n'ihi
akaebe nke otu onye gbara megide ya.
31 " 'Unu a narakwala ihe ịgbara isi n'ọnọdụ
ndụ nke onye gburu mmadụ, bụ onye nke ikpe
ọnwụ mara. Aghaghị ime ka ha nwụọ.
32 " 'Unu a narakwala ihe mgbapụta site n'aka
onye ọbụla nke gbagara n'obodo mgbaba, site
otu a kwere ka ha lọghachite azụ ga biri n'ala
nke aka ha tupu onyeisi nchụaja anwụọ.
33 " 'Unu emerụkwala ala ahụ nke unu bi n'ime
ya. Ọbara igbu ọchụ na-emerụ ala. Ọ dịkwaghị
mkpuchi mmehie a ga-eme banyere ala a wufuru

ọbara n'ime ya, ma ọ bụghị naanị ọbara nke
onye ahụ gburu ọchụ ahụ. [34] Unu emerụla ala
ahụ unu na-aga ibi n'ime ya. N'ihi na mụ onwe
m bikwa n'ebe ahụ, mụ bụ ONYENWE ANYỊ bi
n'etiti ụmụ Izrel.' "

36

Oke ụmụ ndị inyom Zelofehad

[1] N'oge ahụ, ndịisi ezi agbụrụ Gilead, nwa
Makia, nwa Manase, otu n'ime ụmụ Josef,
bịakwutere Mosis na ndị ndu, na ndịisi ezi ụmụ
Izrel sị ha: [2] "Mgbe ONYENWE ANYỊ nyere unu
onyenwe m iwu inye ụmụ Izrel ala ahụ n'ihe
nketa site n'ife nza, onye nyekwara gị iwu iwere
ihe nketa nwanne anyị nwoke Zelofehad nyefee
n'aka ụmụ ya ndị inyom. [3] Ugbu a, ọ bụrụ na
ha alụọ ndị ikom Izrel si n'ebo ọzọ, mgbe ahụ,
ihe nketa ha ga-abụ nke anapụrụ anyị, tụkwasị
n'ihe nketa nke ebo ebe ha lụrụ di. N'ụzọ dị otu
a, ihe nketa anyị ga-abụ nke e wepụrụ ihe site
na ya. [4] Mgbe afọ inwere onwe nye Izrel ruru, a
ga-agụnye ihe nketa ha n'ebo ebe ha lụrụ dị. A
ga-esi otu a wepụ ala ha site n'ihe nketa nke nna
nna anyị ha ketara."

[5] Mgbe ahụ, Mosis nyere ndị Izrel ntụziaka site
n'iwu ONYENWE ANYỊ sị, "Ihe ndị ikom ebo Josef
na-ekwu ziri ezi. [6] Ma nke a bụ iwu ONYENWE
ANYỊ na-enye maka ụmụ ndị inyom Zelofehad.
Ha nwere ike ịlụ onye ọbụla masịrị ha, ma onye
ha ga-alụ ga-abụrịrị onye si n'agbụrụ ebo nna ha.
[7] O nweghị ihe nketa ọbụla n'Izrel ga-esi n'aka
otu ebo gafee n'ebo ọzọ. N'ihi na ihe nketa nke

ebo ọbụla ga-adịgidere ha dịka otu e siri kee ya
nye nna nna ha. 8 Nwa nwanyị Izrel ọbụla ketara
ala n'ebo Izrel ọ bụla ga-alụ di site n'agbụrụ ebo
nna ya. Ka ala ha ghara ịgafere ebo ọzọ. 9 Ọ
dịghị ihe nketa ọbụla ga-esi n'otu ebo feere ebo
ọzọ. N'ihi na ebo Izrel ọbụla ga-edebere onwe
ha ala ha ketara."

10 Ya mere, ụmụ ndị inyom Zelofehad mere
dịka ONYENWE ANYị nyere Mosis n'iwu. 11 Ụmụ
Zelofehad ndị a: Mahla, na Tịaza, na Hogla, na
Milka, na Noa, lụrụ ndị ikom si n'ebo nna ha.
12 Ha lụrụ di n'agbụrụ ụmụ Manase, nwa Josef.
N'ụzọ dị otu a, ihe nketa ha dịgidere n'ebo na
agbụrụ nna ha.

13 Ndị a bụ iwu na ụkpụrụ ONYENWE ANYị sitere
n'aka Mosis nye ndị Izrel n'oge ha nọ n'obosara
ala Moab, n'akụkụ osimiri Jọdan, na ncherita
ihu Jeriko.

Biblica® Baịbụlụ Nsọ n’Igbo Ndị Ugbu a nke dịrị onye ọbụla ịgụ

The Holy Bible in the Igbo language of Nigeria: Biblica® Baịbụlụ Nsọ n’Igbo Ndị Ugbu a nke dịrị onye ọbụla ịgụ

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Igbo

Contributor: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Baịbụlụ Nsọ n’Igbo Ndị Ugbu a nke dịrị onye ọbụla ịgụ

Ndị Biblica, Inc. degharịrị ya n’afọ © 1980, 1988, 2019, 2020

Biblica® Open Igbo Contemporary Bible™

Copyright © 1980, 1988, 2019, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” bụ akara e ji mara ụlọ ọrụ a, nke edebanyere dịka iwu si kwado n’ụlọ ọrụ dị n’obodo United States, ebe a na-enye akara a na ikike maka azụm ahịa ndị Biblica, Inc. Ọ bụ ha ka e nyere ikike idenye ya.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at https://open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Apr 2023
e2303256-375f-5385-8ff3-d387f2bc9c78